

## Mataivo ooja istumaasi ivuaadana

ΛSuusi Cristo aidʌsi aimʌraitadai tami oidigi daama

<sup>1</sup> Potlaltlgiducatadai ʌlqui aaduñdʌcarudʌ Suusi Cristo ismaacʌdʌ arcadjudadʌ ʌraí Davicaru dai Davicaru arcadjudadʌ Avraañicaru.

<sup>2</sup> Avraañicaru ʌroogadʌ Isaacaru, Isaacaru ʌroogadʌ Jacocaru, Jacocaru ʌroogadʌ Judacaru dai aa ismaacʌdʌ maamarai ʌgai. <sup>3</sup> Judacaru ʌroogadʌ Paaresicaru daidʌ Saaracaru daidʌ ʌdʌldʌ Tamara tʌlgiducatadai, Paaresicaru ʌroogadʌ Esinomicaru, Esinomicaru ʌroogadʌ Aramacaru. <sup>4</sup> Aramacaru ʌroogadʌ Aminadabacaru, Aminadabacaru ʌroogadʌ Naasonacaru, Naasonacaru ʌroogadʌ Salmonacaru, <sup>5</sup> Salmonacaru ʌroogadʌ Boosocaru daidʌ ʌdʌldʌ Raaba tʌlgiducatadai, Boosocaru ʌroogadʌ Obedicaru daidʌ ʌdʌldʌ Ruuta tʌlgiducatadai, Obedicaru ʌroogadʌ Isaícaru. <sup>6</sup> Isaícaru ʌroogadʌ ʌraí Davicaru, daidʌ ʌraí Davicaru ʌroogadʌ Salomoñicaru daidʌ ʌdʌldʌ ʌrUruiasicaru ooñigadʌ.

<sup>7</sup> Daidʌ Salomoñicaru ʌroogadʌ Roboamicaru, Roboamicaru ʌroogadʌ Aviiasicaru, Aviiasicaru ʌroogadʌ Asacaru, <sup>8</sup> Asacaru ʌroogadʌ Josapaatacaru, Josapaatacaru ʌroogadʌ Joramacaru, Joramacaru ʌroogadʌ Usiasicaru, <sup>9</sup> Usiasicaru ʌroogadʌ Jotamacaru, Jotamacaru ʌroogadʌ Acasicaru, Acasicaru ʌroogadʌ Esequiiasicaru, <sup>10</sup> Esequiiasicaru ʌroogadʌ Manaseesicaru, Manaseesicaru ʌroogadʌ Amoñicaru, Amoñicaru ʌroogadʌ Josiiasicaru, <sup>11</sup> Josiiasicaru ʌroogadʌ Jeconiiasicaru dai aa ismaacʌdʌ maamarai ʌgai. ʌgai oidacatadai aidʌsi ʌraígadʌ Bavlooniana oidacami divia

ðavñlragadlana ʌjudidíu dai maisapicami vuucai mui gðavñlragamu.

<sup>12</sup> Dai gooquírla Jeconiiasicaru ʌroogadla Salatielicaru, Salatielicaru ʌroogadla Sorovaveelicaru, <sup>13</sup> Sorovaveelicaru ʌroogadla Aviudicaru, Aviudicaru ʌroogadla Eliaquiimicaru, Eliaquiimicaru ʌroogadla Asoracaru, <sup>14</sup> Asoracaru ʌroogadla Sodocaru, Sodocaru ʌroogadla Aquimicaru, Aquimicaru ʌroogadla Eliudacaru, <sup>15</sup> Eliudacaru ʌroogadla Eleasaracaru, Eleasaracaru ʌroogadla Matanacaru, Matanacaru ʌroogadla Jacocaru, <sup>16</sup> Jacocaru ʌroogadla Osee ismaacada ʌrcunada María dai María ʌrdala Suusi ismaacada ʌrʌCristo.

<sup>17</sup> Tami gñaagai baivustaama dan maacova oodami ismaacada oidacatadai aidasi oidacatadai Avraañicaru abiaadrla asta aidasi oidacatadai Davicaru uucami tomasi maivñlsi ʌprana oidacatadai dai ʌpral baivustaama dan maacova Davicaru abiaadrla asta aidasi ʌraí Babilooniirla oidacami maisapicami vuucai ʌjudidíu Babilooniamu ʌgai maivñlscatai ʌprana oidacatadai dai ʌpral baivustaama dan maacova aidla abiaadrla asta aidasi vuusai ʌCristo, ʌgai maivñlscatai ʌprana oidacatadai.

---

<sup>18</sup> Aduucai ʌpldui tai divia Suusi Cristo: María ʌrdala dai casi ʌrglnciucsuncunacamicatadai ʌgai ʌlmadu ʌOsee dñmos maiquia ʌmapai oidacatadai, taidla María nonoatu guvucadadaclada Diuusi Ibladla. <sup>19</sup> ʌOsee ʌlamo ɔalli ɔallga tuigacami dai maitipaliditadai ismatiagi ʌoodami isnonoacatadai ʌMaría, baiyoma iplilitadai ʌgai islastocai dagituagi sai maisoimaa taatatuldana ʌtʌlaanldamigada. <sup>20</sup> Dai aidasi quiaa tlatlitoitadai ʌOsee gomaasi, tai coosigadrla gñmaasitu ʌmo Diuusi tlaañicarudla daida itlatldai:

—Osee Davicaru cajudadə, maitiduaadicuda vllanañi ḥMaría vaidə ḥrgloooñiacana, Diuusi Ibladə guvucadadəcədə viaaca agai ḥgai ḥali oodami. <sup>21</sup> Agai marata agai ḥmo ali gəlli pai Suusi tllatə. ḥSuusi cllgasclə vuvaida agai oodami soimaascamigadəiñdərə ismaacsədə vaavoitudagi cascədə potllagiduca agai ḥgai —astətəldai.

<sup>22</sup> Aidəsi ḥrədui gomaasi aidə ḥrədui ismaacsədə aagai Diuusi gəññoioquituldiadamigacədə saidə icaiti:

<sup>23</sup> ḥmo ali təjī nonoatumu dai maratamu ḥmo ali gəlli dai Emanuel aagadamu oodami.

Ascaiti Diuusi. Emanuel itəiya ḥlidi: Diuusi gərləmədu daacana.

<sup>24</sup> Dai aidəsi nənəla ḥOsee poduucai idui isducatai aagidi ḥDiuusi tlaañicarudu, vllna ḥgai ḥMaría. <sup>25</sup> Dəmos maiaabana voo ḥgai asta aidəsi marai ḥMaría. Agai ḥrtuucamidərə maradə tai Suusi tllatə.

## 2

---

<sup>1</sup> ḥSuusi Beleenərə vuusai Judeea dəvələriərə, aidəsidə ḥEroodəsi ḥrraícatadai ami dəvələriərə. Tai ami Jerusaleenərə Judeea dəvələriərə dada chiləqui cəsəlləli. Jerusaleenərə siooma muidu oidacami siaa ḥləmarəcələrə Judeea dəvələriərə. ḥcəsəlləli ismaacsədə ami dada cələ maatə nəidi sisiaavugai. Siaalico padərə dada ḥcəsəlləli, <sup>2</sup> dai gətəcacacaimi daidə icaitimi:

—Vaaco daja aapimə judidü gənraíga ismaacsədə vuusai, nəidi aatəmə siaavugaigədə cascədə dada aatəmə dai siaa duutuda ragai —ascaiti ḥcəsəlləli.

<sup>3</sup> Dai aidəsidə ḥraí Eroodəsi maí gomaasi alı̄ duaadimu ḥgai. Agai połliditadai isoidaca agai ḥmai raí siłgai camaitatlaanəda agaitadai. Dai vllasi ḥoodami Jerusaleenərə oidacami alı̄ duduadimu ḥrə. Agai połliditadai isətətlaanədami istutuiditadai isgəncocodagi. <sup>4</sup> Taidə

ΛEroodʌsi ʌmpagi vʌʌsi ʌpapaali baitʌguucamacamigadʌ, ʌʌmadu ʌmamaatʌtuldiadami Diuusi sʌʌlicamigadʌ dai tʌcacai saaco vuusia agaitadai ʌCristo. <sup>5</sup> Tai ʌgai aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Bleenenʌrʌ tami Judeea dʌvʌlʌriʌrʌ, dai Diuusi ñiooquituldiadamigadʌ ooja sai pocaiti Diuusi:

<sup>6</sup> Ismaacʌdʌ Beleenʌrʌ oidaca agai Judeea dʌvʌlʌriʌrʌ aa judidíu vaamioma siaa duutuadamu siaa judidíu.

Λgai saagida vuusia agai ʌmo gʌʌ tlaanʌdami.

Dai ʌgai tlaanʌdamu ʌjudidíu.

Ascaiti Diuusi —astʌtʌdai ʌgai.

<sup>7</sup> Taidʌ ʌEroodʌsi ʌstocai vaí ʌcʌcʌlli ismaacʌdʌ dada siaalico padʌrʌ, dai cʌʌga tʌcacai suu diuucu gʌmaasitu ʌsiaavugai. <sup>8</sup> Dai gooquiʌrʌ ootoi ʌEroodʌsi ʌcʌcʌlli Beleenamu daidʌ itʌtʌdai:

—Iimivurai dai gaaga ʌali sìllñi dai mʌsìllscadʌ tʌgiagi vʌrai dadacai giñaagida nai aapʌ ʌprʌ mʌl siaa duutudagi —astʌtʌdai ʌEroodʌsi.

<sup>9-10</sup> Potʌtʌdai ʌraí taidʌ ʌcʌcʌlli iji. Daidʌ ʌsiaavugai ismaacʌdʌ tʌl ʌgai vaasʌquioma mosbaitʌqui imlitadai. Taida cʌquiva ʌsiaavugai daama siaaco daacatadai ʌali sìllñi. Dai aidʌsi ʌcʌcʌlli tʌl ʌsiaavugai alι baigʌnʌlli.

<sup>11</sup> Dai vaapacʌcrai ami quiyʌrʌ tʌl ʌgai ʌali sìllñi ʌʌmadu ʌdʌdʌdʌ. Dai gʌntootonacʌdʌ guuquiva dai siaa duutuli ʌgai ʌali sìllñi dai gooquiʌrʌ ciupioco ʌgai gʌncajo-jooñiga dai oi ooro, dai cubimadali dai mirra. Mirra ʌrʌmo istumaasi chigian uuvadami. <sup>12</sup> Dai gooquiʌrʌ Diuusi aagidi ʌcʌcʌlli coosigadʌrʌ sai camaiiimʌna siaaco daacatadai ʌEroodʌsi tai cascʌdʌ ʌmai voiyamu sʌʌli noonora ʌgai.

<sup>13</sup> Dai aidʌsi canoonora ʌcʌcʌlli, ʌmo Diuusi tlaañi-carudʌ gʌmaasitu coosigadʌrʌ ʌOsee daidʌ itʌtʌdai:

—Vañigiñi dai vaidacai goali sillañi llamadu godllañdla voopoivurai Ejiipituamu dai momllaça avl̄r daraaja asta sillañcadla gñaagida aana. AEroodla si gaaga agai goali sillañi dai muaa lidi —astlatldai ADiuusi tlaañicarudla.

<sup>14</sup> Taidla AOsee vañi dai tucarla vaidacai alali sillañi llamadu adllañdla Ejiipituamu. <sup>15</sup> Dai anaasi daraaja agai asta aidla si muu AEroodla. Aidla poduucai idui agai poduucai lraldui ismaacadla aagai Diuusi llaquiomma gññioquituldiadamigacadla dai pocaiti: “Aagidamu aana giñmara sai vuusaiña Ejiipituaiñdla”, ascaiti Diuusi.

---

<sup>16</sup> Dai aidla mai AEroodla isyaatagi lacsalli alia baamu, dai gatljai coodaragai vllasi aali ismaacadla viaacatadai googo uumigi coidamacoga ismaacadla Beleenalra oidacatadai dai vllasi sicolli Beleena oidacami. Lacsalli sastuduacadla caaagidi AEroodla sillañquidla tlaltadai agai lsaiaavugai dai poduucai llasitu AEroodla sillañjudidu raígada ismaacadla gaagai agai cayoga viaacatadai gooca uumigi. Dai cascada gatljai coodaragai vllasi aali ismaacadla viaacatadai googo uumigi coidamacoga. <sup>17</sup> Poduucai lraldui ismaacadla ooja gñgraduñicaru Jeremiiasi Diuusi ñiooquituldiadamigada dai poduucai ooja:

<sup>18</sup> Muidutai judidu ooqui suaanla agai muiyaprla oida-cami.

Looqui suaanla agai glcooditudacai maamaradla.

Dai maitirplaliadamu looqui isaa baiñliatiudagi.

Cacoimu maamaradla cascada.

Ascaiti Jeremiiasicaru.

<sup>19</sup> Dai aidla camuu AEroodla, tai amo Diuusi tlaañicarudla gñmaasitu AOsee coosigadla Ejiipitla daida itlatldai:

<sup>20</sup> —Vañigiñi dai vaidacai goali siññi ññamadu dññadñ  
ñparamu avñr iimi gñndñvññragamu casi atcoi ñgai is-  
maacññdñ muaa ñliditadai goali siññi —astatñdai ñDiuusi  
tlaaññicaruda.

<sup>21</sup> Taidñ ñOsee vañi dai vuaa alal siññi ññamadu ñdññadñ  
tami Isireli dññllriñrla. <sup>22</sup> Dñmos aidñsi maí ñOsee siññAr-  
quelao ñrtñaanñdamicatadai Judeeñrla gñoooga Eroodñsi  
ñlltarñ, duaadicuitadai ñgai isimiagi gaamucu, tai coosi-  
gadñrla aagidi Diuusi tlaaññicaruda sai Galileeamu iimñna.  
<sup>23</sup> Dai alçai Galileeñrla dññllriñrla Nasareeta oidatu.  
Aidñsi poduucai idui ñgai poduucai ñpñdui ismaacññdñ  
aagai Diuusi ññiooquituldiadamigadñ saidñ ñoodami  
pocaitiada agai saidñ ñSuusi ñrNasareetñrla oidacami.

### 3

---

<sup>1</sup> Aidñ tuigaco oidigana Judeea dññllriñrla divia  
ñVuaana ismaacññdñ vapaconai ñoodami, <sup>2</sup> daidñ itatñdai:

—Ñma duucai avñr gñntñtñgito dai camaisoimaasi  
ivuaada casia miaadñimi istuigaco Diuusi soiña agai  
oodami sai clñgasñrla oidacana —astatñdai.

<sup>3</sup> Idi Vuaana ñgai ismaacññdñ aagai ñDiuusi ññoquitul-  
diadamigadñ Isaícaru aduucai ooja ñgai:

Diuusi ootosa agai ñmo clñli sai oidigana gamamaatñ-  
tuldiña dai poduucai gaaagidamu ñgai:

“Caotoma divia agai gñrtñaanñdamiga cascñdñ ñma duu-  
cay avñr gñntñtñgito dai camaisoimaasi ivuaada”.

Asduu ooja Isaía.

<sup>4</sup> ÑVuaana yuucusidñ cameyu vopodññdñ duñsis-  
catadai dai givuradñ ogicñdñ duñsicatadai, dai soosoyi  
cuaadana ÑVuaana ññamadu saivoli. <sup>5</sup> Vai daivñiña  
oodami ñllsi Judeea dññllriñrla Jerusaleenaiñrla  
dai aa ññmarlñrla ñlidañrla salca ñliditai istumaasi aagai  
ñVuaana dai ismaacññdñ miaanai oidacatadai ñaqui Jordán

ллрл. <sup>6</sup> Dai ismaacлдл даанлиňа Diuusi sai oigлdana soimaascamigadл лVuaana vapaconaiňa ami лgлл Jordán aquírla.

<sup>7</sup> Длmos aidлsi тлл лVuaana ismuidutai fariseo ллmadu saduseo daivimi sai лgai vapaconana tai лgai itлtлdai:

—Aapimл ismaacлдл daivli tami ansai глнвапаа-  
conana лpan ducami coocoyi ismaacлдл vopooyi siuu  
duucu camллjidagi vasoi, poлliditai sai poduucai Diu-  
usi camaisoimaasi глntatatalda agai. Ллрлga глаа-  
gai issллlicлдл лma duucai глntatlagituagi aapimл dai  
camaisoimaasi ivuaadagi. <sup>8</sup> Сллгасллavлr oidaca vai  
nлidiňa aa mлssллlicлдл салма duucai глntatlagito dai  
camaisoimaasi ivuaada agai. <sup>9</sup> Dai maitavlr ровлnli-  
ada aapimл mlsaidл лrAvraaňicaru cajiudadл sai cascлдл  
сллгаслr глпплidi Diuusi. Сллlicлдл angлнаagidi sai  
Diuusi istutuidi isiduňiagi Avraaňicaru cajiudadл asta idi  
ojooodiaiňdлr isipлliadagi. <sup>10</sup> Diuusi cabraigлduu issoimaa  
taatatuldagи maicллga tuutiаслдл лpan duucai лmo сллli  
ismaacлдл guicutai uusi ismaacлдл maicллгадu iibiadл  
dai mлmlidi. Poduucai Diuusi ootosamu лoodami is-  
maacлдл soimaasi ivueeyi mллca siaaco tomastuigaco  
мллcана таí. <sup>11</sup> Aanл gia suudagicлдл глнвапаconai  
sai nлidiňa aa mlsai салма duucai глntatlagito dai ca-  
maisoimaasi ivuaada agai. Дlmos divia agai лmai is-  
maacлдл глнvapacona agai Diuusi lbладлcлдл sai глнll-  
madu daacana Diuusi lbладл. Dai лgai vaa nлida agai  
oodami ismaacлдл лrcсллga ivuaadami dai ismaacлдл лr-  
maicллga ivuaadami. Лgai vaamioma viaa guvucadagai  
iñsaanл. Aanл maitistutuidi sїllsi istutuidi лgai. <sup>12</sup> Amo  
сллli ismaacлдл clivai тlligi bai tueeyi лtligi daidл  
лcosadл mлmlidi. Poduucai iduňia agai лgai ismaacлдл  
divia agai лoodamicлдл. Ismaacлдл vaavoitudai лgai  
iimia agai тlvaagiamu dai ismaacлдл maivaavoitudai Di-

aavora ʌmmadu iimia agai ʌgai siaaco tomastuigaco mʌll-cana taí —astlatldai ʌVuaana ʌoodami.

—  
<sup>13</sup> Vaidʌ ʌSuusi Galilea dʌvʌlri amaadʌrʌ imʌitadai dai aayi ami ʌgʌl Jordán aquilra siaaco daacatadai ʌVuaana sai ʌgai vacuaanana. <sup>14</sup> ʌVuaana maitipʌlidimi tuucamidʌrʌ isvacuaanagi daidʌ itlatldai ʌgai ʌSuusi:

—Aanlava ʌgai dai głaagai pʌsgijñvacuaanagi. ¿Tuplasi aapi ipʌlidi isaanʌ głavacuaanagi? —astlatldai ʌVuaana.

<sup>15</sup> Damos ʌSuusi itlatldai:  
 —Casi maiñioocada sioomʌ ʌrcʌllgai tʌsidiñiagi istumaasi Diuusi ipʌlidi —astlatldai ʌSuusi.

Taidʌ ʌVuaana ipʌli. <sup>16</sup> Dai aidʌsi mosvacoī ʌVuaana ʌSuusi taidʌ ʌSuusi vuusai suudagiañdʌrʌ. Tai otoma gʌcupiooco ʌtʌvaagi taidʌ ʌSuusi tʌl Diuusi Ibʌadʌ vai tʌvai siaaco uucami daacatadai ʌgai ʌra maasi ʌmo tugu.  
<sup>17</sup> Tai caidatu ʌmo ñiooqui tʌvaagiañdʌrʌ daidʌ icaiti:

—Idiavʌr giñmara nai alia oigʌdai aanʌ. Dai aanʌ alia baigiñlidi goocʌdʌ —ascaiti ʌñiooqui.

## 4

—  
<sup>1</sup> Taidʌ Diuusi Ibʌadʌ vaidacai ʌSuusi oidigamu, sabai ʌDiaavora iduiñtuldana ʌmo istumaasi istumaasi Diuusi maitipʌlidi.

<sup>2</sup> Daidʌ Suusi maitauu goo coobai tasai dai goo coobai tucagi dai cascʌdʌ biuugimucatadai. <sup>3</sup> Taidʌ ʌDiaavora miaadʌrʌ cʌquiva siaaco daacatadai ʌSuusi nʌida ʌliditai sabai iduiñtuldana ʌmo istumaasi istumaasi Diuusi maitipʌlidi daidʌ itlatldai:

—Pʌsaapi ʌrDiuusi maradʌ di, tlaañiñi goojooodai vai tascali gñaatona —astlatldai ʌDiaavora.

<sup>4</sup> Damos ʌSuusi itlatldai:

—Diuusi ñiooquidrla icaiti: “Maisiu moslca tas-calicldla istutuidi oodami isoidacagi, glaagiava Diuusi ñiooquidrla lprl”, ascaiti Diuusi ñiooquidrla —astltdai lSuusi.

<sup>5</sup> Taidla Diaavora vaidacai lSuusi Jerusaleenamu dai ami lgla quiuupaigadrla ljudidiu daama tlagsi, <sup>6</sup> daida itltdai:

—Plsaapi lrDiuusi maradla di, tabiaadrla mltana glasi tuduidla. Pocaiti Diuusi ñiooquidrla di:

Diuusi ootosamu gltltaalañicaru vaidla glnuucaticana. Sigldaagiadamu lgai glnnoonoviclsla pai maisaraana aapi glllcaso lmo odiana.

Ascaiti Diuusi ñiooquidrla —astltdai Diaavora.

<sup>7</sup> Taidla lSuusi itltdai:

—Pocaiti lprl Diuusi ñiooquidrla di: “Maitlaagai plsaagiadagi Diuusi saidla iduuna lmo istumaasi mosnlida liditai sabai gidiuna”, ascaiti Diuusi ñiooquidrla —astltdai lSuusi.

<sup>8</sup> Tai lramu Diaavora vaidacai lSuusi lmo gla tuvidacamu dai abiaadrla tlalagidi vllasi glgar tlalaanldami ismaacldla oidaga oidigi daama dai vllasi oodami ismaacldla tlaanol ltlalaanldami, <sup>9</sup> daida itltdai:

—Aanl anglmaquiagi oigaragai pai tlaanolda vllasi goovai plsgiñvuidrla gltootonacldla clquivagi dai giñsiaa duutudagi —astltdai Diaavora.

<sup>10</sup> Taidla lSuusi itltdai:

—Imldaini tabiaadrla Diaavora, pocaiti Diuusi ñiooquidrla: “Aliasi glaagai issiaa duutuadagi Diuusi dai moslca lgai llañiadagi”, ascaiti Diuusi ñiooquidrla —astltdai lSuusi.

<sup>11</sup> Taidla Diaavora ii abiaadrla, tai dada Diuusi tlalaanñicaruda dai niucagi lSuusi.

<sup>12</sup> Aidʌsi maí ʌSuusi ismaisapicatadai ʌVuaana ii Galilea dʌvʌlriamu. <sup>13</sup> Dʌmos camaivii ʌgai Nasareetʌrl baiyoma Capernauumamu ii ʌgai dai mʌlca oidaca agai. Capernauuma ʌrgʌl suudagi ugidiana. ʌgʌl suudagi ugidiana ʌrNepatalicaru dʌvʌlragadʌcatadai dai abaana Nepatalicaru dʌvʌlragadʌ ʌrSebulonacaru dʌvʌlragadʌcatadai. <sup>14</sup> Aidʌsi ʌSuusi ii gamucu aidʌ ʌpʌdui ismaacsʌdʌ ooja Diuusi ñiooquituldiadamigadʌ Isaíacaru daidʌ icaiti: <sup>15</sup> Mui oodami siblaadʌrl oidacami oidaca agai Galileeʌrl Sebulonacaru dʌvʌlragadʌrl dai Nepatalicaru dʌvʌlragadʌrl ʌgʌl suudagi abaana Jordán aqui maigo-vai.

<sup>16</sup> Dai ʌgai maimaatʌcamu Diuusi ñiooquidʌ dai alia soimaasi ivuaadamu.

Dʌmos gooquiʌrl salcamu ʌgai istumaasi gamamaatʌ-tulda agai ʌcʌlgasʌrl vuviaadami dai baigʌnli-adamu ʌgai.

Ascaiti Isaíacaru.

<sup>17</sup> Aidʌ abiaadʌrl ʌSuusi potltʌdaiñia ʌoodami:  
—Ama duuquiavlr gʌntʌtgito dai camaisoimaasi ivuaada. Casia miaadimi istuigaco soiña agai Diuusi oodami sai ʌllgasʌrl oidacana —astʌtʌdaiñia ʌSuusi.

<sup>18</sup> ʌSuusi gʌl suudagi ugidiamu sʌlli imlitàdai Galileeʌrl, dai tʌl gooca gʌnsiʌlʌgʌml. Amoco Simuñi Piiduru tʌlagidu, dai ʌgʌmai Aandʌrlsi. ʌgai ʌrvatopa vuudamicatadai, dai suudarʌ dadaitudai gʌnvatopa vuicaru. <sup>19</sup> Taidʌ ʌSuusi itʌtʌdai:

—Giñoidávurai nai aapʌ gʌnmaatʌtuldana mʌsdudatai gaagada aapimʌ oodami vaidʌ giñvaavoitudana —astʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>20</sup> Tai ʌgai otoma anaasi viaa gʌnvatopa vuicaru dai oí ʌSuusi.

**21** Dai baitλquiooma tλλ ΛSuusi λλρλ gooca gλn-siλλgλmλ. Jacovo λλmadu Vuaana Sevedeo maamaradλ. Vai λmo vaarcu λraana daraajatadai λλmadu oogadλ dai daraasdi gλnvatopa vuicaru. Taidλ ΛSuusi vaí. **22** Tai λgai otoma anaasi viaa λvaarcu λλmadu gλnooga dai oí ΛSuusi.

---

**23** ΛSuusi vλλsi Galilea dλvλλriana aimλraitadai, dai vλλsi judidíu quiquiupaigadλrλ gaaagidimi isDiuusi soiñia agai oodami sai cλλgacλrλ oidacana. Vλλsi istumaasi gaaagidiña ΛSuusi sλllicλdλ λrcλλgaducami. Dai Suusi duduaaidimi mui oodami naana maasi coocodagai viaacami. **24** Tai otoma maí vλλsi Siria dλvλλrīlrla oidacami istumaasi ivuaadana ΛSuusi, dai otoma vuaapi λgai ΛSuusi vλλsi λcoococoidadλ sai duduaaidana tomas-tuma coocodagai viaacami dai ismaacλdλ maitistutu-ditadai isoiñλdagī vaidλ ΛSuusi duduaaidiña vλλscatai dai vuvaitu Diaavora tλtλaañcarudu oodamiaiñdλrλ. **25** Tai oí mui oodami ΛSuusi Galileeaiñdλrλ, dai Decapoli si dλvλλriaiñdλrλ, dai vλλsi Judeea dλvλλriaiñdλrλ Jerusaleenaiñdλrλ dai aa λλmarλcλrlaiñdλrλ, λgλl aquí Jordán vasoñiomaiñdλrλ.

## 5

---

**1** Dai aidλsi tλλ ΛSuusi vλλsi λoodami, tλsai λmo giidi-anā dai ami daiva. Taidλ λmamaatλrdamigadλ gλnλmpagi ΛSuusi sicoli dai vλλsi λoodami. **2** Vaidλ ΛSuusi mamaatλ-tuldi daida itλtλdai:

---

**3** —Diuusi cλλgacλrλ nλidi vλλscatai ismaacλdλ maatλ istλgito isDiuusi soiñagi vaidλ ivuaada λgai istumaasi Diuusi ipλlidi. Diuusi soiñamu vai λgai ivuaadana istumaasi Diuusi ipλlidi.

<sup>4</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл sivi soigллlidi soimaasi ivuaadatai лgai Diuusi bai лlliatudamu.

<sup>5</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл maigлgлr-ducлdл glnalidi, лgai tlaanлdamu oidigi utudiлrl silla-scadл ugitiagi idi oidigi.

<sup>6</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл slllicлdл слл-gаслrl oidaca лlidi, Diuusi soiña agai лgai vai podiuucai oidacana.

<sup>7</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл soigллlidi aacлdл, Diuusi soigллliadamu лgaicлdл ллрл.

<sup>8</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл maisoimaasi ivuaada лlidi. Agai Diuusi ллmadu iimimu.

<sup>9</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл soicлi лco-coadami sai camaitлncocodaiña. Diuusi glnmaamara du-ucai нlijadamu.

<sup>10</sup> Diuusi сллгаслrl нлidi лgai ismaacлdл aa soimaa taatamituldi ivuaadatai лgai istumaasi Diuusi ipлlidi. Diuusi soiñamu vaidл apiaivuaada лgai istumaasi Diuusi ipлlidi.

<sup>11</sup> Diuusi сллгаслrl glnplijadamu aapimл silla-scadл loodami glnaagiadagi soimaasi ñiooqui dai soimaasi glnataatamituldiadagi dai mlsilla-scadл glnyaatagлdagi, giñvaavoituditai aapimл. <sup>12</sup> Damos baigavrl лnali-ada aapimл Diuusi glnmaaquimu лmo istumaasi слл-gaducami tlnvaagilrл, podiuucai ллрл soimaa taata лDiuusi ñiñiooquituldiadamigadл ismaacлdл ллрлga dada isaapimл.

---

<sup>13</sup> Ismaicллgаслrl oidaca aapimл oodami maitipлli-adamu isvaavoitudagi Diuusi ñiooquidл podiuucai isduu-cai лmo oodami maitipлlidiña iscuaadagi cuaadagai mai-yoovicami. Cascadл alisi glnaagai iscллgаслrl oidaca aapimл. Nluditai aa iscллgаслrl oidaga aapimл podiuucai

ip̄liadiamu ḥgai isvaavoitudagi Diuusi ńiooquidə d̄mos ismaic̄laḡacərə oidaca aapimə aidə gia maisoic̄lə aapimə oodami dai Diuusi gajiaadərə ḡnviaamu aapimə.

**14-16** Aliasi ḥrsoiñi cuudagi tucarə. Poduucai ḥəṛəl aliasi ḥrsoiñi aapimə c̄laḡacərə oidacatai vai poduucai maatłna aa isducatai Diuusi ip̄lıidi isoidacagi. V̄llasi oodami ḡlantłgitə n̄lidi isaapimə ḥrvaavoitudadamı. Daidə loodami n̄niditai isc̄laḡacərə oidaga aapimə siaa duutuadagi Diuusi ḡlrooga ismaacədə t̄lvaagilərə daja.

**17** Maitavər p̄ovnəliada aapimə iñsaanə divia dai maiłłgiada iñagai Diuusi səllicamigadə dai mamaatłtuldiaragadə ismaacədə aagidi ḥgai Moseesacaru dai ḡlñińiooquituldiadamiga, baiyoma divia aapəl dai ḥagiada iñagai. **18** Səllicədə angħnaagidi sai sīləsi uucami c̄laacagi oidigi v̄lasi istumaasi aagai Diuusi moduucai im̄da agai maitłviaa agai tomalaachi tomali ḥmo oojai maimaigovai ḡldaasa agai asta sīlascadə ḥrldui v̄lasi ismaacədə viaa sīlpəduñiagi. **19** Cascadə sioorə ḥmarip-adərə viaagi ḥmo istumaasi Diuusi səllicamigadəiñdərə, tomasi ḥgai połlidi ismaisi ḡlaagai isiduñiagi dai poduucai mamaatłtuldiadagi loodami sai poduucai ivuaadana ḥgai maic̄laḡa ivueeyi istumaasi Diuusi ip̄lıidi. D̄mos ḥgai ismaacədə ḥagiadagi Diuusi səllicamigadə dai poduucai mamaatłtuldiadagi loodami sai poduucai ivuaadana ḥgai gia c̄laḡa ivueeyi istumaasi Diuusi ip̄lıidi. **20** Aapəl angħnaagidi aapimə sai ḥmamaatłtuldiadami Diuusi səllicamigadə ḥlmadu ḥfariseo połlidi isc̄laḡacərə oidaga d̄mos maitłrvaaivoi. Aapimə aliasi ḡlaagai is-səllicədə c̄laḡacərə oidacagi maisiu ḥpan duucai ḥgai. D̄mos istatłgitoda aapimə ḥpan duucai ḥgai, Diuusi maitłnsoiñamu isc̄laḡacərə oidaca aapimə.

—  
**21** Aapimla cajioma mäsaidla itlatladaai glanllqui aaduñicaru: "Maitavlr gacoodada, islamaadutai gamuaagi lđudunucami glaagai isgatlaañiagi muaaragai ñgai ñaprä". **22** Dlmos aanla anglñaagidi sai tomasioorla sioorla baamuagi gladuñi vui, dai sioorla galnaasi ñioocadagi gladuñi vui, dai sioorla vuiirugami aagadagi gladuñi Diuusi soimaa taatatuldamu tomasi glnmamaatluldiadamiga maipoduucal glnmamaatluldiadagi.

**23** Poduucai islamaadutai imiagi ñglaa quiuupiamu dai siaa duutuda agadagi Diuusi dai ami tlgituagi saidla idui lamo istumaasi soimaascami gladuñi vui vai cascada vui baamucagi ladiñda, **24** glaagai isvuusia ñgai abiaadlra dai mlla nlidagi gladuñi dai baiduñiagi ñiooqui ñgai ñlmadu. Dai aidla gia lparamu imiagi ñgai ñglaa quiuupiamu dai ami siaa duutudagi Diuusi.

**25** Islamaadutai soimaasi iduñiagi gladuñi vui vaidla ladiñda vaidaquiagi dudunucamilarla dlmos baiyoma glaagai isbai duñia ñgai ñiooqui ñgai ñlmadu voyiyamu vai ñgai maivaidaquiagi dudunucamilarla vaidla lđudunucami tlägidan tada ñsandaaru vaidla ñsandaaru maisagi. **26** Aanla gia glnaagidi sai mai vuusian tada ñgai abiaadlra asta siłłscada gaaa namlqui vllasi mäsillassi tañiagi.

—  
**27** Aapimla cajioma sai ñlqui abiaadlra adiuucal glaas: "Sai maitlaagai isgoogosi glanducamicagi oodami". **28** Dlmos aanla anglñaagidi sai tomasioorla sioorla galnaasi glntlatgitodagi lamo ooqui vui tomasi mllcasdlarla nlidi ñgai, ñgai salpan llasi soimaasi ivueeyi isllañmadu voimudai.

<sup>29</sup> Islmaadutai nljadagi lmo istumaasi dai gallsida aliadagi silprl lma maasi soimaascami baiyoma glaagai ismainnljadagi dai Diuusi llmadu imiagi dai maisiu ADiaavora llmadu imiagi. <sup>30</sup> Islmaadutai iduñia aliadagi lmo istumaasi soimaascami gnoonovicldl baiyoma glaagai ispolaliadagi lgai ismainnoonovl dai Diuusi llmadu imiagi dai maisiu ADiaavora llmadu imiagi. Poduucai aagai ASuusi sai loodami camaisoimaasi ivuaadana.

---

<sup>31</sup> Alqui aduucai glaagai lprl: “Tomasioorl sioorl dagituagi glooñiga glaagai ismaquagi lmo oojai siaaco aagadagi iscadagito”. <sup>32</sup> Dlmos aapn anglnaagidi sai islmo clalli dagituagi glooñiga, maiviaacatai istuisidla dagituagi, oodami polliadamu islooqui gogoosi glducami sai cascldl dagito lclalli dlmos lclalli lrduñidla ispoduucai tltlagitodagi loodami, dai sioorl vllnagi lmo ooqui dagitobarui lgai soimaasi ivueeyi lprl.

---

<sup>33</sup> Aapiml cajiomta lprl mlsaidl itltldai glnllqui aaduñicaru: “Silascadl lmaadutai pocaitiadagi sai maatl Diuusi sai slllicldl iduñia agai lmo istumaasi Diuusi vlltara aliysi glaagai isiduñiagi”. <sup>34</sup> Dlmos aapn anglnaagidi sai maitlaagai isaagadagi Diuusi tomastumaasicldl. Glaagai isaagadagi Diuusi moslcaasi silascadl slllicldl glaagadagi dai sai silascadl aagadagi islmo istumaasi lrvaavoi maiaagadagi tlnaagi mllca gatlaanli Diuusi cascldl, <sup>35</sup> tomali maiaagadagi dlnllrai ami daja Diuusi cascldl, tomali Jerusaleena ami gatlaanlda agai Diuusi garbaitlslaacamiga cascldl. <sup>36</sup> Dai tomali maiaagadagi glnmoomo aapiml maitistutuidi istojatudagi silprl tucutudagi tomali lmo ciupai. <sup>37</sup> Mosavrl cho

caitiada siłłapl ḥjʌ dai maitlrcłłagai isvaamioma aa-gadagi.

---

<sup>38</sup> Aapimł cajiomä isłłqui glaagai aduucai: “Isłmaadutai gągągħħlavagi għavuji pai camainħħaada aapi għavujiċiða l-dudunucami viaa ispodiuucai iduñiagi ḥgaicidha l-lapr dai isłmaadutai għaqgħiġi dai daitudagi għlaatamu l-dudunucami viaa ispodiuucai iduñiagi l-lapr ḥgaicidha”.

<sup>39</sup> Dłmos aanl angħnaagidi: Maitlaagai rħasvui għasia aapi loomaliġami baiyoma isłmoco għaqgħiġi għavuiv-asana dagitoñi vai ajadlra għaqgħidha l-lapr. <sup>40</sup> Isłmoco vaama għċċas-saqi dai għlyat tagħidagi għavoppo idha l-idid-tai għlaasaraga dagitoñi vai bħallcaini għdaan vaasaraga l-lapr. <sup>41</sup> Isłmaadutai għaqgidagi issorriż bħallquia aapi cusuvida tomasi daan duucc uucami soiñi asta uru-unoco uucami. <sup>42</sup> Tomasioorla sioora għlaatānndagi l-mo istumaasi maacañi aapi, dai sioora għlaatānndagi l-mo istumaasi tañiividicami tañiivididañi.

---

<sup>43</sup> Aapimł cajiomä l-lapr sai aduucai glaas l-läqui: “Oigħadañi għadu uñi dai claddada għasaayu”. <sup>44</sup> Dłmos aanl angħnaagidi: Oigħadavurai għansasayu, cllegavla nñoocada vui ḥagħi ismaacidha għal-niex qiegħi, cllegavla ivu iż-żidha sioora għal-ix-xaqqa, gamamad-davuraj ħażżeen. <sup>45</sup> Podiuucai għmaatla isaapim l-रmaamaradha għrooga ismaacidha tħalli għidha daja. Ḫażżeen ootosdi tonoli cl-ġaġa tuutiċċam i dai maċċaġġa tuutiċċam, dai ḥagħi ootosdi duuqui ismaacidha siaa duutudai dai ismaacidha maisiaa duutudai. <sup>46</sup> Dai isaapim l-oigħadagi mosla għażżeen ismaacidha għal-niex qiegħi, Asta

maiclla ga tuutiacami llaṛla poduucai ivueeyi di. <sup>47</sup> Dai isvi-aatuldiada aapimla moslca glnaaduñi tuma cl̄ga ivueeyi aapimla asta ḥgai ismaacsl̄da maivaavoituidai Diuusi llaṛla poduucai ivueeyi di. <sup>48</sup> Cl̄gavavl ivuaada aapimla lran duucai ḡrooga ismaacsl̄da tl̄vaagil̄la daja.

## 6

---

<sup>1</sup> Sillascadla aapimla siaa duutuadagi Diuusi maitavavl poduucai ivuaada mosip̄liditai isḡlññijadagi loodami dai cl̄ga ñioocadagi aapimla glnvui, m̄sp̄rovuaada aapimla aidla gia ḡrooga ismaacsl̄da tl̄vaagil̄la daja maitlñoidamu tomali lmo istumaasi. <sup>2</sup> Cascadla m̄sillascadla oidiadagi soituutuigami lmo istumaasi maitavavl poduucai ivuaada mosip̄liditai isḡlññijadagi oodami poduucai isduucai ivueeyi ḥgai ismaacsl̄da aagaiñña lmo istumaasi dai lma maasi ivuaadana. Quiquiurip̄il̄la dai cacaayana poduucai ivuaadana ḥgai sai cl̄ga ñioocaiñña oodami ḥgai vlltarla. Dl̄mos aapl̄ angl̄naagidi sai ḥgai ismaacsl̄da povuaadagi ḡrooga ismaacsl̄da tl̄vaagil̄la daja maioidamu tomali lmo istumaasi. <sup>3</sup> Dl̄mos m̄sillascadla aapimla oidiadagi lmo istumaasi soituutuigami maitavavl poduucai ivuaada ip̄liditai isḡlññijadagi aa. <sup>4</sup> Dai Diuusi ḡrooga ismaacsl̄da nl̄idi m̄stumaasi ivueeyi ḥgai glnoidamu lmo istumaasi aapimla.

---

<sup>5</sup> Dai m̄sillascadla gamamadada aapimla, maitavavl lran duucai ivuaada ḥgai ismaacsl̄da aagai lmo istumaasi dai lma maasi ivueeyi, ḥgai oojoidi isgugucaitai gamamadadagi quiquiurip̄il̄la dai cacaayana sai nl̄idiñña loodami. Salllicadla angl̄naagidi sai ḡrooga ismaacsl̄da tl̄vaagil̄la daja maitlñoidamu tomali lmo istumaasi. <sup>6</sup> Dl̄mos aapimla m̄sillascadla gamamadadagi iimivurai

siaaco maitiipu oodami dai gamamadada. Dai Diuusi gʌrooga ismaacʌdʌ nʌidi mʌstumaasi ivueeyi ʌstocai ʌgai gʌnsoicʌdamu.

<sup>7</sup> Masiłłascadʌ gamamadadagi maitavʌr muiyoco aa-gada ʌmo istumaasi isduucai ivueeyi ʌgai ismaacʌdʌ maivaavoitudai Diuusi dai połlidiňa ʌgai sai ʌmomoono całca agai alı̄ tlvʌrī ńioocaitai ʌgai tomasi maicał.

<sup>8</sup> Maitavʌr potuutiaca aapimʌ, Diuusi gʌrooga maiquiaa aagidacai aapimʌ abiaadʌrlʌ camaatʌcana mʌstumaasi tlgito aapimʌ. <sup>9</sup> Cascʌdʌ aduuquiavʌr gamamadada:

Gʌrooga aapi pʌsmaacʌdʌ tlvagı́rlʌ daja, aatʌmʌ ipłlidi isłoodami gʌsiaa duutuadagi.

<sup>10</sup> Vai otoma ałna istuigaco gatlaanʌda agai aapi ʌʌgi tami oidigi daama.

Vaidʌ ʌpłduuna pʌstumaasi aapi ipłlidi tami oidigi daama poduucai isduucai ʌrʌvveeyi tlvagı́rlʌ.

<sup>11</sup> Gʌrsoiňańi tltai viaaca aatʌmʌ cuaadagai tłaśiłłsi tlgito sivi vłłtarał.

<sup>12</sup> Gʌroigłdańi gʌrsoimaascamiga tłaśmaacʌdʌ ivueeyi poduucai tłaśduucai oigłldi aatʌmʌ ʌgai ismaacʌdʌ soimaasi gʌrvuiididi.

<sup>13</sup> Maiti dagito isʌDiaavora gʌraagiadian taadacagi isiduňia aatʌmʌ soimaasi.

Cʌł maatʌ aatʌmʌ isaapi ʌrʌgʌł baitłcłaacami tła-vagı́rlʌ dai oidi daama tomastuigaco, dai aapi vaamioma viaa guvucadagai tomastuigaco istomali ʌmo ʌmai dai isalińsi głaagai isvłłsi oodami gʌsiaa duutuadagi tomastuigaco.

Vłłsi gomaasi sʌłlicʌdʌ ʌpłduňia agai poduuquiavʌr gamamadada.

<sup>14</sup> Młsaapimʌ oigłldiadagi aa siłłascadʌ soimaasi gʌn-vuiidiada ʌgai, Diuusi gʌrooga ismaacʌdʌ tlvagı́rlʌ daja gʌnoigłldiadamu aapimʌ gʌnsoimaascamiga ʌprʌ, <sup>15</sup> dai

тъсааримъ маоигълдиадаги аа аидъ гия томали Диууси гъроога майтноигълдиадаму гънсоимааскамига.

<sup>16</sup> Масиллсадъ ааримъ гаянандудаги майтавър соигланлиадан вуаада лран дууцай лгай исмааслдъ аагай лмо истумааси дай лма мааси ивуюеый, лгай соигланлиадан вуаадана сай нлдиинъ оодами исынандуй лгай. Слллислдъ англнаагиди сай гъроога исмааслдъ тъваагилър дай маийдаму томали лмо истумааси. <sup>17</sup> Длмос ааримъ масиллсадъ гаянандудаги майтлаагай массоигланлиадан вуаадаги, <sup>18</sup> сай маимаатлна оодами масгаянандуй. Вай мослца Диууси гъроога маатлсана дай подууцай лгай гънайдаму лмо истумааси сллгадучами.

<sup>19</sup> Майтлаагай истлтагитодаги оодами ислмпайдиадаги муй наана мааси тами оидиги даама сяацо маамарада уугиугай дай сяа гънвуюеый истумааси дай тами сяацо ллсивогами вараслай дай галлсиди. <sup>20</sup> Байома гъаагай исивуаадаги вллси истумааси Диууси иплиди дай лгай майкиму истумааси тагито тъваагилър. <sup>21-23</sup> Ислмпайдиада оодами муй наана мааси дай риритуағи аидъ гия мостлтагитодаму лгай гънвустуйдага дай подууцай ллгий гънвурпийримадай дай майсойслай аа дай майтистутиадаму истлтагитодаги истумааси Диууси иплиди исивуада лгай. Дай камайтлтагитоистумааси аагай Диууси ююоқидлър дай апиасоимааси ивуюаадана. Байома гъаагай истлтагитодаги оодами истумааси Диууси иплиди исивуаадаги подууцай гия соислай лгай аа.

<sup>24</sup> Сиорл мостлтагитодаги исдукатай гамайтлслдаги муй тумиңси лгай гия майтистутуиди сллгийдаги Диууси.

—

<sup>25</sup> Ганаагидiana майтавл vuam ʌnliada cuaада-  
гаicлdл mäsmaаслdл ugia agadagi sìllрl mästumaasi  
iiya agadagi dai oidacagi, tomali yuucusicлdл mäs-  
maаслdл gанаадa agadagi. Diuusi гандui aapimл Diuusi  
gлnmaa iibлdagai лgai ганsoиñamu isviaacagi cuaadagai  
dai yuucusi. <sup>26</sup> Nlidavurai ujuurugi. Goovai maita ʌsai  
tomali maita yoovai, tomali maibai tueeyi ганyoova troo-  
jлrл, vai vллscлrл Diuusi глоoga ismaаслdл tлvaагiлrл  
daja maacai cuaadagai. Aoodami vaamioma namлga  
siujuurugi. <sup>27</sup> Cascлdл maitлrsoiñi isnaana maasi tлtлагi-  
todagi oodami. Tomali maitistutuidi istaajucami metro  
vaamioma gлtлcavaldiagi, tomasi naana maasi gлtлtлагi-  
toi.

<sup>28</sup> ¿Tuisidл mosллsi tлtлагitoiñi oodami yuucusi?  
Aoodami глаагai isnлijadagi isducatai гллrai yoosigai  
oidigana maita aata vuaadatai dai tomali maita  
iilutaitai. <sup>29</sup> Dai vллscлrл ганаагidi aanл sai tomali  
лraí Salomoñicaru ismaаслdл viaacatadai yuucusi  
cлcллgaducami vллscлrл yuucusidл maiлpan ʌsisi  
chigamaasi yoosigai. <sup>30</sup> Глаагai isgлntлагito nlijadagi  
oodami vasoi. Chiллqui tasai dлjiana гиucacana dai  
gaаслcai глmлmlidi ooroñiлrл maitiipucatai cuaagi  
vai vллscлrл Diuusi sigia maastudai, vллsi vaamioma  
soiñana лgai oodami isyuucustada. Vллscлrл aoodami  
maicллga vaavoitudai isDiuusi nuucada. <sup>31</sup> Cascлdл  
глаагai ismaivuam ʌnliadiagi oodami dai maitlaagai  
ispocaitiadagi: “¿Istumaasi ugimu aatлmл?” Sìllрl:  
“¿Istumaasi iimu aatлmл?” Sìllрl: “¿Istumaasi  
глraадamu aatлmл?” <sup>32</sup> Vллsi aoodami ismaаслdл  
maivaavoitudai Diuusi mosлca gomaasi глntлагitoiñi,  
dлmos глоoga ismaаслdл tлvaагiлrл daja camaatл  
isvллsi gomaasi tлgito aatлmл. <sup>33</sup> Baiyoma глаагai

isipʌliadagi oodami sai Diuusi soiñana vai cʌlgasclʌl oidaca ʌgai isducatai Diuusi ipʌlidi, siDiuusi soicʌdamu siviaacamu ʌgai istumaasi tʌgitocagi. <sup>34</sup> Maitlaagai issoimaasi gʌntaatmituldiadagi oodami naana maasi gʌntlatʌgitoitai. Vʌls tasai naana maasi oidacana dai vʌlscʌl Diuusi gʌrnuucada aatlmʌ.

## 7

---

<sup>1</sup> Maitavʌr pocaitiadai: “Dañi tʌl soimaasi idui ʌgai maiviaacatai istuisidʌ pocaitiadagi”. Ispocaitiada aapimʌ Diuusi potlimu sai maicʌlga ivueeyi aapimʌ pocaititai. <sup>2</sup> Isʌmaadutai gʌtʌgito nʌijadagi ʌsoimaasi ismaacʌdʌ ivuaadagi ʌaduñdʌ aidʌ gia Diuusi gʌtʌgito nʌijadamu ʌsoimaasi ismaacʌdʌ ivuaadana ʌgai ʌrpl. <sup>3</sup> ¿Tuipʌsi gʌtʌgito nʌidi issoimaasi ivueeyi gʌaduñi dai maitlatʌgito nʌidi isaapi vaamioma soimaasi ivueeyi? <sup>4</sup> ¿Tuipʌsi maisiaa ʌrai aapi?, sai potlʌdai gʌaduñi: “Dañi alι soimaasi ivueeyi aapi”, tʌtʌdai.

Dai maitlatʌgito nʌidi isvaamioma soimaasi ivueeyi aapi. <sup>5</sup> Aapi ʌrlmoco ismaacʌdʌ aagai ʌmo istumaasi dai ʌma maasi ivueeyi. ʌrlga glaagai iscamaisoimaasi ivuaada aapi dai gooquilʌ aagidagi gʌaduñi sai camaisoimaasi ivuaadana. Mʌsapriaagiadamudai aapimʌ Diuusi ñiooquidʌ loodami ismaacʌdʌ cʌldai Diuusi mosgalnasi ñioocadamudai ʌgai Diuusi vui dai soimaasi ivuidiadamudai Diuusi ñiñiooquituldiadamigadʌ.

<sup>6</sup> Cascʌdʌ maitlaagai mʌsapriaagiadada Diuusi ñiooquidʌ loodami ismaacʌdʌ cʌldai Diuusi dai maivaavoituda ʌlidi.

---

<sup>7</sup> Aliasi glaagai mʌsiapiataanʌdagi Diuusi istumaasi tʌgitocagi siʌgai gʌnsoicʌdamu sai viaacana istumaasi

тагитогаги. <sup>8</sup> Сиорл апиатаанлдаги Диууси истумааси тагитогаги Диууси салличада соичадаму лгай сай виаакана истумааси тагитогаги.

<sup>9</sup> „Байсойдага лмаадутай ааримл исгантаяниаги гланмары лмо паана байсойдана ааримл лмо одай? <sup>10</sup> „Силлрл исбайоидана ааримл лмо сооыи исгантаяния лгайvatора? <sup>11</sup> Мласааримл исмаасада маислаа туутуга маатл оиди гланмарама истумааси салгадучами, сиома салга глоога исмаасада тываагилла дая лгай маасаи истумааси салладучами сиорл таанлдаги.

<sup>12</sup> Покайти Диууси салличамигадлла dai покайти ллрл Диууси ниñoооquituldiadamigada. Мастумааси ipлиада ааримл исгантвиidiадаги aa подууquiavлr ivuiidiada ааримл лгай ллрл.

---

<sup>13-14</sup> Салличада авлr ipлиада ааримл исДиууси глансоичадаги исллагиада ааримл. Майдутай майтиplidi исДиууси соичадаги. Сиома maisijaiga ислгай ivuaадаги истумааси ipлиди длmos лгай gia iimimu Diaavora ллмаду. Алил sijaiga oodami vllтарл isipлиадаги исДиууси соичадаги исллагиада лгай Диууси, dai vaамиома chilлquidu сиорл ллгиди Диууси dai лгай gia iimimu Диууси ллмаду.

---

<sup>15</sup> Ганнуucadacavurai dai maitivuaada истумааси гланагиадаги лмамаатлтудиадами yaatavogами. Лгай гланллмаду гланлmpaidi ducами isваавоitудадаги Диууси ниñoоquidл dлmos maitлrvaavoi isваавоitудai лгай. Лгай ipлиди исгантvupuirumadаги mласада лrmамаатлrdами-гадлcanа dai oidiña mui naana maасi mastumaасi viaacаги. <sup>16</sup> Aаримл istutuidi ismatiagi isbai салличада лrДиууси ниñoоoquituldiadamigада лгай ischo ллрл, лгаисада исмаасада ivuaада лгай. Салга маатл ааримл ismaитlyooval uuvasi uupariaiñdлrl, tomali iigosи uuvasi

дʌллдлдлайñдлрʌ, подиууци аярл оодами яатавогами мaitistutuidi исclлgаслrʌ oidacagi. <sup>17</sup> Подиууци аярл oidaga uusi ismaacлdл yoovi iibiadл dai oidaga aa uusi ismaacлdл maiyoovi iibiadл. <sup>18</sup> Амо uusi сllагадucami maitistutuidi issoimaascagi iibiadл, dai амо uusi maicллgaducami maitistutuidi исclлgaducagi iibiadл. <sup>19</sup> Влasi uusi ismaacлdл maicллgaducagi iibiadл tami gлrdлvllragлrʌ gлагuicumai dai taiylrʌ гламлмиди. Подиууци аярл Diuusi soimaa taatatuldamu лтамаатл tuldiadami яатавогами аглл taiylrʌ лDiaavora алmadu. <sup>20</sup> Найдитai issoimaasi ivueeyi агai подиууци gлmaатл isлgai аryaatavogami.

---

<sup>21</sup> Maisiu влascatai ismaacлdл pocaitiadagi sai aанл артлаанлdamigadл iимia агai siaaco gatlaanлi Diuusi mosлca агai ismaacлdл ivueeyi istumaasi ipлlidi Diuusi gлrooga ismaacлdл тлvaagilrʌ daja. <sup>22</sup> Siллscадл ajiagi istuigaco нlida iñagada aанл влasi oodami ismaacлdл лrcллga ivuaadami dai ismaacлdл лrmаicллga ivuaadami amaasi muidutai povai iñtлtладamu: “Тлаанлдами аатлм gamamaatлtuldiña gлñiooqui, dai gлагuvucadagacлdл vuvaidiña Diaavora тлtлааñicaruduл oodamiñdлrʌ, dai gлагuvucadagacлdл ivuaadana аатлм mui naana maasi gлагarducami”, исcaitiadamu агai. <sup>23</sup> Дlmos aанл rotлldamu: “Aapimл tomali амо imidagai maitiñvaavoitu. Iimivurai tabiaadлrʌ. Aapimл лrsoimaasi ivuaadami”, antллdamu aанл —astлtлdai Suusi.

---

<sup>24</sup> Daidл itлtлdai аярл:  
—Sioorл giñсаlcagi daidл ivuaadagi istumaasi aagai aанл агai лrлran ducami амо сllli ismaacлdл alil saituduga daidл idui амо vaaqui дlmos аярлga сllга cooco дlvllrai dai сllgaducami darai simientogadл.

<sup>25</sup> Tai duudu dai gʌʌpi daivusai suudagi dai cavami ʌνʌ tai νλλscʌrl maigl ʌvaaqui cʌʌgaducatadai ʌgai simientogadʌ cascʌdʌ. <sup>26</sup> Δλmos sioorʌ giñcałcagi dai maitivuaadagi istumaasi aagai aanʌ ʌgai ʌrʌpan ducami ʌmo cʌʌli vuiirugami ismaacʌdʌ mosoorai daama idui ʌmo quii. <sup>27</sup> Tai duudu dai gʌʌpi daivusai suudagi dai cavami ʌνʌ tai gʌi ʌvaaqui dai camaitʌrsoiñi —astʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>28</sup> Aidʌsi canaatocai ñioo ʌSuusi, vaidʌ ʌoodami camaitʌl isducatai gʌntʌtʌgituagi całcatai sìll cʌʌga ñioocai ʌSuusi. <sup>29</sup> ʌmo sʌʌlicami viaacami duucai mamaatʌtuldidi ʌgai dai maisiu ʌpan duucai ʌmo mamaatʌtuldidiadami Diuusi sʌʌlicamigadʌ ismaacʌdʌ aagai ʌmo istumaasi dai ʌma maasi ivueeyi cascʌdʌ.

## 8

---

<sup>1</sup> Aidʌsi ʌSuusi tʌvai giidiaiñdʌrl tai oí mui oodami.  
<sup>2</sup> Tai miaadʌrl cʌquiva ʌmo cʌʌli ismaacʌdʌ viaacatadai ʌmo coocodagai ismaacʌdʌ duvaaldi gatuucuga dai siaa duutuli ʌSuusi, daidʌ itʌtʌdai:

—Tlaanʌldami pʌsipʌliadagi istutuidi aapi isgiñduaaidagi —astʌtʌdai ʌcʌʌli.

<sup>3</sup> Taidʌ ʌSuusi taata gʌnovicʌdʌ daidʌ itʌtʌdai:  
 —Ipʌlidiana isgʌduuaaidagi, duaadicami ivii —astʌtʌdai ʌSuusi.

Mospotʌi ʌSuusi taidʌ ʌcoocoadʌ duaadicami vii.  
<sup>4</sup> Taidʌ ʌSuusi itʌtʌdai:

—Dañi, maitiaagiada tomali ʌmaadutai pʌsducatai dueeyi mosaiimi dai mʌl vuidʌrl cʌquiva ʌpaali dai oida istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ vai nʌidiñi ʌoodami pʌscadueeyi —astʌtʌdai ʌSuusi.

---

<sup>5</sup> Aidʌsi mosaayi ʌSuusi Capernauumʌrlə tai miaadʌrlə cʌquiva ʌmo sandaaru tlaanʌdamigadʌ. ʌgai ʌrromantu dai daañimi, <sup>6</sup> daidʌ itʌtʌdai:

—Tlaanʌdamī giñmara quiyʌrlə caatʌ maitistutuidi isaimʌrdagi dai alia soimaa taataca coocodagai —astʌtʌdai.

<sup>7</sup> Taidʌ ʌSuusi itʌtʌdai:

—Aanʌ gaamu imimu dai duaaidamu —astʌtʌdai.

<sup>8</sup> Taidʌ ʌsandaaru tlaanʌdamigadʌ aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Tlaanʌdamī aapi vaamiomta tlaanli iñsaanʌ cascʌdʌ maitlaagai pʌssoigʌvuaadagi mosai poti sai duaadʌna giñmara siłgai duaadimu. <sup>9</sup> Aanʌ viaa giñtlaanʌdamiga, dai aanʌ viaa ʌprʌ giñsandaaruga ismaacʌdʌ tlaanli aanʌ, siłłascadʌ aagida aanʌ ʌmoco sai imʌna vai aimʌrai, dai siłłascadʌ aagida aanʌ ʌmai sai diviana vai didivai, dai siłłascadʌ tlaañia aanʌ ʌmo istumaasi giñpooñiga vaidʌ ivueeyi —astʌtʌdai ʌsandaaru tlaanʌdamigadʌ.

<sup>10</sup> Aidʌsi cał ʌSuusi imaasi, maitʌl istumaasi gʌtʌgitu-  
agi daidʌ itʌtʌdai ʌjudidíu ismaacʌdʌ oiditadai:

—Sʌllicadʌ angʌnaagidi, sai gʌraaduñi saagida maiquiaa nʌidi aanʌ tomali ʌmoco ispoaasi vaavoitudadagi siłłasi vaavoitudai idi cʌlli. <sup>11</sup> Aanʌ angʌnaagidi sai mui ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu aipaco oidacami vaavoituda agai Diuusi ñiooquidʌ. Dai ʌgai iimia agai tʌvaagiamu tʌllca siaaco gatlaanli Diuusi dai ʌmadiu daraaja agai Avraañicaru dai Isaacaru, dai Jacocaru. <sup>12</sup> Dłmos ʌjudidíu ʌgai ismaacʌdʌ połlidi sai iimia agai tʌllca siaaco gatlaanli Diuusi Avraañicaru cajitudʌcatai, ʌgai gia maiviaacamū oigaragai isiimiagi. Diuusi ootosa agai ʌgai tʌllca siaaco tomastuwigaco tucamuga dai suaanʌda agai ʌgai dai alia soimaa taataca agai —astʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>13</sup> Dai amaasi ላSuusi itłtłdai ላsandaaru tlaanłdamigadŁ:

—Imłdañi gλquiiyamu dai plostumaasi vaavoitudai poduucai ለpłduuñimu —astłtłdai.

Dai mospotłi ላSuusi tai dueeyi maradŁ ላsandaaru tlaanłdamigadŁ.

—  
<sup>14</sup> TaidŁ ላSuusi ii Piiduru quiidiamu vai ami caatłcatadai ለPiiduru tuumudŁ alia oiditadai toiñdagai.

<sup>15</sup> TaidŁ ላSuusi mostaata novidŁ tai dagito toiñdagai tai otoma vañi ለgai dai bibi gλdadidacami.

—  
<sup>16</sup> Dai aidŁsi catuca taidŁ ለoodami vuaapi ላSuusi mui oodami ismaacŁdŁ viaacatadai Diaavora tłtłaañicarudŁ, taidŁ ላSuusi mosali ለmo ñiooquicŁdŁ vuvaitu vłasi ለDiaavora tłtłaañicarudŁ dai duduadi vłasi ለcoococoidadŁ.

<sup>17</sup> AidŁsi ለpłdui imaasi poduucai ለpłdui ismaacŁdŁ aagai Isaía Diuusi ñiooquituldiadamigadŁ dai poduucai ooja aagaitai ለCristo: “Łgai gλrduduuaaidamu”, ascaiti Isaía.

—  
<sup>18</sup> AidŁsi tłł ላSuusi isaliŁ muidu oodami ለgai sicolı, aagidi ለgai gλmamaatłrdamiga sai daivuñdana vaasadŁrŁ ለgŁŁ suudagi Galilea. <sup>19</sup> Tai ለmo mamaatłtuldiadami Diuusi sŁlicamigadŁ miaadŁrŁ cλquia daidŁ itłtłdai ላSuusi:

—Mamaatłtuldiadami aapŁ gλoidatucuda iñłlidi tomasiaaco siaaco aimłrda aapi —astłtłdai.

<sup>20</sup> TaidŁ ላSuusi aa noragi daidŁ itłtłdai:

—Cacaasiocai viaa gλntłłtłjoga dai ujuurugi viaa gλn-coocosa, dŁmos aapŁ ismaacŁdŁ viaa ለmo sŁlicami maivaacsŁ —astłtłdai ላSuusi.

<sup>21</sup> Dai ለmai ismaacŁdŁ ለrŁSuusi mamaatłrdamigadŁcatadai potłtłdai ለgai ላSuusi:

—Тлаанлдами гиñdagitoñi nai ллрлга тлл yaasa аанл гиñooca dai gooquirla глоидатуцидаги —астлтлдай.

<sup>22</sup> Тайдл лSuusi aa noragi daidl itltldai:

—Гиñодаñi dai dagito vai лgai ismaacsldl ллрлан дucами coidadl maitiñлagiditai yaasana глncoidadlga —astltldai лSuusi.

—

<sup>23</sup> Amaasi лSuusi tлsai лmo vaarcuirla ллмаду аатлмл mamaatлrdamigadl лgai. <sup>24</sup> Dai aidлsi гll suudagi daama iimlitadai лgai tai alil cavami ллl vai tai tлlsadli suudagi dai vaarcu лraana vaасli. Vaidl лSuusi coosocatadai. <sup>25</sup> Tltai аатлмл mamaatлrdamigadl лgai iji dai тлл плнлиту daidl itltldai:

—Тлаанлдами сllgасcrla igлrvuvaida casiatl yooga duudupi —astltldai аатлмл.

<sup>26</sup> Тайдл лSuusi aa noragi daidl itltldai:

—¿Tuimasi duduaadimuca? Aapiml maivaavoitudai iñsaanl istutuidi isgлnnuucadacagi —gлrtltldai лSuusi.

Dai vañi dai dodoligitu ллnлlli ллмаду лgll suudagi tai vllsi dodoli vii. <sup>27</sup> Tltai аатлмл maitll isducatai gлrtltlгituçagi daidl icaiti:

—¿Istuma сllli idi vai asta ллnлlli dai gogll suudagi лgidi? —caiti аатлмл.

—

<sup>28</sup> Dai amaasi vaasadrla dлgavusai лgai лgll suudagi dai aayi Gadara dлvllriirla, tai vuvaaja gooca сllcllli camposantuaiñdrla лgai viaacatadai Diaavora tлtlaаñi-carudl dai alil oomaliga tomali oodami maitistutu-idiña ismiaanai dлgavuscldagi. <sup>29</sup> Amaasi miaadrla guuquiva лgai siaaco сllaacatadai лSuusi dai iiñaquimi daidl icaitimi:

—¿Tuipasi gavrallmadu vapacsi aapi Suusi Diuusi maradla maitiquaa ałcai istuigaco soimaasi gartaatatalda agai aapi? —ascaiti ḥgai.

<sup>30</sup> Dai bai miaanai abiaadlra ajioopaitadai mui tataisoli,  
<sup>31</sup> vaidla Diaavora tatlalañicarudla daañimi ḥSuusi daidl itatlädai:

—Płsgłrvuvaidagi idi cłałliaiñdlra pai gärdagito tlat-  
 tai vaapaquia aatłmę gotataisoliłra —astatlädai ḥDiaa-  
 vora tatlalañicarudla.

<sup>32</sup> Taidla ḥSuusi itatlädai:

—Iimivurai tudu —astatlädai.

Taidla ḥDiaavora tatlalañicarudla vuvuaaja ḥcłałli-  
 aiñdlra dai tataisoliłra vaapa, taidla ḥtataisoli koidam  
 voopoi dai gła suudarla suuli dai vłasi baicoi.

<sup>33</sup> Taidla ḥnuucadacami tataisoli voopoi dai dudu-  
 aadimutugai, dai mllaça gaaagidi quiquiana vłasi is-  
 tumaasi ḥpłdui, dai isducatai ḥpłdui ḥcłałlicadla is-  
 maacadla viaacatadai ḥDiaavora tatlalañicarudla. <sup>34</sup> Tai  
 vłascatai ḥoidacami iji siaaco daacatadai ḥSuusi, dai tll-  
 gagai daañimi sai imłna ami dlvłariaiñdlra.

## 9

---

<sup>1</sup> Tai amaasi ḥSuusi tħsai ḥmo vaarcułra, dai daivusai vaasadlra ḥgħla suudagi dai ḥramu aayi ḥagħi għadluvħħragħla. <sup>2</sup> Mħatai uusilra vuaapi ḥmo cħalli ismaacadla maitistutuiditadai isoiñħadagi. Dai aidla tħall-  
 ḥSuusi isaliha vaavoitudai ḥoodami potatlädai ḥgħi  
 ḥcħalli coocoadda:

—Maiti soigħħaliada giñaduñi, casiant oigħli aana  
 vłasi istumaasi soimaascami ismaacadla ivuaadana aapi  
 —astatlädai ḥSuusi.

<sup>3</sup> Amaasi ḥamoco ḥmamaatħtuldiadami Diuusi sħalli-  
 camigadla aduucai għantltagħgoitadai: “Idi cħalli poħlidi

islarDiuusi”, aslalidisi. <sup>4</sup> Vaidla  $\wedge$ Suusi maat $\lambda$ catadai istumaasi g $\lambda$ nt $\lambda$ t $\lambda$ gitoi  $\wedge$ gai daida it $\lambda$ t $\lambda$ dai:

—¿Tuimasi mos $\lambda$  soimaasi g $\lambda$ nt $\lambda$ t $\lambda$ gitoi? <sup>5-6</sup> Aan $\lambda$  viaa  $\wedge$ mo s $\lambda$ licami dai cascada viaa guvucadagai isoig $\lambda$  diadagi v $\lambda$ lsi soimaascamigad $\lambda$  oodami. D $\lambda$ mos maisijaiga ispoduuucai aagagi tomasioor $\lambda$  cascada sivi g $\lambda$ nt $\lambda$ gidi damu aan $\lambda$  iss $\lambda$ licad $\lambda$  viaa aan $\lambda$  guvucadagai isduuaaidagi idi c $\lambda$ lli —ast $\lambda$ t $\lambda$ dai  $\wedge$ Suusi  $\wedge$ mamaat $\lambda$ tuldiadami Diuusi s $\lambda$ licamigad $\lambda$ .

Dai amaasi it $\lambda$ t $\lambda$ dai  $\wedge$ Suusi  $\wedge$ c $\lambda$ lli coocoada:

—Vañigin $\lambda$  dai b $\lambda$ i g $\lambda$ vaacosi dai noragi g $\lambda$ quiyyamu —ast $\lambda$ t $\lambda$ dai.

<sup>7</sup> Taidla  $\wedge$ coocoada vañi dai nora g $\lambda$ quiyyamu. <sup>8</sup> Aid $\lambda$ s $\lambda$  t $\lambda$ la  $\wedge$ oodami imaasi, alia duduadimu dai siaa duutuli Diuusi, maacacai  $\wedge$ gai guvucadagai  $\wedge$ mo c $\lambda$ lli.

<sup>9</sup> Taidla  $\wedge$ Suusi ii abiaad $\lambda$ rl dai giñt $\lambda$ la iñsaan $\lambda$  daacatai gavuuyi tumiñsi, dai povai iñt $\lambda$ t $\lambda$ dai:

—Mataivo, giñoidañi —iñt $\lambda$ t $\lambda$ dai.

Antai aan $\lambda$  c $\lambda$ quiva dai oí.

<sup>10</sup> Dai  $\wedge$ mo imidagai gacuaadatadai  $\wedge$ Suusi  $\wedge$ mo quiy $\lambda$ rl tai mui tumiñsi vuudami dai aa soimaasi ivuaadami dada dai ami meesa vuid $\lambda$ rl daraaja Suusi  $\wedge$ madu dai aat $\lambda$ ma mamaat $\lambda$ rdamigad $\lambda$   $\wedge$ Suusi  $\wedge$ pr $\lambda$ . <sup>11</sup> D $\lambda$ mos t $\lambda$ lgacai afariseo g $\lambda$ rt $\lambda$ cacai aat $\lambda$ ma  $\wedge$ Suusi mamaat $\lambda$ rdamigad $\lambda$  dai povart $\lambda$ t $\lambda$ dai:

—¿Tuisida gacueeyi g $\lambda$ nmamaat $\lambda$ tuldiadamiga tumiñsi vuudami dai soimaasi ivuaadami  $\wedge$ madu? —g $\lambda$ rt $\lambda$ t $\lambda$ dai.

<sup>12</sup> Vaidla  $\wedge$ Suusi cañ gomaasi daida it $\lambda$ t $\lambda$ dai:

— $\wedge$ agi coococoidad $\lambda$  t $\lambda$ gito gaduduaaidiadiami  $\wedge$ maicoococoidad $\lambda$  mait $\lambda$ gito. <sup>13</sup> Maat $\lambda$ vurai aapim $\lambda$  istliya  $\wedge$ lidi idi ñiooqui Diuusi ñiooquid $\lambda$ rl: “Aan $\lambda$  maitip $\lambda$ lidi isloodami giñoidiadagi naana maasi tomali

maitipʌlidi aanʌ islaoodami coodadagi tutuuru tomali sisivatu aanʌ giñvllatara, baiyoma ipʌlidi aanʌ sai soigʌnʌlidiňa oodami aacʌdʌ”. Aanʌ andivia tami oidigi daama vai ʌsoimaasi ivuaadami ʌma duucai gʌntʌtʌgitona dai camaisoimaasi ivuaadana. Ismaacʌdʌ rovlidi ismaisoimaasi ivueeyi siaadʌrʌ ʌma duucai gʌntʌtʌgitona —astʌtʌdai ʌSuusi.

—<sup>14</sup> Amaasi ʌmamaatʌrdamigadʌ ʌVuaana miaadʌrʌ guquiva siaaco daacatadai ʌSuusi dai potʌtʌdai:

—Aatʌmʌ ʌlmadu ʌfariseo duudatai maitacueeyi. ɁTuisidʌ aapi Ɂmamaatʌrdamiga gacueeyi? —astʌtʌdai.

<sup>15</sup> Taidʌ ʌSuusi aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Aanʌ gia ʌlmadu aimʌrai giñmamaatʌrdamiga cascʌdʌ gacueeyi goovai, dʌmos sìllscadʌ ʌgai ismaacʌdʌ giñvuidʌrʌ vllatʌ giñmuaagi aidʌ gia maitaugimu giñmamaatʌrdamiga.

<sup>16-17</sup> Tomali ʌmaadutai maitistutuidi isvaavoitudagi istumaasi gamamaatʌtuldī aanʌ dai apiavaavoitudagi gʌvaavoidaraga —astʌtʌdai ʌSuusi.

—<sup>18</sup> Aidʌsidʌ ʌSuusi aagaitadai imaasi tai ami divia ʌmo judidíu tlaanʌdamigadʌ dai gʌtootonacʌdʌ cʌquia ʌSuusi vuidʌrʌ daidʌ itʌtʌdai:

—Giñmara ooqui utudama muu dai isaapi imiagi dai daama daasagi gʌnovi ʌparamu duaakan tada ʌgai —astʌtʌdai ʌjudidíu tlaanʌdamigadʌ.

<sup>19</sup> Taidʌ ʌSuusi cʌquia dai ii ʌgai ʌlmadu dai aatʌmʌ mamaatʌrdamigadʌ ʌrʌpʌ oí. <sup>20</sup> Amaasi ʌmo ooqui ismaacʌdʌ cabaivustaama dan gooca uumigi soimaascatadai masaadaigadʌ miaadʌrʌ cʌquia ʌgai ʌSuusi abaana dai gooquiamadʌrʌ mostaata ugidian daama vaasaradʌ. <sup>21</sup> Povʌlliditadai ʌgai: “Tomasi mosʌca daama

vaasaradλ taata aanλ cascλdλ caduaadian tada aanλ”, asλλidi looqui. <sup>22</sup> Δmos λSuusi gooquiamaco nηnllava daidλ itλtλdai looqui:

—Baigi gλliada giñmara giñvaavoitu aapi cascλdλ dueeyi —astλtλdai.

Dai aidλ todian diucai looqui dueeyi.

<sup>23</sup> Aidλsi aayi λSuusi quiidiλrλ λtlaanλdami tλλ λgai liivadami cabaigλnducacatadai dai iivitulda agaitadai aidλmλsi yaasa agaitadai λali tλji dai tλλ mui oodami vai gλgλrλ suaanλitadai. <sup>24</sup> Taidλ λSuusi itλtλdai:

—Vuvaquivurai tabiaadλrλ, goali tλji maitλrmuuquiadλ mosacooso goovai —astλtλdai λSuusi.

Δmos λoodami mosasλi pocaititai λSuusi. <sup>25</sup> Aidλsi caνλλasi vuvaja λoodami taidλ λSuusi vaa dai bλi λmuuquiadλ novidλ tai λgai vañi. <sup>26</sup> Dai vλλsi aipacoga sicolı oidacami maí istumaasi λpλdui.

<sup>27</sup> Aidλsi vuusai λSuusi abiaadλrλ gooca mainλnλlaadami oí λgai dai iiñaquimi daidλ icaitimi:

—Aapi Davicaru cajiudadλ ismaacsλdλ Diuusi maa λmo sλlicami soigi gλlda aatλmλcλdλ —tλtλdai λmainλnλlaicλdλ.

<sup>28</sup> Dai aidλsidλ λSuusi vaa λmo quiyλrλ taidλ λmainλnλlaicλdλ abaana guuquiva taidλ λSuusi tλcacai daidλ itλtλdai:

—¿Vaavoitudaimλsi aapimλ iñsaanλ istutuidi isgλnduduaaidagi? —tλtλdai.

Tai λgai aa noragi daidλ itλtλdai:

—Λjλ —tλtλdai.

<sup>29</sup> Amaasi λSuusi taata λgai vuupuidλ daidλ itλtλdai:

—Povλduñia agai isducatai vaavoitudai aapimλ —tλtλdai.

<sup>30</sup> Tai povʌdui caduduaadicami vii. Amaasi ʌSuusi ɔlaga aagidi daidʌ itʌtʌdai:

—Maitavʌr aagiada aapimʌ tomali ʌmaadutai istumaasi idui aapʌ —tʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>31</sup> Dai mosutudama vuvacʌcʌ abiaadʌrʌ tomasioorʌ aagidimi aipacoga istumaasi iduitadai ʌSuusi.

—  
<sup>32</sup> Aidʌsi quiaa vuvaquimi ʌcʌlali tai aa vuaa ʌmo ɔlali muudugami sai duaaidana ʌSuusi. Agai viaacatadai ʌmo Diaavora tlaañicarudʌ. <sup>33</sup> Dai vuvaidacai ʌSuusi ʌDiaavora tltlaañicarudʌ tai bovasdʌrʌ głaagacai ñioo ʌcʌlali. Taidʌ ʌjudidíu maitʌl istumaasi gʌntʌtʌgituagi daidʌ icaiti:

—Tomali ʌmo imidagai maitʌnʌidiña ʌmo istumaasi pomaasi vʌlsi gʌrdʌvʌlʌragʌrʌ —caiti ʌjudidíu.

<sup>34</sup> Dʌmos ʌfariseo vui ñioocai ʌSuusi daidʌ icaiti:

—Gosʌlali vuvaidi Diaavora tltlaañicarudʌ guvucadadʌcʌdʌ ʌbaitʌcʌaacamigadʌ ʌDiaavora tltlaañicarudʌ —caiti.

—  
<sup>35</sup> Vaidʌ ʌSuusi aimʌraiña vʌlsi aali quiqiana dai aipaco ami dʌvʌlriʌrʌ uugidiana mamaatʌtuldíña agai loodami judidíu quiqiuupaigadʌrʌ. ʌSuusi aagidiña loodami sai Diuusi soicʌda ʌlidi oodami sai ɔlagaclʌrʌ oidacana. Dai duduaidiña ʌSuusi tomastuma coocodagai viaacagi oodami. <sup>36</sup> Tʌlgacai ʌSuusi mui oodami alia soigʌlali ʌgaicʌdʌ. Agai alia soigʌlali vaamioma gatlaanlitài ʌromamano dai maitiipu sioorʌ soiñagi vai ʌagi gatlaanʌdagı ʌgai. Agai ʌpan ducami cañiiru maipastutuuruacami, maiviaacatai sioorʌ nuucadacagi. <sup>37</sup> Amaasi ʌSuusi povʌrtʌtʌdai aatʌmʌ ismaacʌdʌ ʌrmaaatʌrdamigadʌ:

—Tami oidigi daama oidaga mui oodami ismaacʌdʌ vaavoituda ʌlidi Diuusi ñiooquidʌ, dʌmos maitiipu sioorʌ

aagidagi, chillaquidu oodami ismaacədə gaaagidi Diuusi ñiooquidə cascədə. Vai ismaacədə salca əlidi ərən ducami gələpi yoovaragai dai yoovadami chillaquidu.  
<sup>38</sup> Cascədə daanədavurai aapimə Diuusi ismaacədə ərtlaanədami vai ootosana aa gəñiñioquituldiadamiga vai aagidana əgai ñiooquidə əoodami —gərtətədai əSuusi.

## 10

---

<sup>1</sup> Amaasi əSuusi gərvəi aatəmə baivustaama dan gooca təsaidə ərmamaatərdamigadəcana dai gərmaa səllicami sai vuvaidiñə aatəmə Diaavora tətlaañicarudə oodami-aiñdərə dai duduaaididana oodami tomastuma coocodagai viaacami.

<sup>2</sup> Dai potəltəgidi aatəmə baivustaama dan gooca əSuusi ojootosadə. Ərəpgadada ərSimuñi məsmaacədə Piiduru aagaiñə ərəpə, dai Aandərəsi Piiduru suculidə, dai Jacovo əmmadu Vuaana Sevedeo maamaradə, <sup>3</sup> dai Piili, dai Bartolomé, dai Tomás, dai aanə Mataivo ismaacədə ərvuudamicatadai tumiñsi, dai Jacovo Alfeo maradə, dai Leveo məsmaacədə Tadeo aagaiñə ərəpə, <sup>4</sup> dai Simuñi əgai ələmoco ismaacədə vuidərə caatəcana əromamano, dai Uudasi Iscalio te ismaacədə gooquñrioma gatəlgə əSuusi.

---

<sup>5</sup> Daidə əSuusi garootoi vəllscatai aatəmə təsai gaaagidana Diuusi ñiooquidə dai povərtətədai əgai:

—Maitavər iimi siaaco oidaga əgai ismaacədə maitərjudidíu, tomali maivapacəda quiiquidərə Samaalia dəvələriərə oidacami, <sup>6</sup> baiyomavər iimi gəraaduñi judidíu əmmadu. Əjudidíu camaiñlgidi Diuusi ñiooquidə cascədə əjudidíu ərəpən ducami cañiiru sibə iimiadə.  
<sup>7</sup> Iimivurai dai aagida sai camiaadimi istuigaco Diuusi soicəda əlidi oodami sai cəllgəcərə oidacana. <sup>8</sup> Aanə

gλnmaa guvucadagai mλsai duduaaidiña ismaacsλdλ viaacagi λcoocodagai ismaacsλdλ duvaldi gatuucuga dai ismaacsλdλ ḥma maasi coocodagai viaacagi ḥprλ dai duduaacaldavurai coidadλ dai vuvaiddavurai Diaavora tλtlaañicarudλ oodamiaiñdλrλ. Aanλ gλnmaa idi guvucadagai dai maitλntai tumiñsi, cascλdλ aapimλ avλr maitaanλda ḥprλ mλsmaacsλdλ duduaaidagi.

<sup>9</sup> Dai maitavλr vuucai tumiñsi, <sup>10</sup> tomali maivuucai gλnmoraraaliga gaamu voiyamu. Mosali ḥlmo vaapasaragai avλr vuucai dai maitavλr vuucai aa susuusacai tomali giicai. Laata vuaadami viaa sλlicami mλsbibiaadagi.

<sup>11</sup> Mλsīllscadλ ajiagi aapimλ ḥmo ali quiiyλrλ vλrai gaaga ḥmo oodami sλλ tuigacami ismaacsλdλ vλsisi oodami siaa duutuadagi dai ami quiidiλrλ ḥgai avλr gλnuuliña asta mλsīllscadλ iji aapimλ abiaadλrλ. <sup>12</sup> Mλsīllscadλ aiya ḥmo quiiyλrλ vλrai aagida λoidacami sai Diuusi ipλlidi isiiibλstudacan taadacagi ḥgai iibλadλ. <sup>13</sup> Dai isami oidacami całca aliadagi Diuusi ñiooquidλ dai sλlicadλ ipλliadagi isDiuusi soiñagi vai gλniibλstacan tadacagi ḥgai aidλ gia gλniibλstacan tadacamu ḥgai. Dai ismaicalca λiada ḥgai aidλ gia maitλniibλstacan tadacamu ḥgai. <sup>14</sup> Dai mλsiaaco maitλnmiaadλgida agadagi dai tomali maitλncałca aliadagi vλrai vuvaaqi abiaadλrλ dai gigigida ḥdλvλλrλ gλnλλcasuaiñdλrλ vai poduucai maatλna λoodami ismaicλλga idui. <sup>15</sup> Sλlicadλ angλnaagidi sai sīllscadλ Diuusi nλidagi ismaacsλdλ λrcsλλga ivuaadami dai ismaacsλdλ λrmaicλλga ivuaadami vaamioma soimaasi taatatuldamu ḥgai λoodami ismaacsλdλ maitλnmiaadλgida siloodami ismaacsλdλ Sodoomλrλ dai Gomoorλrλ oidacatadai.

<sup>16</sup> Глноотосай аанъ лоодами саагида dai ʌлмосо алиъ оомалига dai соимааси глнтаататулда агай подууци ишдууци сълслуи соивуеий саñиирү. Сълга авлр глнтллагитока dai сълга тутииаца въллсатай вүи. <sup>17</sup> Длмос ааримъ глаагай мълсајллаги гланниуcadacagi, глнтллагида magai дудунуциами dai глангллаглтудаму ааримъ quiqiu-upiлrл. <sup>18</sup> Dai asta vaama глнтутусадаму оодами тъллаанлдами vuidлrл dai raraí vuidлrл giñvaавоитудайтai ааримъ, подууци иштииадаму ааримъ isgiñaагадаги агай vuitapi dai агай ismaаслдл maitлrjudidíu vuitapi ʌлрл. <sup>19-20</sup> Длмос мълсиllscadл vaama глнтутусадаги ааримъ дудунуцимилrл maitavлr вуаам ʌнлиида маимаатлсатай istliyagi. Diuusi Ьбладл глансоicлdamu влrai aagada мълстумааси тъгитоцаги амааси.

<sup>21</sup> Dai oodами гатлтлгиада агай ʌлgi глансиисиуculi dai глансиисиngi дудунуцимилrл мълсаи coodaiñä, dai дллдлдл гатлтлгиада агай ʌлgi гланмаамара, dai маamarадл vuidлrл вллтлса агай гландллдл dai гатлаанлдаму coodaragai ʌлрл. <sup>22</sup> Dai вллси oidigi daama oидаками глансллдада агай giñvaавоитудайтai ааримъ. Длмос sioorл apiagiñvaавоитудадаги съллscadл uucами oидакаги oidigi daama агай сългаслrл vуvaaquimu. <sup>23</sup> Мълсиllscadл соимааси глнтаатамитулдиадаги ʌмо ali quiiyлrл iimivurai siblaacoga ʌmai ali quiiyлrл. Sълlicлdл angлнаагиди sai maiquiaa наатоцай iимia агай ааримъ вллси aali quiquidлrл ʌjudidíu sidivimu аанъ ismaаслдл viaa ʌмо sълlicами.

<sup>24</sup> Tomali ʌмо mamaатлrdами maivaамиома маатл sълмаатл gamamaатлtuldiадами dai tomali ʌмо piooñi maivaамиома гатлаанлi sъллsi гатлаанлi гатлаанлдами.

<sup>25</sup> Isoимааси taатамадаги ʌм mamaатлtuldiадами ʌм mamaатлrdamigadл ʌлрл soимаа taатамaiñä. Dai исsoимааси taатамадаги гатлаанлдамига ʌprioоñигадл soимааси taатамaiñä ʌлрл cascадл ааримъ soимааси

taatamadamu ለሮል ለሮን ደዕርሃት አልፎ. ለoodami Diaavora giñaagaiña dai vaamioma galnaasi ñiooqui glnaagiadamu ለጋይ አማካል ግኝምማመተረዳማጓ.

---

<sup>26</sup> ፍልሞስ መተዋለ ለለቢዳ ለoodami ismaacልል soimaasi ganduiñda aliadagi. ሲላ መተለ Diuusi vllasi istumaasi iduñia lliada ለጋይ አማካል glnvui dai Diuusi maasiuldamu vllasi gomaasi silla scadል ለነበረ ለጋይ ismaacልል ለርሱ ብቻ ivuaadami dai ismaacልል ለርማር ብቻ ivuaadami. <sup>27</sup> Vllasi ismaacልል glnaagidi አልፎ ለለግ ደራግግታ ዘመን አገድ ትምህር አማካል aipacoga oidacami. <sup>28</sup> Maitavle ለለቢዳ ለጋይ ismaacልል mumueeyi gatuucuga ፍልሞስ maitistutuidi ismuaagi gaibልdaga. Baiyomavle ለለቢዳ Diuusi ismaacልል istutuidi isootosagi gaibልdaga ለለማድ ግዕርሃት ተለርሃ siaaco oidaga ለDiaavora.

<sup>29-31</sup> ሲላ መተለ አማካል isgagaagarai gooca ujuurugi ለሞ sintaa vucልል ፍልሞስ Diuusi vllascarla niuccadacana. ለoodami maitistutuidi ismuaagi tomali ለሞ urugi maimaacacai oigaragai Diuusi. Dai Diuusi vaamioma glnnuucada aapiml sīl ujuurugi cascadል maitavle duduadicuda Diuusi glnnuucadaca agai. Diuusi maatle vllscatai asta silla jlaquidu ለለማድ ለሚከተሉት ለሚከተሉት cuucupadል.

---

<sup>32</sup> Vllscatai ismaacልል glnmaasiuldagj oodami vuitapi isgiñaavaoitudai አልፎ ለሮል አገሙ giñooga vuitapi ismaacልል t̄vaagiṛla daja islagai ለrgiña maamara. <sup>33</sup> Dai ismaacልል giñlstocadagi oodami vuitapi አልፎ አገሙ Diuusi ḡrooga vuitapi ismaacልል t̄vaagiṛla daja sai ለጋይ maitlrgiña maamara.

<sup>34</sup> Maitavər pøvñnaliada aapimə ansai aanə divia sai siooma oidacana vñlsi oodami maitavər vaavoi baiyoma divia aanə vai oidacana cocodi. Ismaacədə maitiñvaavoitudai cocoadamu ʌgai ismaacədə giñvaavoitudai. <sup>35</sup> Isamo ɔllli giñvaavoitudagi maradə vuidərə caatəcamu. Dai isamo ooqui giñvaavoitudagi ooqui maradə vuidərə caatəcamu. Dai isamo ooqui giñvaavoitudagi caasdədə vuidərə caatəcamu. <sup>36</sup> Dai poduucai aipaco gñnvupui vñltəcamu loodami ʌgai gñnaadunumə.

<sup>37</sup> Tomasioorə sioorə maitiñvaavoituda ʌliadagi baamucai dəldə maimaaquimu aanə oigaragai isərgiñmmaatərdamicagi dai tomasioorə sioorə maitiñvaavoituda ʌliadagi baacoicai maamaradə maitipłliditai isgiñvaavoitudagi oogadə maimaaquimu aanə oigaragai isərgiñmmaatərdamicagi. <sup>38</sup> Dai sioorə maibaigłducagi isoimaa taatagi dai asta muquiagi ʌmo curusiaba giñvaavoituditai maimaaquimu aanə oigaragai isəgai ʌrgiñmmaatərdamicagi. <sup>39</sup> Dai sioorə giñvaavoitudadagi vai casclədə loodami muaagi ʌgai Diuusi ʌlmadu oidacamu tomastuigaco dəmos sioorə duaadicudagi məsmuaagi dai casclədə pocaitiadagi sai maitiñvaavoitudai ʌgai gia maiimimu Diuusi ʌlmadu tñvaagiamu.

---

<sup>40</sup> Dai sioorə ʌgigiditai gñcałcagi aapimə ʌgai ʌgigiditai giñcał aanə ʌprə dai sioorə ʌgigiditai giñcał aanə ʌgai ʌgigiditai cał gñrooga ismaacədə giñootoi. <sup>41</sup> Dai sioorə ʌgigiditai cał ʌmo Diuusi ñiooquituldiadamigadə Diuusi ootosadəcatai ʌgai, ʌgai ismaacədə ʌgigiditai cał Diuusi maaquimu ʌmo istumaasi ʌpan duucai gññiooquituldiadamiga. Dai sioorə ʌgigiditai cał ʌmoco ismaacədə siaa duutudai Diuusi, siaa duutudaitai ʌgai Diuusi, Diuusi maaquimu ʌmo istumaasi ɔllgaducami poduucai isduucai maa ʌgai ismaacədə siaa duutudai Diuusi. <sup>42</sup> Dai

tomasioorə sioorə baigəlliariacədə vasidagi ʌmo avəsi suudagi ʌmoco ismaacədə giñvaavoitudai, giñlləgitudai ɔal ʌgai səllicədə Diusi maaquimu ʌgai ʌmo istumaasi ɔlləgaducami, tomasi mosvasidagi ʌmo avəsi suudagi —gərtəldə dai ʌSuusi.

## 11

---

<sup>1</sup> Dai aidəsi naatocai gərmaamatətuli ʌSuusi aatəmə mamatərdamigadə iji abiaadərə dai aagida ragai Diusi niooquidə vələsi aipaco sicolı oidacami.

<sup>2</sup> ʌVuaana ismaacədə vapaconaitadai ʌoodami ʌgəll aqui Jordáñiərə maisacariərə daacatadai dai maí vələsi istumaasi ivuaadatadai ʌSuusi. Amaasi ootoi gooca gəmamaatərdamiga siaaco daacatadai ʌSuusi <sup>3</sup> sai təlcacana sabai ʌgai səllicədə ʌrəCristo ismaacədə viaacatadai isdi-viagi sabai glaagai isnənəracagi ʌmai.

<sup>4</sup> Taidə ʌSuusi aa noragi dайдə itəldədai:

—Məlcəvər aagida ʌVuaana vələsi məstuma nəidi dai ɔal. <sup>5</sup> Dai aagidavurai isducatai ismaacədə mainənələaitadai casi istutuidi isnənəadagi dai ismaacədə maiajioopaitadai caajioopai, dai ismaacədə viaacatadai gocoocodagai ismaacədə duvaldi gatuucuga duduadəi, dai ismaacədə maitələcaidacatadai catələcaidaga, dai coidadə duduacərə dai soituutuigami vələsi gəmamaatətuldə isducatai ɔlləgəsərə gəlvunəcəi. <sup>6</sup> Baigəlliadamu sioorə apiagiñvaavoitudadagi —təldədai ʌSuusi.

<sup>7</sup> Dai aidəsi caiji ʌgai ismaacədə ootoi ʌVuaana taidə ʌSuusi glaagacai aagidi ʌoodami aagaitai ʌVuaana dai potəldədai ʌgai ʌoodami:

—Aapimə iji mələ oidigana siaaco daacatadai ʌVuaana. Aapimə maatəcatadai sai ʌgai maitərəmoco ismaacədə

aagai ḥmo istumaasi dai ḥma maasi ivueeyi. <sup>8</sup> Aapiml iji mllca siaaco daacatadai ḥVuaana. Aapiml maatłcatadai sai ḥgai maitłrəmoco ismaacsłdə cllga dadapacami yuucustai. Aapiml cllga maatł sai ismaacsłdə cllga dadapacami yuucustai cllagaducami quiiquiłrə oidaga gļgr raí baabaquidłrə. <sup>9</sup> Aapiml iji mll oidigana nłida ɬliditai ḥmo Diuusi ñiooquituldiadamigada dai slllicsłdə angłnaagidi sai Vuaana aa duiñdadə vaamioma namłga sił aa duiñdadə vllsi ḥgaa Diuusi ñiñiooquituldiadamigada. <sup>10</sup> Diuusi ñiooquidłrə pocaiti aagaitai ḥVuaana:

Ootosamu aanł ḥmo ootasicami aapi Cristo gļbaitłqui  
vai ḥgai aagidana ḥoodami sai divia agai aapi  
daidə ḥoodami ḥma duucai gļntłtłgitomu dai  
camaisoimaasi ivuaadamu.

Ascaiti Diuusi. <sup>11</sup> Slllicsłdə angłnaagidi sai vllsi oodami saagidaiñdłrə ḥVuaana ismaacsłdə vapaconaitadai ḥoodami viaa goaa duiñdagai ismaacsłdə vaamioma namłga sitomasmaascłdə oodami aa duiñdadə, dłmos vaamioma baigłnłlidi ḥgai ismaacsłdə giñnlidi dai giñvaavoitudai siłVuaana.

<sup>12</sup> Aidłsi divia ḥVuaana ismaacsłdə vapacoī ḥoodami abiaadłrə ḥoodami gļnaajagđi vaavoituda ɬliditai gosllgaducslə ñiooqui isducatai Diuusi soicłi oodami sai cllga gļntłtłgitocana. <sup>13</sup> Aidłsi maiquia divia ḥVuaana Moseesacaru llmadu ḥgaa Diuusi ñiñiooquituldiadamigada aagidi gļrlłqui aaduñicaru dai ooja liivrułrə isducatai Diuusi divia agaitadai dai gatłaanłda agaitadai tami oidigi daama ḥmo imidagai. <sup>14</sup> Dai isaapiml vaavoitudagi istumaasi gļnaagidi aanł aidə gia maatłmu aapiml isłrvavoi isłVuaana llṛęga divia iñsaanł dai gaaagidimi ansai aanł gooquilariomä divia iñagaitadai. ḥgai idui laa duiñdagai ismaacsłdə Diuusi ñiñiooquituldiadamigada aagidi llqvioma Eliiasicaru isiduñia agaitadai.

<sup>15</sup> Сллагавлр глантагито салса ааримл истумааси глаагиди аанл.

<sup>16</sup> Сиви глаагидаму аанл истумааси лран дucами лоодами сивидадл. Агай лран дucами лаали исмааслдл plaasлrl gatлtлvliñä dai iiñoquidiñä глаадуñi daidл itлtлdaiñä: <sup>17</sup> “Iiva aatлmл muusicocadl mltaи maitatuutudai. Susuañi aatлmл mltaи aapimл maisoigлnлll”, astлtлdaiñä. <sup>18</sup> Diviacai Vuaana лгai исмааслдл вапаconai лоодами dai лгai alia duudatai gayunanduiñä dai tomali лmo imidagai maitayлldana истумааси navamudaga. Mai aapimл pocaitiñä sai лгai viaa лmo Diaavora tlaañi-carudл. <sup>19</sup> Dai diviacai аанл исмааслдл viaa лmo slllicami dai maiduudatai gayunandui dai gayillyi mai pocaiti aapimл giñparunaitai ansaidл лrtuu naacлdами dai iitлracami томаси tomali лmo imidagai mainavamucurui аанл, dai ansaidл лraduuñidл tumifisi vuudami dai aa soimaasi ivuaadami. Vllscrla maimaatл nlidi aapimл isducatai Diuusi glarsoi Vuaana ллmadu аанл sai maatlna aatлmл истумааси глаагай tlsiduñagi —tлtлdai лSuusi.

---

<sup>20</sup> Amaasi лSuusi глаагасai aagidi лоодами siлл soimaasi ivuaadana Corasiiñirlr oidacami dai Betasaidлrl oidacami dai siлл soimaa taata agai лgai. Asuusi ivuaadana mui naana maasi gаглrducami Corasiiñirlr dai Betasaidлrl tai vllscrla maiлma duucai глантагито dai apisoimaasi ivueeyi ami oidacami cascадл лSuusi bagaimi daidл itлtлdai:

<sup>21</sup> —Soogigi aapimл Corasiiñirlr oidacami dai Betasaidлrl oidacami siлл soimaa taatamu aapimл. Лоодами исмааслдл Tiiroлrl dai Sidoonirlr oidacatadai maitлrjudiú dai maivaavoitudai Diuusi. Istллgimudai лgai istumaasi gаглrducami mlsmaasi тлл aapimл лgai gia лma

duucai гλнтлтагитомудай dai камаисоимааси ivuaadamudai dai гλнаадамудай yuucusi tutuucucami dai гλнco-comaivadamudai mataicлdai dai poduucai тллгидамудай aa oodami iscaлma duucai гλнтлтагито dai камаисоимасси ivuaada agai. <sup>22</sup> Дamos siллscadл Diuusi плidagi ismaacлdai лrcллga ivuaadami dai ismaacлdai лrmaicллga ivuaadami vaamioma soimaasi гλntaatatuldamu лgai aapimл siлTiiroлrл dai Sidooniлrл oidacami. <sup>23</sup> Dai aapimл judidíu Capernauumлrл oidacami povai лnлlidi mlsai iimia agai Diuusi ллmadu baiyoma mliimia agai Daaavora ллmadu. Loodami ismaacлdai Sodoomлrл oidaga maitlrjudidíu dai maivaavoitudai Diuusi дamos isлgai тллгимудай istumaasi глаглrducami mlsmaasi тлл aapimл aidл gia Diuusi maiugititudamudai Sodoomлrл oidacami quiaa oidacamudai oodami Sodoomлrл. <sup>24</sup> Дamos siллscadл Diuusi плidagi ismaacлdai лrcллga ivuaadami dai ismaacлdai лrmaicллga ivuaadami vaamioma soimaasi гλntaatatuldamu лgai aapimл siлSodoomлrл oidacami —тлтлдai лSuusi.

<sup>25</sup> Amaasi лSuusi potлtлdai Diuusi gлоoga:

—Giñooca aanл gia slllicлdai siaa гλduutudai aapi арлrbaitлcлаacами тluagilrл dai oidigi daama. Aapi арлtmaimaatлtuli idi maasi ismaacлdai poлlidi isлrsastudugami, aapi maatлtuli mosлca лgai ismaacлdai maatia лlidi гламаматлtuldaraga. <sup>26</sup> Сллгадуава giñooca poduucai ipлli aapi dai poduucai idui —тлтлдai лSuusi gлоoga.

<sup>27</sup> Dai apiamamaatлtuldi лSuusi лoodami dai potлtлdai:

—Giñooca giñmaa вllsiaлcatai. Аанл лrDiuusi maradл dai tomali лmaadutai maicллga giñmaatл mosлca giñooca dai tomali лmaadutai maicллga maatл giñooca mosлca aanл ismaacлdai лrmaradл лgai. Dai вllsclrл oidaga aa ismaacлdai maatл giñooca mosлca лgai ismaacлdai aanл ipлlidi sai maatlна.

<sup>28-29</sup> Вѧлscatai aapimл ismaacлdл caoojogi ѧgидitai mamaatлtuldaragadл ismaacлdл gamamaatлtuldi quiquiuupiරr, aapimл maitлniibлstacan tadaga gљniibлdaga gomaasicлdл, giňvaavoitudavurai dai giňdagito nai aanл gљnmamaatлtuldiadagi dai ѧgiadavurai istumaasi gљnmamaatлtuldiada aanл. Aanл maioojodai giňmamaatлrdamiga dai maigлlducлdл giňlidi aanл dai gљniibлstacan taadacamу aapimл.  
<sup>30</sup> Maisijaiga isѧagiada aapimл giňmamaatлtuldara —tлtлdai ѧSuusi.

## 12

---

<sup>1</sup> Amo imidagai ibлstaragai tasrla ѧsicami saagida imlitadai ѧSuusi tltai aatlmл mamaatлrdamigadл vaiňcumaimi tligi muuradл dai gљrnoonovicлdл calivaimi aatlmл dai cuumimi. <sup>2</sup> Vai ѧltoco ѧfariseo tllaгacai gomaasi potltldai ѧgai ѧSuusi:

—Daňi gљmamaatлrdamiga ivueeyi aa duiňdagai ismaacлdл maitiipu oigaragai isivuaadagi ibлstaragai tasrla —tltldai ѧfariseo.

<sup>3</sup> Dltmos ѧSuusi potltldai:

—Canlidi aapimл лoojai siaaco aagai ismaasi idui Davicaru Amo imidagai aidlsи ѧgai ѧlmadu aaduňdл biuugicoi.

<sup>4</sup> Vaa ѧgai ѧquiyulr siaaco siaa duutudaiňa gљrllqui aaduňicaru Diuusi dai uu ѧpaana daasdaradл Diuusi ismaacлdл ѧggi papaali viaacatadai oigaragai iscuaadagi ѧggi poduucai viituli Moseesacaru cascлdл. Tai vllaгclra vui Davicaru dai uu dai gomaasi maitлrsoimaascami.

<sup>5</sup> Sіlрr canlidi aapimл oojai siaaco oojisi Moseesacaru sllaгicamigadл saidл ѧpapaali ѧgll quiuupaigadlr ju-didú aata vuaadana ibлstaragai tasrla dai gomaasi maitлrsoimaascami. <sup>6</sup> Dltmos aanл anglнаagidi sai aanл

cadivia dai vaamioma ḡlaagai aanl s̄iʌdudunucami ʌgʌʌ quiupiʌrl. <sup>7</sup> Aapim̄ maimaat̄ cał istliya ʌlidi idi ńiooqui Diuusi ńiooquidrl̄ ismaacld̄ pocaiti: “Aanl ipl̄idi isaapim̄ soigʌnʌliadagi aacld̄ maisiu mosʌcaasi giñdadaadiadagi naana maasi istumaasi dai coodadagi tuturu dai sisiivatu dai giñdadasdiadagi”, ascaiti Diuusi. Ismaat̄ całcamudai aapim̄ gomaasi aid̄ gia maigʌl̄rił̄ vuupadamudai giñmamaat̄rdamiga. Goovai maitivueeyi tomali ʌmo istumaasi soimaascami. <sup>8</sup> Aanl viaa ʌmo sʌllicam̄ cascld̄ viaa aanl sʌllicam̄ isaagagi istumaasi ʌrʌduñiagi ibʌstaragai tasrl̄ —tłtłdai ʌSuusi.

---

<sup>9</sup> Amaasi ii ʌSuusi abiaadrl̄ dai vaa ʌgʌʌ quiupaigadrl̄ judidíu. <sup>10</sup> Vai ami cłaacatadai ʌmo cłalli ismaacld̄ gaquisapicatadai ʌmo novid̄, vaid̄ ʌfariseo gaagaitadai istuuicld̄ ḡl̄rił̄ vuaajagi ʌSuusi dai tłcacai dai potłtdai:

—¿Oidagasi oigaragai isduaadagi ʌmo coocoad̄ ibʌstaragai tasrl̄ cho sio? —tłtłdai ʌfariseo.

<sup>11</sup> Taid̄ ʌSuusi aa noragi dai potłtdai:

—¿Maacld̄ aapim̄ maiotoma vañigidana ḡanoiga cañiiru issibʌc̄ai dłlcarał ḡlaagai ʌgai tomasi ʌribʌstaragai tasrl̄? <sup>12</sup> Dai ʌmo oodami vaamioma namʌga isʌmo cañiiru. Poduucai tudu oidaga oigaragai isivuaadagi ʌmo istumaasi cłaagaducami ibʌstaragai tasrl̄ —tłtłdai ʌSuusi.

<sup>13</sup> Amaasi potłtdai ʌSuusi ʌcłalli:

—Giñuuliñdañi ḡnovi —tłtdai.

Dai mosuuliñi ʌgai ḡnovi tai cacula duaadicami vii ʌpan duucai ʌgʌmai novid̄. <sup>14</sup> Amaasi vuvaja ʌfariseo abiaadrl̄ daid̄ icaiti:

—Isducatai iduuñimu aatʌm̄ dai muaamu goSuusi —ascaiti.

—  
 15 Dai aidʌsi maí ʌSuusi gomaasi, ii abiaadʌrʌ tai mui oodami oí. Taidʌ ʌSuusi duduaadi vʌʌsi ʌcoococoidadʌ.  
 16 Dai aagidi ʌgai ʌoodami sai maiaagaiña sioorʌ ʌgai.  
 17 Aidʌsi ʌpʌdui gomaasi aidʌ ʌpʌdui ismaacʌdʌ ooja Isaía sai pocaiti Diuusi:

18 Idi ʌrgiñpiooñiga ismaacʌdʌ ʌco vuusaitu aapʌ.  
 Dai alia oigʌdai aapʌ goovai dai baiginñlidi goocʌdʌ.  
 Giñlbʌdaga imia agai goovai ʌʌmadu.  
 Dai goovai aagida agai ʌoodami ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu  
     sai Diuusi oigʌldi ʌsoimaasi ivuaadami.

19 Dai goovai maicocoaada agai oodami dai maiiiñacada agai caayana.

20 Dai duduaaidiada agai ʌcoococoidadʌ dai ɔʌlgasʌrʌ vuvida agai ʌsoimaasi ivuaadami.

Dai ʌmo imidagai goovai taiyʌrʌ daituda agai ʌDiaavora siaaco tomastuigaco ʌʌcana.

21 Dai ʌgai ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu vaavoituda agai istumaasi aagai giñpiooñiga dai poduucai tomastuigaco Diuusi ʌʌmadu daraaja agai.

Ascaiti Diuusi, asduu ooja Isaía.

—  
 22 Amaasi ʌltai vaidacai ʌmo ɔʌlli mainʌaadami dai muudugami ʌʌcana siaaco daacatadai ʌSuusi. ʌCʌlli viaacatadai ʌmo Diaavora tlaañicarudʌ taidʌ ʌSuusi duaadi ʌmuudu tai ʌgai istui isñiooquiagi. 23 Taidʌ ʌoodami maitʌl isducatai gʌntʌtʌʌgituagi tlaagacai gomaasi, daidʌ icaiti:

—Davicaru cajuidadʌ lienʌ goovai ismaacʌdʌ catʌnʌpi ʌpʌdui isnʌnʌra aatʌmʌ, ismaacʌdʌ Diuusi daasa agai saidʌ ʌrraícana ʌpan duucai gʌraduuñi Davicaru ʌrraícatadai —ascaiti ʌoodami.

24 ʌmos aidʌsi ʌfariseo caʌ gomaasi pocaiti:

—Idi слали вувайди Diaavora татлааñicarudл Diaavora guvucadадлслдл —аскайті ʌfariseo.

<sup>25</sup> Дамос ʌSuusi маатлcatадai istumaasi гантлатагитоитадai ʌgai dai потлатдai:

—Isлdудунуcами мosaipaco глncocoадаги camaitistutuidi isapiagatлаaанлдаги, isaipaco глncocoадаги ʌмарлслrl oidacami ugitimu лoodами dai баabaquidл suuligimu. Dai isaipaco глncocoадаги ʌмо adunumл vлlsi ugitimu ʌgai. <sup>26</sup> Poduucai ʌлрл isлDiaavora ʌлgi вuvайдаги Diaavora татлааñicarudл poduucai isduucai icaiti aapimл ʌgai poduucai ʌлgi глccocodаги otoma camaitatлаaанлдан tada ʌgai. <sup>27</sup> Aapimл pocaiti ansai aанl вuvайди Diaavora татлааñicarudл Diaavora guvucadадлслдл. Siлrvaavoicamudai isDiaavora guvucadадлслдл вuvайди aанl Diaavora татлааñicarudл aidл gia aapimл глnaадuñi вuvайди Diaavora татлааñicarudл Diaavora guvucadадлслдл ʌлрл. ʌлgi ʌgai глnaагидаму ismaitlrvavovi isDiaavora guvucadадлслдл вuvайди Diaavora татлааñicarudл aанl ʌлмадu ʌgai. <sup>28</sup> Baiyoma Diuusi Ibладл guvucadадлслдл вuvайди aанl Diaavora татлааñicarudл dai poduucai слл маатл aapimл iscaaayi istuigaco Diuusi soicлda agai oodami sai сллгаслrl oidacana.

<sup>29</sup> Suusi Cristo vaamioma viaa guvucadагai isлDiaavora casclдl istui isvuvaidagi Diaavora татлааñicarudл oodamiaiñdлrl.

<sup>30</sup> Sioorл maitiñvaavoitудадаги ʌgai giñvuidлrl vллтл, sioorл maitiñsoiña aagiadаги лoodами isducatai сллгаслrl vuvaquia ʌgai, ʌgai sobicлai sai maivaavoitудана dai maicллгаслrl vuvаслна.

<sup>31</sup> Cascлдl aанl angлnaагиди sai vлlsi istumaasi soimaascами ismaacлdл ivueeyi лoodами gloigaldi dai

вълси истумааси галнааси исмааслдл аагадаги оодами глоиглди дамос сиорл соимааси юооуи аагадаги Диуси Ивладл вуй лгай гия маивиаа глоиглдарага. <sup>32</sup> Dai томасиорл исмааслдл гињви юооуадаги аанл исмааслдл виаа лмо сълличами лгай глоиглди дамос сиорл соимааси юооуи аагадаги Диуси Ивладл вуй лгай гия маивиаа глоиглдарага томали лмо имидаги.

---

<sup>33</sup> Исполиди ааримл ансаи аанл ивуюеи Diaavora aa дуйнадл мосавлр гланлагито нлижада ааримл истумааси ивуюеи аанл дай подиууци маатлму ааримл сай истумааси ивуюеи аанл лрДиуси aa дуйнадл майсю лDiaavora aa дуйнадл. Подиууци исдиууци лмо ууси сългадучами сългадучами ибиатай дай лмо ууси маисългадучами маисългадучами ибиатай. Вълси ууси сълга глматаат ибиядлрл. <sup>34</sup> Ааримл ивуадана наана мааси соимаасчами. Сиадлрл истүидлна ааримл исаагаги лмо истумааси сългадучами соимааси ивуадатай. Вълси исмааслдл аагай лмо оодами ивладлайндрл вусасли. <sup>35</sup> Амо сълли съл туигачами виаа наана мааси сълсадучами глублдаглрл cascлдл аагай наана мааси сълсадучами. Dai лмо сълли маисъл туигачами виаа наана мааси соимамаасчами глублдаглрл cascлдл аагайна лгай наана мааси соимамаасчами. <sup>36-37</sup> Dai аанл англанаагиди сай съллесадл Диуси нлайдаги исмааслдл лрсълга ивуадами сай исмааслдл лрмайсълга ивуадами лгай соимаа таататулдаму въллесада исмааслдл галнааси юооуи, сай Диуси майсоимаа таатулдаму исмааслдл сълга юооуи —татладай лSuуси.

---

<sup>38</sup> Амааси ллтмоко лfariseo ллтмаду лтмамаатлтулдиадами Диуси сълличамигадл потатладай лгай лSuуси:

—Мамаатлтулдиадами нлайдя лрлиди аатлмл sidуния аапи лмо истумааси глдучами —татладай.

<sup>39</sup> Taidʌ ሠSuusi aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Λoodami maicʌlga tuutiacami giñaagidi ansaidʌ iduuna ሠmo istumaasi gducami ሠgai vuitapi dmos maitʌgimu ሠgai ሠmai istumaasi gducami mosʌca ʌistumaasi gducadʌ ismaacʌdʌ idui Diuusi ootosacai Joonasi gaamu Ņiñiviamu. <sup>40</sup> Dai poduucai isduucai Joonasi ʌraana daacatadai ʌvatopa gducadʌ vaica tasai dai vaica tucagi poduucai aanʌ ismaacʌdʌ viaa ሠmo sʌlicami yaasapicamu vaica tasai dai vaica tucagi. <sup>41</sup> Dai siʌscadʌ caaiyagi istuigaco Diuusi nʌida agadagi oodami sividadʌ ismaacʌdʌ ʌrcʌlga ivuaadami dai ismaacʌdʌ ʌrmaicʌlga ivuaadami amaasi aagamu Diuusi sai ismaacʌdʌ Ņiñivirʌ oidacatadai ʌlqui maitlrgdrilrʌ vlltʌcam i dmos aapimʌ gia sʌlicadʌ gprilrʌ vlltʌ, ሠNiñivirʌ oidacami ሠma duucai gantʌtʌgito dai camaisoimaasi ivuaada agai aidʌsi Joonasi aagidi Diuusi ňiooquidʌ cascʌdʌ. Dai tami daja aanʌ sivi dai vaamioma ʌrtlaanʌdami aanʌ siJoonasi dai aapimʌ maitiñʌlgiditai cał. <sup>42</sup> Dai siʌscadʌ caaiyagi istuigaco Diuusi nʌida agadagi oodami sividadʌ ismaacʌdʌ ʌrcʌlga ivuaadami dai ismaacʌdʌ ʌrmaicʌlga ivuaadami amaasi aagamu Diuusi islooquidʌ ʌlquidʌ ismaacʌdʌ ʌrbaitcʌlaacamicatadai tʌl Siirlrʌ cʌlga gdtʌgito ሠgai tʌlcasdrʌ divia dai całca agai istumaasi aagai ʌSalomoñi ismaacʌdʌ ሠlmo tlaanʌdami saitudugami. Dai tami daja aanʌ sivi dai vaamioma ʌrtlaanʌdami aanʌ siʌSalomoñi mai aapimʌ maitiñʌlgiditai cał —tʌtʌdai ሠSuusi.

---

<sup>43-45</sup> Λoodami sividadʌ soimaasi ivuaadami ʌrpan ducami ሠmo cʌlli ismaacʌdʌ ibladʌrʌ daja ሠmo Diaavora tlaañicarudʌ. Siʌscadʌ ʌDiaavora tlaañicarudʌ vuusagi ʌcʌlliaiñdʌrʌ oidigana aimraiña dai gaagaiña siaaco

glibastagi dai siłascadla maitllagia ḥgai siaaco rovla llidiña: “Łparamu animiagi giñquiyyamu iñsiaadla vuusai”, aslla lidiña. Dai siłascadla łparamu ami divia ḥgai dai tlatlla-gaiña cllałi łpan duucai łmo quii siaaco maitiipu oidacami dai cllağga voisiquicami dai cllağga baiduñisicami. Dai amaasi ḥgai aimłraiña dai vuaapaiña łprø cuvaracami Dilaavora tlatlaańicarudla, ismaacadla łrvaamioma soimaascami siłgai. Dai ḥgai llmadu vllasi ḥgaa vapaciña ami cllałiła dai ami oidacana dai poduucai vaamioma soigla vuaadana ḥgai isvaasłquiomu. Poduucai łprøduuñimu łprø idi oodamicadla sividada soimaasi ivuaadami, ḥgai maitiñla gititai cał cascada —tlatłdai łSuusi.

—  
**46** Daidla łSuusi quiaa niooquiditadai loodami aidasi ami dada łSuusi dllađla llmadu susuuuculida. Dłmos quiidigana guucacatadai ḥgai dai nliida ńliditadai łSuusi.  
**47** Tai łmoco aagidi łSuusi dai potłtladai:

—Głdaada llmadu glosuuuculi quiidigaiñdla guuca dai głaatatagida alidi —tlatłdai.

**48** Taidla łSuusi aa noragi dai potłtladai:  
 —Vlla scatai cllağcasla vuvacsi giñvaavoitudaitai tomasi argiñdaada dai giñsusuuuculi —tlatłdai łSuusi.

**49** Amaasi gļrvui nllava łSuusi aatłmł mamaatłr-damigada daidla itłtladai loodami:

—Idi łprø argiñaduñi. **50** Tomasioorla sioorla ivuaadagi istumaasi ipłlidi gļrooga ismaacadla tluvaagilala daja ḥgai łprø argiñaduñi —tlatłdai łSuusi.

—  
**1** ḥgai vaa tasla ii ḥgai ami quiiyaiñdla dai mla glla suudagi ugidianu daiva. **2** Tai mui oodami gļnłmpagi ami siaaco daacatadai łSuusi. Taidla łSuusi łmo vaarcu

Λraana vaa dai ami daiva. Tai vλasi λoodami anaasi gλa suudagi ugidian vii. <sup>3</sup> Tai naana maasi istumaasi mamaatłtuli λSuusi cuentocłda dai potłtdai:

—Λmo λsadami gałsimu <sup>4</sup> dai gałsaimi λgai tai chiłQUI tłligi voiyłra suuli tai dada ujuurugi dai uu. <sup>5</sup> Tai aa tłligi ojoodai saagida suuli siaaco maitiipucatadai gλapi dλvλlrai. Tai otoma vuvaja tłligi maituucavi dλvλlracatadai λdλvλlrai cascłda. <sup>6</sup> Tai mosvuusai tasai tai gaquisa maitatacatadai λgai cascłda. <sup>7</sup> Aa tłligi vasoi saagida suuli taidł λvasoi maidagito isgλliagi. <sup>8</sup> Tai aa tłligi cλagaducami dλvλlriłra suuli dai gλa dai cλaga iibaji asta λmo siento litro vuvaja ali λmo litroaiñdłr. Dai aa vaicobai litro vuvaja λmo litroaiñdłr. Dai aa asta λmo coobai dan baivustaama litro vuvaja λmo litroaiñdłr. <sup>9</sup> Cλagavłr gλntłgito cälca aapimł istumaasi gλnaagidi aanł —tłtdai λSuusi.

---

<sup>10</sup> Amaasi aatłmλ mamaatłrdamigadł λSuusi miaadłrλ guuquiva dai tłcacai daidł itłtdai:

—¿Tuipłsi ñiooquidi gooodami cuentocłda? —tłtdai aatłmλ mamaatłrdamigadł.

<sup>11</sup> Tai λgai gλraa noragi dai povłrtłtdai:

—Diuusi gλnmaatłtuldamu aapimł mλstumaasi maimaatł isducatai ipłlidi Diuusi issoicłdagı oodami sai cλagacłra oidacana dłmos gogaa maiviaa oigaragai ismatiagi. <sup>12</sup> Sioorł błajli giññiooqui dai giñłlgidi λgai vaamioma maatłtuldamu aanł, dai sioorł maibłajli giññiooqui dai maitiñłlgidi tomasi palłapi maatł λgai aanł vλascłra maitłgitoldamu istumaasi maatł λgai. <sup>13</sup> Cascłda gλnñiooquidi aanł cuentocłda. λgai canlıdiña istumaasi ivuaadana aanł dai maitipłlidi isgiñvaavoitudagi dai cacälçana istumaasi gamamaatłtuldi aanł dai maitipłlidi ismaatł cälcagi.

<sup>14</sup> Агаicлaдa casi ʌрлduи ismaacлaдa ooja Isaíacaru Diuusi ñiooquituldiadamigadl dai pocaiti:

Сaлcamu aapimл Diuusi ñiooquidл dлmos tomali ʌmo imidagai maimaatл сaлcamu.

Нlijadamu aapimл istumaasi ivueeyi Diuusi dлmos maimaatл nljijadamu.

Ducami iscuupicagi gланvuuруji. Aapimл maitipлlidi is-vaavoitudagi cascлdа.

<sup>15</sup> Aapimл vuidлa вlltl Diuusi.

Tomali maitлntлgito caл aapimл Diuusi ñiooquidл.

Mainлijada ʌlidi aapimл tomali maicaлca ʌlidi tomali maiлma duucai gантлtлagitua ʌlidi dai camaisoimaasi ivuaadagi isaanл cллgасcлa гланvuvaidana.

Astлtлdai Diuusi Iblадa ʌIsaía sai potллna.

<sup>16</sup> Dлmos Diuusi gланmaa oigaragai mлsai aapimл giñ-mamaatлrdamiga gia nlidiñña naana maasi istumaasi ismaacлaдa ivueeyi aanл dai mлsai сaлcana istumaasi gammaaatлtuldi aanл cascлdа baigланlidi aapimл. <sup>17</sup> Sллlicлdа gланaagidi aanл sai mui Diuusi ñiñiooquituldiadamigadl dai aa oodami cла tuutiacami nlida ʌliditadai istumaasi nlidi aapimл dлmos mainlidi. Agai caлca ʌliditadai dлmos maicaл.

---

<sup>18</sup> Сaлcavurai aapimл istлiya iñлidi aanл aagaitai ʌsadami. <sup>19</sup> Ismaacлaдa caл Diuusi ñiooquidл ismaacлaдa aagai istumaasi Diuusi ipлlidi issoiñagi oodami sai cллgасcлa oidacana dai maimaatл caл ʌgai vaa ʌrлgai daidл ʌrлpan ducami ʌtлligi ismaacлaдa voiylرa suuli.

ADiaavora didivai dai maitлgitoldi Diuusi ñiooquidл. <sup>20</sup> Daidл ʌtлligi ismaacлaдa ojoodai saagida suuli ʌpan ducami ʌoodami ismaacлaдa сaлcana Diuusi ñiooquidл dai cлаga baigланliaracлa ʌlgidiñña, <sup>21</sup> dлmos

maisiguupuacana ʌgai vaavoidaragadə. Vaavitudaiña chiłQUI tasai dai siłscadə parunadagi aa vaavitudaitai ʌgai Diuusi ñiooquidə vai cadadagitoi gλnvaavoidaraga. <sup>22</sup> Daidə ʌtʌligi ismaacədə vasoi saagida suuli ʌgai ʌpan ducami ʌoodami ismaacədə całcana Diuusi ñiooquidə dai mostʌgitocana tumiñsiłrə dai istumaasi tʌgito vʌlsi tasai dai mui aa naana maasiłrə dai poduucai maitivueeyi ʌgai istumaasi Diuusi ipłidi dai ʌpan ducami ʌtʌligi ismaacədə maiibiatai. <sup>23</sup> Damos ʌtʌligi ismaacədə cłaga dʌvʌllrīłrə suuli ʌgai ʌtʌpan ducami ʌoodami ismaacədə maatə cał Diuusi ñiooquidə dai mamaatʌtuldı aa ʌgai ismaacədə vʌltʌmə mamaatłrə ʌgai ʌgai daidə ʌtʌpan ducami iibiadə. Łłmoso ʌtʌpan ducami ʌtʌligi ismaacədə cłaga iibaji asta ʌmo siento litro vuvaja ʌmo litroaiñdərə dai aa ʌtʌpan ducami ʌtʌligi ismaacədə iibaji vaicobai litro dai aa ʌtʌpan ducami ʌtʌligi ismaacədə iibaji ʌmo coobai dan baivustaama litro —gʌrtʌtʌdai ʌSuusi.

---

<sup>24</sup> Daidə ʌSuusi gʌraagidi ʌmai ñiooqui cuentocədə dai potʌtʌdai:

—Diuusi soicłi oodami sai cłaga gʌntʌtʌgitocana. Go-maasi ʌpan ducami aidəsi ʌmo oodami ʌi tʌligi cła-gad-ucami gʌdʌvʌllragʌrə. <sup>25</sup> Dai gooquıłrə coi ʌgai łłmadu gʌpipiooñiga tai tucarə divia ʌmo saayudə łłsʌcami dai tʌligi saagida ʌi ʌgai vasoi dai ʌpanu nora. <sup>26</sup> Dai aidəsi cagłə ʌtʌligi dai muuradagai moguucacatadai ʌvaso-i ʌrə. <sup>27</sup> Amaasi iji ʌripipiooñigadə dai məłə aagidi gʌaamu dai potʌtʌdai: “Cʌliodami ʌi aapi tʌligi cła-gad-ucami. ɬSiaadłrə vuvaja idi vasoi?” astʌtʌdai. <sup>28</sup> Taidə ʌaamudə itʌtʌdai: “Amoco giñsaayu ʌi gomaasi”, astʌtʌdai. Amaasi ʌripipiooñigadə itʌtʌdai: “ɬIpłidipłasi isiimia aatłmə dai vooponagi ʌvasoi?” astʌtʌdai ʌripipiooñigadə.

<sup>29</sup> “Cho”, astlatldai ḥgai. “Isvoopona aapimla ḥvasoi vooponan tada aapimla ḥtligi ḥrpa. <sup>30</sup> Baiyomavla dagito vai vlaasi baigloduuna vlraila amaasi iimi dai ḥrplga voopona ḥvasoi dai mliida dai gooquillla voopona ḥtligi dai baitua giñtroojogla”, astlatldai laamudla g̱ripipooñiga —tlatldai ḥsuusi.

---

<sup>31</sup> Daidla ḥsuusi g̱raagidi ḥmai ñiooqui cuentocadla sai poduucai maatlna ḥoodami isducatai Diuusi ñiooquidla aipacoga imli oidigi daama dai potlatldai:

—Diuusi soicli oodami sai cḻga g̱lntlatlgitocana. Gomaasi ḥrlpan ducami istumaasi ḥrvnueeyi ḥcaidla ḥmo uusi ismaacadla ḥpa maasi coravi caidla ismaacadla li ḥmo oodami g̱ldlavnllragana. <sup>32</sup> Goovai ḥraliducadioma uusi caidla oidigi daama ismaacadla g̱llsai. Vai g̱aglra dai g̱aglra mamartai. Dai asta ujuurugi daivli dai ami maamaradla coocosatai —g̱lrtlatldai ḥsuusi.

---

<sup>33</sup> Daidla ḥsuusi g̱raagidi ḥmai ñiooqui cuentocadla ḥrpa sai poduucai maatlna ḥoodami isducatai Diuusi ñiooquidla aipaco imli oidigi daama, dai potlatldai:

—Diuusi soicli oodami sai cḻga g̱lntlatlgitocana, gomaasi ḥrlpan ducami navaiti ismaacadla vllnagi ḥmo ooqui vaica muuli ṯligi tuicami tai copoda. Vlaasi tui saagida ii ḥnavaiti dai poduucai vlaasi aipacoga oidigi daama imli Diuusi ñiooquidla —g̱lrtlatldai ḥsuusi.

---

<sup>34</sup> Vlaasi gomaasi aagidi ḥsuusi ḥoodami cuentocadla dai tomastuigaco mamaatluldiña ḥsuusi ḥoodami cuentocadla. <sup>35</sup> Aidasi poduucai ivuaadana ḥsuusi poduucai ḥrldui ismaacadla ooja Diuusi ñiñiooquituldiadamigadla istumaasi aagai Diuusi dai pocaiti:

Ñiooquidamu aanл aoodami cuentoscлdл.  
 Aagidamu aanл naanл maasi istumaasi ismaacsлdл  
     maimaatл tomali лmo oodami mosллgi aanл.  
 Ascaiti Diuusi.

<sup>36</sup> Amaasi лSuusi diosagi aoodami dai vaa лmo quiiyлrл  
 tлtai ami miaadлrл guuquiva aatлmл mamaatлrdamigadл  
 daidл itлtldai aatлmл:

—Graagidañi aapi istliya лidi gocuento лvasoi is-  
 maacsлdл гллi tлligi saagida —tлtldai aatлmл.

<sup>37</sup> Amaasi лSuusi povai глrtltldai:  
 —Aanл ismaacsлdл viaa лmo slllicami лrлpan ducami  
 лgai ismaacsлdл li atlligi. <sup>38</sup> Daidл adnllrai лrлpan  
 ducami лoidigi. Daidл atlligi лrлpan ducami aoodami is-  
 maacsлdл гlndagito sai Diuusi soicliиa isclлga гlntltlagi-  
 toca лgai daidл лvasoi лrлpan ducami лgai ismaacsлdл  
 iimia agai тllca siaaco oidaga лDiaavora. <sup>39</sup> Daidл  
 giñsaayu ismaacsлdл li лvasoi лrлpan ducami лDiaavora.  
 Lyoovaragai лrлpan ducami sllscadл ugitiagi oidigi. Dai  
 лрipiooñi ismaacsлdл voopoi atlligi лrлpan ducami Diuusi  
 tлtlaañicarudл. <sup>40</sup> Poduucai isduucai лvasoi гlvooro dai  
 гlmlmлji poduucai лrл lрlduñia agai sllscadл ugiti-  
 agi oidigi. <sup>41</sup> Aanл ismaacsлdл viaa лmo slllicami ooto-  
 samu giñtlaañicaru sllmpaidamu лgai vllsi soimaasi  
 ivuaadami dai vllscatai ismaacsлdл soimaasi iduiñtildi  
 aa vai лcovai vuavidana лgai sai camailлmadu daraajana  
 лgai ismaacsлdл aanл soicli sai сllga гlntltlagitocana.  
<sup>42</sup> Dai тllca taiyлrл siaaco oidaga лDiaavora ootosamu  
 Diuusi лgai sisuaanлdamu лgai dai alia soimaa taatacamu.  
<sup>43</sup> Amaasi vllscatai ismaacsлdл ivueeyi istumaasi Diuusi  
 iplidi dadadacлda agai лgai лrл pan duucai tasai тllca  
 siaaco gatlaaapli Diuusi гlrooga. Сllgavlr гlntlgito  
 салca istumaasi гlnaagidi aanл dai лgriadavurai.

**44** ለጋይ ከመաርለዏ ከዕላዕስ ሰዕረብና ለሆነ ሲልግ  
ገለተተገጥርና ለግራም ፌርማ ሲሸላለ ከመաርለዏ ተላ  
ቱምናንስ ውሳኔው ለሞ ዝላቻሪያለ, ወደ ስምምነት ውሳኔ  
አኃና. ወደ በግለሰብነት የሚከተሉት ስምምነት በላይ  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል.

**45** ለጋይ ከመաርለዏ ከዕላዕስ ሰዕረብና ሲልግ  
ገለተተገጥርና ለግራም ፌርማ ለሞ የሚከተሉት ስምምነት  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል. **46** ወደ የሚከተሉት ስምምነት  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል. ወደ በግለሰብነት ውሳኔ  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል.

**47** የዕላዕስ ሰዕረብና ለመረዳት ይፈጸማል. ወደ በግለሰብነት  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል. ወደ በግለሰብነት ውሳኔ  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል. **48** የዕላዕስ ሰዕረብና  
ገለተተገጥርና ለግራም ፌርማ ለሞ የሚከተሉት ስምምነት  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል. **49** የዕላዕስ ሰዕረብና  
ገለተተገጥርና ለግራም ፌርማ ለሞ የሚከተሉት ስምምነት  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል. **50** ወደ በግለሰብነት ውሳኔ  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል.

**51** የዕላዕስ ሰዕረብና ለመረዳት ይፈጸማል:  
—ምናው መመሪያ የዕላዕስ ሰዕረብና ለመረዳት  
የተመዘገበ ለመረዳት ይፈጸማል.  
Tai aa noragi aatመላ dайдል itትልdai:

—Λյλ тлаанʌдами —тʌтʌдай аатʌмʌ.

<sup>52</sup> Амааси ʌSuusi гʌраа noragi dai povʌrtʌтʌдai:

—Λмoco исmaасʌдʌ сʌл maатʌ istumaasi aagai judidíu сʌлlicamigadʌrʌ dai сʌл maатʌ ʌрpʌ исmaасʌдʌ gama-  
maatʌtuldi aanʌ isducatai Diuusi soicli oodami sai сʌлga гʌntʌтʌгитocана ʌgai gia cabai гʌndiuuduna isaagidagi aa  
Diuusi ñiooquidʌ —гʌrtʌтʌдai ʌSuusi.

<sup>53</sup> Aidʌsi naato гʌraagidi ʌSuusi ʌcuento ii abiaadʌrʌ

<sup>54</sup> gaamucu siaaco гʌл ʌgai. Dai judidíu quiupaigadʌrʌ гʌaagacai gamamaatʌtuldi ʌgai Diuusi ñiooquidʌ. Taidʌ  
лоодами camaitʌл isducatai гʌntʌтʌгитuагi daidʌ icaiti:

—¿Ducatai istutuidi goovai ismosʌл сʌлga тʌтʌгитodagi  
dайдʌ ivueeyi goovai istumaasi гʌгʌrducami? <sup>55</sup> Idiavʌr  
лиusi ivisumadami maradʌ dai María ʌrdʌлdʌ. Dai  
susuculidʌ ʌrJacovo, dai Osee, dai Simuñi, dai Uudas.  
<sup>56</sup> Dai susuculidʌ ooqui ʌрpʌ tami гʌrsaagida oidaga.  
¿Siaacoga маí goovai вʌлси imasi? —caiti лoodами.

<sup>57</sup> Alia mui naana maasi maatʌcatadai ʌSuusi cascʌдʌ  
baacoican tada лoodами ʌgai vui. Damos ʌSuusi itʌтʌдai:

—Вʌлси oodami сʌлgасʌrʌ пlidiña ʌmo Diuusi  
ñiooquituldiadamigadʌ mosʌca ʌagi дʌнллragadʌana  
oidacami gia maisiaa duutudaiña tomali aaduñdʌ  
—тʌтʌдai ʌSuusi.

<sup>58</sup> Dайдʌ ʌSuusi maitidui mui naana maasi гʌгʌrducami  
ami. Лoodами maivaavoitudaiña ʌgai cascʌдʌ.

<sup>1</sup> Aidʌ tuigaco ʌEroodʌsi ʌrcraigicatadai Galileeелrʌ dai  
маí istumaasi ivuaadatadai ʌSuusi. <sup>2</sup> Dайдʌ ʌEroodʌsi  
aagidi ʌgai исmaасʌдʌ ʌлmadu daraajatadai dai potʌтʌдai:

—Gooviava ሥርዐናና ismaacsልል vapaconaitadai አoodami dai caduaaca ሌጋይ coidadል saagidaiñdලል cascልል viaa ሌጋይ guvucadagai daidል ivueeyi naana maasi gልግርducami —astልልdai ለEroodልsi.

<sup>3</sup> ለEroodልsi ለሉquioma gatልjaitadai mሮsai bሉርcainā ሥርዐናና dai maisacarui vuurana cadeenacልል. ለErodiiasi ሥርዐናናdīcatadai. ለErodiiasi ሥርዐናናoñigadልcatadai ለPiili ለEroodልsi suculidል. Dልmos ለEroodልsi ለሮsi gልsuculi ooñigadል. <sup>4</sup> Taidል ሥርዐናና itልልdai ለEroodልsi:

—Maitavሉaagai ስልሮsiaadagi gልsuculi Piili ooñigadል —astልልdai ሥርዐናና.

<sup>5</sup> Eroodልsi aidል otoma muaa ሲliditadai ሥርዐናና dልmos ለሉbልiditadai ሌጋይ አoodami. Aoodami vaavoituidai isልVuaana ሥርDiuusi ምiooquituldiadamigadል cascልል.

<sup>6</sup> Dልmos tasagadලrል ለEroodልsi idui ሌጋይ ለmo vagimi dai ለmo ali tልji Erodiiasi maradል vaa dai gatuudai ለvapaidadል vuitapi vaidል ለEroodልsi alii oojodi tuudaidadል lali tልji.

<sup>7</sup> Daidል itልልdai ለEroodልsi lali tልji:

—Maatል Diuusi nai gልmaquagi ስልtumaasi giñtañiagi —astልልdai.

<sup>8</sup> Amaasi ii ሌጋይ siaaco daacatadai ሲdሉdል taidል ሲdሉdል aagidi istumaasi tañia ሌጋይ ለEroodልsi. Dai ለramu divia ሌጋይ daidል itልልdai ለEroodልsi:

—Giñmaacañi ለmo aasocoliärል moodል ሥርዐናና ismaacsልል vapaconaiña አoodami —astልልdai lali tልji.

<sup>9</sup> Taidል ለraí sሉlicልdoi gሉli. Dልmos caaagiditadai ሌጋይ sai maatል Diuusi sai maquia agai ለጋይ istumaasi tañia ሌጋይ. Daidል ለvapaidadል całcatadai ለፖር cascልል.

<sup>10</sup> Amaasi gatልjai ለEroodልsi mሮsai guicutana ሥርዐናና cusivodል amሮs maisacariärል. <sup>11</sup> Boodලrል ለmo aasocoliärል vuaa dai maa lali tልji, taidል lali tልji maa gልdለ.

<sup>12</sup> Amaasi dada ሥርዐናና mamaatልdamigadል dai mሮs bሮs ሥርዐናና tuucugadል dai bሉርcai dai yaasa. Dai

goouquilrl iji siaaco daacatadai  $\wedge$ Suusi dai aagidi istumaasi  $\wedge$ pradui.

—  
<sup>13</sup> Aidlsi maí  $\wedge$ Suusi gomaasi ii abiaadrl  $\wedge$ mo vaarcuirl  $\wedge$ marlrl siaaco maitiipu oidacami. Dlmos loodami maí isii  $\wedge$ Suusi, goouquilrl iji aali quiiquiaiñdrl. Dlmos  $\wedge$ gai dlvllrapi sllli iji. <sup>14</sup> Dai aidlsi tlvai  $\wedge$ Suusi vaarcuaiñdrl tll  $\wedge$ gai mui oodami dai soiglldan tada  $\wedge$ gaicld, dai duduadi  $\wedge$ coococoidadl ismaacsld vaidaticatadai  $\wedge$ gai. <sup>15</sup> Dai aidlsi casi  $\wedge$ rurunococatadai miaadrl guuquiva aatlm  $\wedge$ Suusi mamaatldamigadl dайдl itltdai:

—Casiat urui dai tomali  $\wedge$ maadutai maioidaga tanai. Ootosañi gooodami vai iimlna aali quiiquiamu siaaco miaaga vai gasavldana cuaadagai dai gaugaana —tltdai aatlm  $\wedge$ Suusi.

<sup>16</sup> Taidl  $\wedge$ Suusi povlrtltdai:

—Maita viaa goovai isiimiagi. Bibidavurai aapiml —glrtltdai aatlm  $\wedge$ Suusi.

<sup>17</sup> Tltai aatlm itltdai:

—Moslca taama paana dai gooca vatopa viaa aatlm —tltdai aatlm.

<sup>18</sup> Taidl  $\wedge$ Suusi povlrtltdai:

—Baigovai avrl giñvuaapida —glrtltdai.

<sup>19</sup> Dai amaasi  $\wedge$ gai aagidi loodami sai vasoi saagida daraivana. Dai amaasi  $\wedge$ Suusi vui  $\wedge$ taama paana dai tai nllava tlvaagiamu dai gamamagi dai saasasacai glrmaa aatlm mamaatldamigadl tlsai taacogidana loodami. <sup>20</sup> Dai vllscatai gauu dai tataascovai. Dai goouquilrl  $\wedge$ mpagi baivustaama dan gooca aasarai susudacami saasaquigadl  $\wedge$ raana  $\wedge$ madv vatopa. <sup>21</sup> Daidl loodami ismaacsld gauu  $\wedge$ rtama milicatadai, dai  $\wedge$ covai ooqui dai aali.

—  
**22** Taidλ ʌSuusi gʌraagidi aatλmλ mamaatλrdamigadλ tλsai tλltλidλna vaarcuλrλ dai dʌgavunλna vaasadλrλ ʌgλλ suudagi ʌlpλga isλgai dai ʌgai dioosaidimi ʌoodami quiaa. **23** Dai aidλsi cadioosagi ʌgai ii ʌmo tuvidacamu dai ʌλgi gamamada agai. Dai aidλsi cadidiaimi ʌSuusi quiaa ʌλgi daacatadai amλllca. **24** Daidλ ʌvaarcu caλran ʌλsi imλitadai ʌgλλ suudagi. Daidλ ʌvaarcu vuidλrλ vustai ʌλνvλli dai tai vapañigλi suudagi dai mλλ vaarcuaba astλcλi. **25** Dai casiaalimodλ ʌSuusi cayoga gʌraayitadai aatλmλ mamaatλrdamigadλ mossuudagi daama imλitadai ʌgai. **26** Dai aidλsi tλλ aatλmλ issuuudagi daama imλitadai ʌgai alι duduadimu aatλmλ dai ijiiñña daidλ icaiti:

—Gooviava ʌrλmo suiñali —caiti aatλmλ.

**27** Dλmos ʌSuusi garñiooqui dai povλrtλtλdai:

—Maitavλr vuaam ʌnλliada aapλana. Maitavλr duduadicuda —gλrtλtλdai ʌgai.

**28** Amaasi ʌPiiduru ñiooqui daidλ itλtλdai:

—Tλaanλdami isλraapi giñtlaañiñi isimia aapλ suudagi daama dai mλλca gλajiajagi —tλtλdai Piiduru.

**29** Taidλ ʌSuusi itλtλdai:

—Giimi tudu —tλtλdai.

Amaasi tλvai ʌPiiduru vaarcuaiñdλrλ dai gλaagacai aimλrai suudagi daama dai mλλ vuidλrλ ajia agai ʌSuusi.

**30** Dai aidλsi tλλ ʌgai isali cavami ʌnλlimi alι duduadimu, dai casuudagi uta vaaquimi dai iiñña daidλ itλi:

—Tλaanλdami cλlgasλrλ igiñvuusaida —caiti ʌgai.

**31** Taidλ ʌSuusi otoma bλi novidλ daidλ itλtλdai:

—Sλllicλdλ maicλλga giñvaavoitudai aapi. {Tuiplasi maicλλga giñvaavoitudai? —tλtλdai ʌgai.

**32** Aidλsi tλltλsai vaarcuλrλ ʌPiiduru ʌλmadu ʌSuusi otoma gλλrpli ʌnλlli. **33** Amaasi aatλmλ ismaacλdλ

vaarcułrə daraajatadai gərtootonacədə guuquiva ʌSuusi  
vuidərə daidə itłtłdai:

—Səllicədə aapi apłrmaradə Diuusi —tłtłdai aatłmə.

—<sup>34</sup> Dai vaasadərə dəgavusai aatłmə ʌgəł suudagi dai  
aayi Genesareta dəvəllriłrə. <sup>35</sup> Dai aidəsi maí ʌoodami  
isʌgai ʌrSuusi otoma aagidi vəłsi ami dəvəllriłrə oida-  
cami. Taidə ʌoodami otoma vuua vəłsi ʌcoococoidadə  
ami siaaco daacatadai ʌSuusi. <sup>36</sup> Daidə ʌoodami daañimi  
ʌSuusi daidə itłtłdai:

—Gədagitoňi tłtai taata aatłmə gəlyuucusi tomasi  
ugidiana gəlyuucusi taata aatłmə —tłtłdai ʌoodami.

Dai vəłscatai ismaacədə taata yuucusidə  
duduaadicami vii.

## 15

<sup>1</sup> Amaasi miaadərə guuquiva ʌfariseo ʌłmadu ʌma-  
maatłtuldadami Diuusi səllicamigadə siaaco daacatadai  
ʌSuusi. Agai Jerusaleenaiñdərə dada, daidə itłtłdai:

<sup>2</sup> —<sup>3</sup>Tuisidə maitviveeyi gəłmamaatłrdamiga istu-  
maasi gərviiłtuli gərləłqui aaduñicaru dai maitłrəpan du-  
ucai vapaconai gənnoonovi siuu diucu gaugia aagadagi?  
—tłtłdai agai.

<sup>3</sup> Taidə ʌSuusi tłcacai daidə itłtłdai:

—<sup>3</sup>Tuiməsi aapimə maılłgidi istumaasi ipłlidi Diuusi  
baiyoma ʌłgidi aapimə istumaasi gənviituli gənłłlqui  
aaduñicaru? <sup>4</sup> Mospoduucai icaiti Diuusi: “Siaavr du-  
tuuada gəndəłdə”, dai pocaiti ʌłpə: “Sioorə maicłla  
ñioocadagi glooga sıłpə gədəłlə vui, agai glaagai is-  
dudunucami muaagi”, ascaiti Diuusi. <sup>5</sup> Dłmos aapimə  
pocaitiña sai ʌmo oodami istutuidi isitłłdagi glooga  
sıłpə gədəłlə: “Maitan istutuidi isgənsoiñagi tomali istu-  
maasicədə vəłsi istuma viaa aapə ʌrDiuusi aa duiñdada

νλлтага".<sup>6</sup> Dai ispotliya лмаадутай mai aapimл pocaitiñā sai camaiviaa лgai issoicлdagi glooga siлpл gldll. Dai poduucai aapimл mosgajiaadлrл vipieeyi istumaasi ipлlidi Diuusi ducami isilrлmo istumaasi maicллgaducam-icagi. Dai baiyoma ivueeyi aapimл itumaasi gλnviit-uli gλnaaduñicaru.<sup>7</sup> Aapimл aagai лmo istumaasi dai лma maasi ivueeyi. Sлlicлdл лrvaaivoi istumaasi aagai Isaácaru Diuusi ñiooquituldiadamigadл gλnaagaitai aapimл dai лgai ooja istumaasi aagidi Diuusi dai poduucai ooja:

<sup>8</sup> Aapimл pocaiti mlsai giñsiaa duutudai dai maisiaa giñ- duutudai.

<sup>9</sup> Gomaasi gia maitлrsoiñi tomali лmaadutai νллтага.

Aapimл maigamamaatлtuldi giññiooqui baiyoma gama- maatлtuldi aapimл istumaasi oodami gλnviituli.

Ascaiti Diuusi sai ooja Isaácaru.

<sup>10</sup> Amaasi лSuusi aagidi лoodami sai miaadлrл guuquiv- ana daidл itлtлdai:

—Giñcaлcavurai dai слaga maatл салса: <sup>11</sup> Tomali лmo istumaasi ismaacлdл cueeyi oodami maivapасlи tлагitoidadлrл cascлdл cuaadagai maisoimaasi iduiñtuldi oodami. Baiyoma tлагitoidagadлlaiñdлrл vusacлi mui naana maasi soimaascami dai poduucai gλmaatл isilr- soimaasi ivuaadami —tлtлdai лSuusi.

<sup>12</sup> Amaasi aatлmл mamaatлrdamigadл лSuusi miaadлrл guuquiva daidл itлtлdai:

—¿Maatлrplsi isalil baacoi лfariseo салcai istumaasi aagai aapi? —tлtлdai aatлmл.

<sup>13</sup> Damos лgai povлrtлtлdai:

—Tomastuma mamaatлtuldiaragai istumaasi gama- maatлtuldiadagi oodami ismaacлdл maitлrDiuusi ma- maatлtuldaragadл νллsi gomaasi ugitimu. <sup>14</sup> Dagitovurai aapimл лgai ismaacлdл gamamaatлtuldi gomaasi. Лgai

Δpan ducami Δmoco mainlaadami ismaacʌdʌ vaidaquia alidi Δmai mainlaadami, isvaidaquia Δgai vʌgoocatai sibʌ dʌlcara suuligian tada Δgai —gʌrtʌtʌdai ΔSuusi.

<sup>15</sup> Amaasi ΔPiiduru itʌtʌdai:

—Gʌraagidañi aapi istliya alidi gocuento —tʌtʌdai ΔPiiduru.

<sup>16</sup> Taidʌ ΔSuusi itʌtʌdai:

—¿Tomali aapimʌ mʌsmaimaatʌ caʌ?

<sup>17</sup> ¿Maitamʌsmaatʌ aapimʌ sai vʌlsi cuaadagai ismaacʌdʌ cueeyi oodami gavooslʌ varaslʌ dai gooquilʌ vusacl'i? <sup>18</sup> Dʌmos istumaasi aagai oodami Δgai gia gatʌgitoidagaiñdʌrʌ vusacl'i, gomaasi Δgai dai soimaasi iduiñtului oodami. <sup>19</sup> Gatʌgitoidagaiñdʌrʌ vusacl'i gosoimaasi tʌgitoidagai cascʌdʌ, dai gomuaaragai, dai gołłmadu voidagai aa ooqui, dai gołłsidaragai, dai goyaatagidaragai, dai goñiooquidaragai. <sup>20</sup> Vʌlsi gomaasi Δristumaasi soimaascami. Dʌmos isʌmo oodami maivacuanagi gʌnoonovi poduucai isduucai ivueeyi Δfariseo siuu duucu gaugia agadagi gomaasi maitarsoimaasi —gʌrtʌtʌdai ΔSuusi.

---

<sup>21</sup> Daidʌ ΔSuusi ii abiaadʌrʌ gamu Tiiroamu dai Sidoomiamu. <sup>22</sup> Tai Δmo ooqui Cananeeaiñdʌrʌ divia siaaco daacatadai ΔSuusi dai iiñi Δgai daidʌ itʌtʌdai:

—Tlaanoldamu, aanʌ anvaavoitudai sai aapi ΔrDavincaru cajiudadʌ ismaacʌdʌ llqui abiaadʌrʌ nʌnʌracatadai aatʌmʌ daidʌ Δrraícamu aapi. Ali tʌji giñmara sʌlicʌdʌ soimaa taataca viaacatai Δmo Diaavora tlaañicarudʌ. Soigi gʌllda dai duaaida —tʌtʌdai looqui.

<sup>23</sup> Dʌmos ΔSuusi maiaa noragi tomali Δmo ñiooqui. Amaasi aatʌmʌ ΔSuusi mamaatʌrdamigadʌ dada dai daañimi daidʌ itʌtʌdai:

—Ootosañi idi ooqui moslrgooquilʌ aimʌraiña goovai dai iiñacaiña —tʌtʌdai aatʌmʌ.

<sup>24</sup> Amaasi ለSuusi itłtłdai ሽooqui:

—Diuusi giñootoi ansai aagidana aanł ለgai ñiooquidŁ mosłca judidíu. ለgai ለgṛpan ducami cañiiru sibł iimiadŁ —tłtłdai ለSuusi.

<sup>25</sup> TaidŁ ሽooqui miaadłrŁ cłaquia dai głtootonacŁdŁ cłaquia ለSuusi vuidłrŁ daidŁ itłtłdai:

—Tlaanłdami giñsoiñañi —tłtłdai ለgai.

<sup>26</sup> TaidŁ ለSuusi itłtłdai:

—Maitavłr cłaagai isłłsiadagi oodami gamaamara tas-calidŁ dai oidiadagi googosi —tłtłdai ለgai.

<sup>27</sup> TaidŁ ሽooqui itłtłdai:

—Vaavuava isłjudidíu googosi gļraagai dŁmos vŁasŁarŁ ለgoogosi cuaadana vŁasi istumaasi gŁasŁi meesagadłaiñdłrŁ sosiaacami, cascŁdŁ tomasi maitłjudíu aanł giñsoiñañi aapi sivi —tłtłdai ሽooqui.

<sup>28</sup> Amaasi ለSuusi itłtłdai:

—Aapi ooqui alıł cłaag vaavoitudai, cascŁdŁ ለrłdu-uñia agai istumaasi ipłidi aapi —tłtłdai.

Dai aidŁ todian duucai ሽooqui maradŁ dueeyi.

---

<sup>29</sup> TaidŁ ለSuusi ii abiaadłrŁ dai ugidian daivusai ለgŁŁ suudagi dai ለmo giidian tŁsai dai ami daiva. <sup>30</sup> Tai ami aayi mui oodami dai vaidaticatadai chuchuecogami dai momochugami dai mainłłaaadami dai mumuudugami dai mui naana maasi coococoidadŁ. DaidŁ ለSuusi ለłcasodŁ abaana tuaa ለcoococoidadŁ tai ለgai duduaadi. <sup>31</sup> Dai po-duucai ሽoodami maitłŁ istumaasi gŁntłtŁgituagi tŁłgacai isłmumuudu ñioocai dai duduaadŁcrai ለtomosiusadŁ ለapŁ, dai ajioopaitai ለchuchuecocladŁ, dai nłnllaavacai ለmainłłaaadami. DaidŁ ሽoodami gŁnaagacai siaa duutudai gŁrDiuusiga.

---

<sup>32</sup> Amaasi ለSuusi gŁrvai aatłmŁ mamaatłrdamigadŁ ለgai daidŁ ለpłrtłtłdai:

—Soigiñlidi aana idi oodamicadla caaayi vaica tasai istami giñllamadu daraaja goovai dai maiviaa istuma ugiagi. Dai maiootosa iñlidi aana sai noonoiglña goovai maitaugacai, susuiquituan tada goovai voiyamu —gärtäldai  $\wedge$ Suusi.

<sup>33</sup> Tätaid aatlämä mamaatärdamigadla itäldai  $\wedge$ Suusi:

—Ducatai tllgimu aatlämä cuaadagai mosläqui oodami vlltarä, dai tami maioidaga tomali  $\wedge$ mo oodami —täldai aatlämä.

<sup>34</sup> Täidä  $\wedge$ Suusi povärtäldai:

—Mäldqui paana viaa aapimä —gärtäldai.

Tätaid aatlämä itäldai:

—Cuvaracami paana dai chiläqui vatopa —täldai aatlämä.

<sup>35</sup> Tai amaasi  $\wedge$ Suusi aagidi  $\wedge$ oodami sai dlvllrapi daraivana. <sup>36</sup> Dai  $\wedge$ gai vui  $\wedge$ cuvaracami paana dai  $\wedge$ vatopa dai gamamagi dai gooquirla saasarai dai gärmää aatlämä mamaatärdamigadla  $\wedge$ gai tätaid aatlämä taacogi  $\wedge$ oodami.

<sup>37</sup> Tai vllscaitai gauu dai tatascovai. Dai gooquirl  $\wedge$ mpagi cuvaracami aasarai ismaacädä baivito. <sup>38</sup> Daidä  $\wedge$ oodami ismaacädä gauu  $\wedge$ rmaacova miilicatadai, dai  $\wedge$ covai ooqui dai aali. <sup>39</sup> Dai gooquirl  $\wedge$ Suusi dioosagi  $\wedge$ oodami dai vaarcuirl vaa dai ijä aatlämä gamu Magadaalamu.

## 16

---

<sup>1</sup> Täidä  $\wedge$ fariseo  $\wedge$ madu  $\wedge$ saduseo mll nlidamu  $\wedge$ Suusi mosnljada  $\wedge$ liditai astuma duuna  $\wedge$ Suusi gaagaitadai  $\wedge$ gai isducatai gäriirla vuaajagi dai aagidi saidä iduuna  $\wedge$ mo istumaasi gäducami Diuusi guvucadadä. <sup>2</sup> Tai  $\wedge$ gai aa noragi daida itäldai:

—Siłascadä urunoco vllgicagi icomai aapimä icaitiña sai cllgaduca agai tasai. <sup>3</sup> Dai siłascadä quiaamoco vllgicagi icomai aapimä icaitiña sai maicllgaduca agai tasai.

Ааримл аагайňа ʌмо istumaasi dai ʌmamaasi ivuaadana. Сллга маатл нлidi ааримл oidigi siллscадл duuduquia aagadagi dai siллscадл maiduuduquia agadagi длmos maimaатл нлidi ааримл istumaasi ʌрлвueeyi sivi oidigi daama. <sup>4</sup> Ааримл sivi oidacami ʌrsoimaasi ivuaadami dai maivaavoitudadami dai giñtlaanл aapimл isiduňia aanл ʌмо istumaasi глducami dai poduucai нlijada ʌlidi aapimл sabai aanл ʌrlCristo ismaаслдл нllnra aapimл длmos maitлагиму aapimл ʌmai istumaasi глducami mosлcaasi ʌistumaasi глducлдл ismaаслдл idui Diuusi ootosacai Joonasi gamu Ñiñiviamu —тлтлдai ʌSuusi.

Dai anaasi viaa ʌgai dai ii.

---

<sup>5</sup> Dai aidлsi aatлml ʌSuusi mamaatлrdamigadл vaasmocoradлrл dлагavusai тлгito ismaivuucaticatadai paana.  
<sup>6</sup> Amaasi ʌSuusi povлrtлtлdai:

—Gofariseo navaitigadл dai gosaduseo navaitigadл maicллгаду —глrtлtлdai.

<sup>7</sup> Тлtaи aatлml глraagacai aipaco глraatagidimi dайдл icaiti:

—Maivuucati aatлml paana casclдл pocaiti goovai —caiti aatлml.

<sup>8</sup> Taidл ʌSuusi maí istumaasi aatagaitadai aatлml dai povлrtлtлdai:

—¿Tuimлsi pocaiti млsai maivuucati paana? Сллlicлдл maicллga vaavoitudai aapimл. <sup>9</sup> ¿Maitamлsquiaa маатл нлidi tomali maitлgito aapimл aidлнsi bibi aanл ʌtaama mil oodami taama paanаслдл mltллqui aasarai ʌmpagi saasaquigadл? <sup>10</sup> ¿Tomali maitamлstлgito aapimл aidлнsi bibi aanл ʌmaacova mil oodami cuvaracami paanаслдл mltллqui aasarai ʌmpagi saasaquigadл? <sup>11</sup> ¿Ducatai maitлntлgito сал aapimл aidлsi глnaagidi aanл mлsai глnnuucadacana ʌfariseo navaitigadл dai ʌsaduseo

navaitigadə aanə maiaagaitadai paana? —gərtətədai  
ΛSuusi.

<sup>12</sup> Amaasi gia maatə cał aatəmə isΛSuusi maiaagaitadai  
navaiti paana vəltarə baiyoma aagaitadai ḥgai ḥma-  
maatətuldaragadə ḥfariseo dai Λsaduseo sai maicələgadu.

<sup>13</sup> Dai aidəsida ΛSuusi aayi Sesarea Filiposi dəvələriṛə  
gərtəcacai daidə pərtətədai:

—Aanə ḥgai ismaacədə viaa ḥmo səllicami dəmos  
əoodami, ḥvoorə giñaagai? —gərtətədai ΛSuusi.

<sup>14</sup> Tətai aatəmə aa noragi daidə itətədai:

—Λamoco pocaiti pəsaídə ḥrəVuaanacaru ismaacədə  
vapaconaitadai əoodami, dai aa pocaiti pəsaídə ḥrEli-  
iasicaru, dai aa pocaiti pəsaídə ḥrJeremiiasicaru səllərə  
əmai Diuusi ŋioquituldiadamigadə —tətədai aatəmə  
mamaatərdamigadə.

<sup>15</sup> Amaasi ΛSuusi povərtətədai:

—ḤDai aapimə moorə giñaagai? —gərtətədai ΛSuusi.

<sup>16</sup> Amaasi ΛSimuñi Piiduru itətədai:

—Aapi apərəCristo ḥgai ismaacədə viaa ḥmo səllicami.  
Dai aapi ḥDiuusi maradə ismaacədə tomastuigaco oidaga  
—tətədai ΛPiiduru.

<sup>17</sup> Taidə ΛSuusi itətədai:

—Diuusi cəlgasərə gənəidi aapi Simuñi, Joonasi  
maradə tomali ḥmo oodami maitmaatətuli gomaasi  
mosəca Diuusi gərooga ismaacədə təvaagiana daja ḥgai  
gia gəmaatətuli gomaasi. <sup>18</sup> Dai aanə anglaagidi sai  
aapi Piiduru aagiada agai oodami ansai aanə ḥrcəlgasərə  
vuviaadami dai muidutai giñvaavoituda agai dai ḥgai gia  
cəlgasərə vuavidamu aanə, dai tomasi coiyagi vəlləscərə  
ḥmo imidagai ḥramu duduaacamu vəlləscatai. <sup>19</sup> Dai aanə  
gəmaaquimə ḥmo səllicami pai aagida əoodami sai sioorə  
giñvaavoitudagi soicəda aagai sai cələga gəntətəgitocana

Diuusi vai poduuucal tomasioorla sioorla maitiñvaavoi-tudagi aagiditai aapi tami oidigi daama maidagitomu aanla isvaquia ñgai tavaagiala dai tomasioorla sioorla giñvaavoi-tudagi aagiditai aapi tami oidigi daama ñgai gia dagitomu aanla isvaquia tavaagiala —tlatladaï ñSuusi.

<sup>20</sup> Amaasi ñSuusi sällicadla glerdaí aatlamla mamaatlar-dami sai maiaagidiña tomali ñmaadutai siñgai ñraCristo.

---

<sup>21</sup> Aidla abiaadlra ñSuusi glaagacai glaraagidi aatlamla mamaatlar-dami sai ñgai viaacatadai isimiagi Jerusaleenamu dai sai soimaa taatatulda agai ñtlatlaanla-damigada judidíu ñlamadu ñbaitñguucamacamigada ñrapaali ñlamadu ñmamaatltuldiadami Diuusi sällicamigadla. Dai glaraagidi ñSuusi sai ñgai muua agaitadai ñmos bovaica tasaicadla ñramu duaaca agaitadai. <sup>22</sup> Amaasi ñPiiduru ñcovai vaidacai dai vui ñiooquimi daida itlatladaï:

—Chu cñliodami Diuusi maitipaldana dai maitladagi-tona. Tomali ñmo imidagai maitiñpñduuna imaasi —tlatladaï ñPiiduru.

<sup>23</sup> Taidla ñSuusi ajaco cñquiva daida itlatladaï ñPiiduru:  
—Maitigiññlamadu aimarda aapi Diaavora giñsobicli aapi. Aapi pocaiti sai maitlaagai isivuaadagi aanla istumaasi Diuusi ipñlidi —tlatladaï ñSuusi.

<sup>24</sup> Amaasi ñSuusi povlartlatladaï aatlamla:  
—Isñmaadutai giñllagiada aliada maitlaagai isñllagi glatlagitocagi dai glaagai isvñllas tasai baigñducagi sñl-duñiada gñmuuatuda ñgai giñvaavoitudaitai daida giñllagiadagi. <sup>25</sup> Sioorla ivuaadagi ñngi istumaasi ipñliadagi ñgai gia imimu Diaavora ñlamadu, ñmos sioorla baigñducagi dai muquiagi giñvaavoitudaitai ñgai gia cñlgasclra vuusaimu. <sup>26</sup> ¿Tumaasi ñrsoiñi ñmo oodami vñlltarla isgamaitlagi vñllsi istumaasi oidaga oidigi daama vai iibladla imiagi Diaavora ñlamadu? Tomali ñmaadutai

maitistutuidi isgaaanaməquidagi dai сллгаслгл vuusiagi.  
<sup>27</sup> Dai aanл ismaacлдл viaa лмо сlllicami divimu лмааду mui Diuusi тltlaañicarudл dai giñoooca dadadaquigadл gllrsicoli dadadaquida agai. Sillascadл diviagi Diuusi лgai нlидаму vllscatai ismaacлдл lrcllgga ivuaadami dai ismaacлдл лrmaicллga ivuaadami. <sup>28</sup> Slllicadл oidaga ллмoco ismaacлдл tami guuca dai maicoiya agai asta sillascadл тll goovai ismaasca iñagai aanл ismaacлдл viaa лmo сlllicami sillascadл gatllaanлdagi Diuusi ллмаду —gартtлdai лSuusi.

## 17

---

<sup>1</sup> Daidл лSuusi bonaadami tasaicлдл vaidacai лPiiduru ллмаду лJacovo ллмаду лVuaana Jacovo suculidл лmo тlcä giidiana. <sup>2</sup> Dai ami лSuusi лмарлdui vuitapi гlmaaatлrdamiga. Dai vuivasadл dadadaquitu лramaastu tасai, dai yuucusidл сllgga tootuatu. <sup>3</sup> Dai todian duucal tll лgai Eliiasicaru ллмаду Moseesacaru vai gaaatagaitadai ллмаду лSuusi. <sup>4</sup> Amaasi лPiiduru itltлdai лSuusi:

—Tлаанлдами vllsi lrcllgai istami daraaja aatлmл isipлliada aapi тltai duuñi vaica uucusai, лmoco aapi гlвlltaraл dai лmai Moseesa vlltaraл dai лmai Eliiasi vlltaraл —astltлdai лPiiduru.

<sup>5</sup> Dai quiaa ñioocaitadai лgai tai divia лmo icomai dadadacлdami dai iiña vllscatai ismaacлдл ami daraajatadai. Tai icomiaiñdлrл caidatu лmo ñiooqui daidл icaiti:

—Idi Suusiava лrgiñmara nai aanл alil oigлdai dai baigиñlidi aanл goovaicлдл. лAgiadavurai aapimл —as- caiti лñiooqui.

<sup>6</sup> Moscalcai лmamaatлrdami лñiooqui dlvllrapи cui- qui dai alil duduadimu. <sup>7</sup> Amaasi лSuusi miaadлrл сlquiva daidл itltлdai:

—Vaapaigivurai aapimə maitavər duduaadimu  
—astətədai ʌSuusi.

<sup>8</sup> Dai aidəsi aipaco nənlaavaa ʌgai camaitələ ʌgai  
ʌsəcələli mosəca ʌlgı ʌSuusi.

<sup>9</sup> Dai aidəsi tlaapañimi ʌgai ʌgələ giidaiñdərə ʌSuusi  
dai ʌmamaatərdamigadə daidə itətədai:

—Maitavər aagiada tomali ʌmaadutai istumaasi tələ  
aapimə asta siłłascadə aanə ismaacədə viaa ʌmo səllili-  
camı caduaacagi coidadə saagidaiñdərə —astətədai ʌSuusi.

<sup>10</sup> Amaasi ʌmamaatərdamigadə tlcacai ʌSuusi daidə  
itətədai:

—¿Tuisidə icaiti ʌmamaatətuldiadami Diuusi səllili-  
camigadə saidə ʌEliiasicaru viaacatadai isdiviagi ʌprəga  
isaapi? —astətədai ʌmamaatərdamigadə.

<sup>11</sup> Taidə ʌSuusi aa noragi daidə itətədai:

—Vaavoava istumaasi aagai ʌmamaatətuldiadami Di-  
uuusi səllicamigadə sai Eliasi viaacatadai isələrəga di-  
viagi dai baiduñiagi oodami iiblədə. <sup>12</sup> Dəmos aanə  
angənaagidi sai cadivia Eliiasi dai ʌmamaatətuldiadami  
Diuusi səllicamigadə maimaí dai soimaa taatatulı ʌgai  
isducatai ipəli. Poduuçai ʌprə ʌoodami sividəda soimaasi  
giñtaatatuldamu aanə ismaacədə viaa ʌmo səllicami  
—astətədai ʌSuusi.

<sup>13</sup> Amaasi ʌmamaatərdamigadə maatə cał isʌSuusi aa-  
gaitadai ʌVuaana ismaacədə vapaconaitadai ʌoodami.

---

<sup>14</sup> Dai aidəsi aayi ʌgai tələca siaaco daraajatadai  
ʌoodami ʌmo cəlli miaadərə cəquiva ʌSuusi daidə itətə-  
dai:

<sup>15</sup> —Tlaanədami soigi gələlda aapi giñmaracədə.  
Susuiquitərə ʌgai dai alı̄ soimaa taatamai. Muiyoco  
imidagai taiyərə gəgəsəi dai suudarə. <sup>16</sup> Tami vuaapi

aanə gʌmamaatʌrdamiga ismaacʌdʌ tami vii tai goovai maitistui isduuaaidagi —tʌtʌdai ʌcʌlli.

<sup>17</sup> Taidʌ ʌSuusi povʌrtʌtʌdai:

—Aapimʌ oodami maivaavoitudadami dai soimaasi ivuaadami catʌnʌpi gʌnʌlla ma daja aanə mai aapimʌ vʌlʌscʌrʌ maitiñvaavoitudai. Aliʌsi ʌroojodaragai aapimʌ. Baigovai avʌr giñvuaapidi goali gʌlli —gʌrtʌtʌdai.

<sup>18</sup> Dʌmos ʌSuusi aagidi ʌDiaavora tlaañicarudʌ sai dagitona ʌli gʌlli dai camaiñmadu daacana. Tai ʌgai vuusai ʌli gʌlliaiñdʌrʌ, tai ʌli gʌlli todian duucai duaadicami vii.

<sup>19</sup> Dai gooquïrʌ aatʌmʌ mamaatʌrdamigadʌ ʌSuusi aatagi ʌgai ʌrgi dai tʌcacai daidʌ itʌtʌdai:

—¿Tuisidʌ maitistui aatʌmʌ isvuusaidagi ʌDiaavora tlaañicarudʌ? —tʌtʌdai aatʌmʌ.

<sup>20</sup> Taidʌ ʌSuusi povʌrtʌtʌdai:

—Aapimʌ maicʌlla ga ñvaavoitudai cascʌdʌ. Ismaacʌdʌ gʌnaagidi aanə ʌrvaavoi. Sai iscʌlla ga ñvaavoitudadamudai aapimʌ aidʌ gia istutiadamudai aapimʌ isivuaadagi istumaasi tomasi sʌlicʌdʌ sijaiga. <sup>21</sup> Gomaa Diaavora tʌtlaañicarudʌ alia sijaiga vuavidaragai oodamiaiñdʌrʌ cascʌdʌ avʌnacai maitaugacai gamamadagi vai poduucai vuvacʌi goovai —gʌrtʌtʌdai ʌSuusi.

---

<sup>22</sup> Dai aatʌmʌ mamaatʌrdamigadʌ ʌSuusi gʌrʌmpaidimi Galileeʌrʌ taidʌ ʌSuusi povʌrtʌtʌdai:

—Aanə ismaacʌdʌ viaa ʌmo sʌlicami tʌgiñtʌlgida aagai aa oodami <sup>23</sup> siwgai giñmuuamu dʌmos vaica ta-saicʌdʌ duaacamü aanə —gʌrtʌtʌdai ʌSuusi.

Tʌtai alia soigʌrʌlli aatʌmʌ imasiciʌdʌ.

---

<sup>24</sup> Aidʌsi aayi ʌSuusi ʌʌmadu aatʌmʌ Capernauumʌʌlʌ atumiñsi vuudami ʌgʌʌ quiuupaigadʌrʌ judidíu iji siaaco daacatadai ʌPiiduru daidʌ itʌtʌdai:

—¿Gʌmamaatʌtuldadamiga isgamaacai ʌʌpʌ tumiñsi ʌgʌʌ quiuupai vʌʌtarʌ? —astʌtʌdai atumiñsi vuudami.

<sup>25</sup> Taidʌ ʌPiiduru aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—ʌjʌ —astʌtʌdai.

Amaasi utudama vaacsʌcʌi ʌPiiduru quiiyʌrʌ ʌSuusi ʌʌpʌga ńiooqui daidʌ itʌtʌdai:

—¿Tuma tʌtʌgitoi aapi? ¿Maacsʌdʌ oodami taanʌi atʌtlaanʌdami tumiñsi, ʌʌgi gʌnaaduñi sisibʌlacoga oidacami? —tʌtʌdai.

<sup>26</sup> Taidʌ ʌPiiduru aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—ʌsibʌladʌrʌ oidacami —tʌtʌdai.

Taidʌ ʌSuusi itʌtʌdai:

—Amaasi aaduñdʌ maitlaagai ismamaacadagi tumiñsi.

<sup>27</sup> Dʌmos vʌʌscʌrʌ maaquimu aanʌ tumiñsi vai poduucai maibaacuagi atumiñsi vuudami. Imiñi aapi ʌgʌʌ suudagi ugidiamu dai daituda ʌmo babaidacarui dai vuusaida ʌvatopa ismaacsʌdʌ ʌʌpʌga bʌliya gobabaidacarui. Agai vatopa tʌñiilrʌ tʌlgiimu aapi tumiñsi. Atumiñsi gʌraimü isgaaanamʌquida aanʌ dai aapi ʌʌpʌ. Bʌcaïni aapi dai tʌllca aa namʌquida —tʌtʌdai ʌSuusi.

## 18

---

<sup>1</sup> Amaasi aatʌmʌ mamaatʌrdamigadʌ ʌSuusi miaadʌrʌ guuquiva dai tʌcacai daidʌ itʌtʌdai:

—¿Sìʌscʌdʌ gatlaanʌdagi aapi vʌʌsi oidigi daama maascʌdʌ aatʌmʌ gʌmamaatʌrdamiga vaamioma gatlaanʌda ragai? —tʌtʌdai aatʌmʌ.

<sup>2</sup> Amaasi ʌSuusi vaí ʌmo ali dai gʌrsaagida cʌi, <sup>3</sup> dai povʌrtʌtʌdai:

—S<sub>AL</sub>LIC<sub>AD</sub>A Λrvaaavo*i* isaapim<sub>λ</sub> mai<sub>λ</sub>ma duuc<sub>αι</sub> g<sub>λ</sub>n-  
t<sub>λ</sub>t<sub>λ</sub>gituagi dai camaig<sub>λ</sub>g<sub>λ</sub>rd<sub>λ</sub>duc<sub>λ</sub>da g<sub>λ</sub>n<sub>λ</sub>liadagi Λpan du-  
uc<sub>αι</sub> idi ali poduu<sub>αι</sub> gia mai<sub>λ</sub>imim<sub>μ</sub> aapim<sub>λ</sub> siaaco  
t<sub>λ</sub>laan<sub>λ</sub> Diuusi. <sup>4</sup> Poduu<sub>αι</sub> gia Ιgai ismaac<sub>λ</sub>da vaamiom<sub>α</sub>  
gat<sub>λ</sub>laan<sub>λ</sub> t<sub>λ</sub>llca siaaco gat<sub>λ</sub>laan<sub>λ</sub> Diuusi Ιr<sub>λ</sub>gai is-  
maac<sub>λ</sub>da maig<sub>λ</sub>g<sub>λ</sub>rd<sub>λ</sub>duc<sub>λ</sub>da g<sub>λ</sub>n<sub>λ</sub>lidi Λpan duuc<sub>αι</sub> idi ali.  
<sup>5</sup> Tomasioor<sub>λ</sub> sioor<sub>λ</sub> vaavoitudai gi<sub>ñ</sub>mamaat<sub>λ</sub> tuldaraga  
dai casc<sub>λ</sub>da oig<sub>λ</sub>dai idi ali oodami Ιgai gia gi<sub>ñ</sub>oig<sub>λ</sub>dai  
aan<sub>λ</sub>.

<sup>6</sup> Tomasioorla sioorla soimaasi iduiñtulda aliadagi amoco ismaaclda utudama giñvaavoitudagi siooma arçalagai ñgai vñltarla mäscusivuana vulidagi amo glla mauturui dai glla suudarla daitudagi. <sup>7</sup> Sallliclda maicllaagadu oodami vñltarla isoidacagi naana maasi ismaaclda soimaasi iduiñtuldiadagi aoodami. Vñlascara oidacamu istumaasi isducatai soimaasi ivuaadagi oodami dñmos soimaasi taatamu ñgai ismaaclda soimaasi iduiñtuldiadagi aoodami.

<sup>8</sup> Islmaadutai iduňia aliadagi ḥmo istumaasi soimaascami għanovicċa sìlġa għallcaso baiyoma għlaagħi ispoṛliada ḥgħi ismaino u sìlġa tħalli caso dai maisiū Diaavora ॥ madu imiagi. <sup>9</sup> Dai islmaadutai iduňia ali-ada ḥmo istumaasi soimaascami għal-vu ipu jidu baiyoma għlaagħi ispoṛliada ḥgħi ismaivu uppu. Siooma ॥ arċla għaliex ispoṛliada ḥgħi ismaivu uppu dai maisiū Diaavora ॥ madu imiagi.

<sup>10</sup> Сллагаслгав авлр пнijада аапимл влascatai ismaacслдл гінvaavoitudagi. Аанл angлнаагиди sai Diuusi тллааñi-carудл ismaacслдл тлаагілгарааaja Diuusi ламаду сллаa niucada лгai ismaacслдл гінvaavoitudai tami oidigi даама. <sup>11</sup> Dai аанл ismaacслдл viaa лмо slllicami divia

dai cllaガasルル vuvida iñagai soimaasi ivuaadami agai arsibル iimiadル Diuusi vlltarル.

<sup>12</sup> Isamaadutai viaacagi amo siento cañiiru vai sibル imiagi amoco siaadルル maianaasi viaana agai agaa maaco coobai dan baivustaama dan tustaama dai gaagamuna asiblaimiaadル. <sup>13</sup> Dai istagiagi sallicadル vaamiorma baigllatiatugadagi agaicadル siłgaa ismaacadル maisibル iimiagi. <sup>14</sup> Poduucai llapル Diuusi glarrooga tluvaagilル daja dai agai maitipルlidi isiimiagi Diaavora llmadu tomali amoco ismaacadル giñvaavoitudai.

<sup>15</sup> Isamaadutai soimaasi duiñdagi amai, agai glaagai isaagidagi llgi agai sai soimaasi duñi. Dai isagai cllaガa baiduñia liiadagi ñiooqui aidル gia arganaadunumcamu agai. <sup>16</sup> Dai isagai maibaiduñia liiadagi aidル gia glaagai isvaidaquiai agi amoco sillaپル gooca glaaduñi vai poduucuai oidacana llujadami ismaitipルlidi agai isbaiduñiagi ñiooqui. <sup>17</sup> Dai isapiaquiaa maibaiduñia liada agai aidル gia glaagai isaagidagi vllsi lvaavoitudadami, dai isapiaquiaa maibaiduñia liada agai aidル gia glaagai isapan duucuai llujadagi agai ismaacadル maivaavoitudai sillaپル tapan duucuai tumiñsi vuudami.

<sup>18</sup> Dai aanル anganaagidi sai sillacadル aagiada aapimル Diuusi ñiooquidル ooodami tomasioorル sioorル maitiñvaavoitudagi aagiditai aapimル agai maidagitomu aanル isvaquiai tluvaagilル, dai tomasioorル sioorル giñvaavoitudagi aagiditai aapimル agai gia dagitomu aanル isvaquiai tluvaagilル.

<sup>19</sup> Dai aanル anganaagidi llapル sai isgoocatai aapimル ganaagidagi dai daañiagi isDiuusi gansoiñagi, Diuusi glarrooga gansoiñamu. <sup>20</sup> Tomasiaaco siaaco gansompaidadagi gooca sillaپル vaica dai giñsiaa duutuada

agadagi dai gamamadada agadagi ami daacamu aanol aapla  
—glaartltdai aSuusi.

<sup>21</sup> Amaasi ii aPiiduru dai tlcacai aSuusi daida itatltdai:

—Tlaaanldami, qvllquijo imidagai glaagai isoigldada aanol amoco giñaduñi ismaacsld soimaasi giñvuidadagi? Parl cuvaracamiojo? —tlatltdai aPiiduru.

<sup>22</sup> Taidl aSuusi aa noragi daida itatltdai:

—Chu aanol anmaitaagidi sai cuvaracamiojo baiyoma anglaagidi aanol sai maiacaldacai gaoigaliada.

---

<sup>23</sup> Isducatai aprlvueeyi siillscadl Diuusi soicldagi oodami isclala gantlatagitocagi apran ducami istumaasi idui amo tlaaanldami. Atlaaanldami ipliditadai isaprpiooñigadl aa namlquidagi. <sup>24</sup> Utudama glaagacai taañimi agai aprpiooñiga ismaacsld vupuaatulditadai mltai vuaapi amo piooñigadl ismaacsld mui mil vuaatulditadai. <sup>25</sup> Daida aprpiooñigadl maiviaacatadai istucldl aa namlquidagi. Taidl laamudl aagidi sai gagaarana vllsi glvustuidaga dai glmaamara dai glooñiga dai aagi agai dai vuavidana tumiñsi dai lcldl aa namlquidana.

<sup>26</sup> Amaasi aprpiooñigadl gatoootonacsld clquiva glaamu vuidrlr dai daañimi daida itatltdai: “Giñaamu giñplnrlracaní aapi glaa namlquidamu aanol vllsi”, astatltdai.

<sup>27</sup> Taidl laamudl soigllacli dai oiglli dai camaitaí aidl, dai dagito isimiagi agai. <sup>28</sup> Tai ii agai dai moo maigovai tll amoco gladuñi ismaacsld vuaatulditadai chllqui tumiñsi. Dai cuchivuana bll dai cayoga vulji daida itatltdai: “Aata giñnamlquida prsmaacsld giñvuaatuli”, astatltdai.

<sup>29</sup> Amaasi laduñdl gatoootonacsld clquiva agai vuidrlr dai daañimi daida itatltdai: “Giñplnrlracaní aapi glaa namlquidamu aanol vllsi”, astatltdai. <sup>30</sup> Taidl aglmai maitiprl, baiyoma vaidacai dai gatljai maisaragai dai gaaagidi mlsai anaasi maisacana asta siillscadl aa

namλqui λgai vλλsi. <sup>31</sup> Amaasi λgaa pipiooñigadλ λgλλ tlaanλdami tλλ gomaasi dai sλλlicλdλ soigλnλlli dai iji dai mλλ aagidi tlaanλdami vλλsi istumaasi λpλdui. <sup>32</sup> Amaasi tlaanλdami gatλjai mλsai mλλ vaidana λgai dайд itλtλdai: “Aapi gia sλλlicλdλ maicλλ tuiga. ¿Duucaidλ aanol gloigali vλλsi pλsmaacλdλ giñvuaatulditadai aapi, giñdaañimi aapi cascλdλ? <sup>33</sup> ¿Duucaidλ aapi maisoigλlli gladuñicλdλ, podiuucai isduucai soigiñlli aanol aapicλdλ?” astλtλdai. <sup>34</sup> Dai sλλlicλdλ baamu λaamudλ dai gatλjai maisaragai dai gaaagidi mλsai anaasi maisacana asta sīllscadλ aa namλqui λgai —tλtλdai λSuusi.

<sup>35</sup> Cuugatλrλ rovλrtλtλdai λSuusi:

—Podiuucai iduñia agai gλrooga tλvaagιrλ aapimλcλdλ issλλlicλdλ maitλnoigλliada aapimλ aipacoga —gλrtλtλdai.

## 19

---

<sup>1</sup> Caaagacai λSuusi imaasi ii ami Galileeaiñdλrλ dai aayi mλλ Judeea dλvλλriñrλ vaasadλrλ Jordán aqui. <sup>2</sup> Dai mui oodami oiditadai tai ami duduadi λSuusi coococoidadλ.

<sup>3</sup> Amaasi λλmoco fariseo miaadλrλ guuquiva siaaco daacatadi λSuusi dai mossoimaasi ñiooquituda λidi λgai cascλdλ tλcacai daidλ itλtλdai:

—¿Oidagasi oigaragai sīlmo cλlli dagituagi glooñiga tomastucλdλ? —tλtλdai λfariseo.

<sup>4</sup> Tai λgai aa noragi daidλ itλtλdai:

—Aapimλ canaidi Diuusi ñooquidλ siaaco oojisi sai aidasi Diuusi idui oodami idui λgai cλlli dai ooqui. <sup>5</sup> Dai Diuusi ñooquidλrλ icaiti λpλ: “Cascλdλ cλcλlli dagitomu gλndλvλdλ dai λλmadu oidacamu glooñiga dai vλgoocatai λmo oodami gλnducamicamu λgai”, asduucai oojisi Diuusi ñooquidλrλ. <sup>6</sup> Cascλdλ λmo cλlli maitλaagai

isdagituagi glooñiga tomali lmo ooqui gacuuna. Diuusi ipalidi isłmapai oidaca ḥgai asta sıllscadł coi —tłtladai ḥSuusi.

<sup>7</sup> Amaasi tlcacai afariseo daidł itłtladai:

—\_Tuisidł Moseesacaru gamaa oigaragai isłmo cłli dagitua ɬiada glooñiga saidł istutuidi isbaiduñiagi lmo oojai dudunucamiłrą dai poduucai dagituagi? —tłtladai afariseo.

<sup>8</sup> Taidł ḥSuusi itłtladai:

—Ganłłqui aaduñicaru vuidłrą vlltlcana Diuusi cascadł Moseesacaru maa ḥgai oigaragai isdadagitoda glooñiga dai poduucai glnviituldi ḥgai. Dłmos tu-camłrą maitiipucatadai oigaragai poduucai. <sup>9</sup> Dai aanł angłnaagidi sioorł dagituagi glooñiga maigogoosi gducamicatai ḥgai dai vllnagi lmai ooqui ḥgai gia gogoosi gducami —tłtladai ḥSuusi.

<sup>10</sup> Amaasi aatłmł mamaatłrdamigadł tłtladai:

—Siłrvaavoi ismaitiipu oigaragai isdagituagi lmo cłli glooñiga aidł gia siooma łrcłłga ismaicuucuntadagi oodami —tłtladai aatłmł.

<sup>11</sup> Taidł ḥSuusi povłrtłtladai:

—Maisiu vllscatai istutuidi ismaiooñtadagi mosłca ḥgai ismaacadł Diuusi soicł. <sup>12</sup> Llmo cłcłli maiooñtai soimaa vuvacłi ḥgai cascadł dai aa młscacaapuñtudagi maiooñtai, dai aa maiooñtai aipaco ajioopaitai gaaagiada aliditai isducatai Diuusi soicł oodami sai cłłga gln-tłtłgitocana. Tomasioorł sioorł istutiadagi ismaiooñtadagi cłłgadu ismaiooñiacatai oidaca ḥgai —głrtłtladai ḥSuusi.

---

<sup>13</sup> Młtai aidł vuaapi ḥSuusi chıllQUI aali sai taatana ḥgai moomodł dai matatuldana. Taidł aatłmł mamaatłrdamigadł ḥgai bagaidimi łoodami ismaacadł vuaapaimi aali. <sup>14</sup> Taidł ḥSuusi povłrtłtladai:

—Dagitovurai goaali vai dadana siaaco daja aanə dai maitavər daidiada. Ismaacədə əpan ducami aali əgai gia Diuusi soicəi əgai sai cəlla gañtətəgitocana —gərtətəldai əSuusi.

<sup>15</sup> Daidə əSuusi taata əaali moomodə dai gooquırlə ii abiaadərlə.

---

<sup>16</sup> Amo gəlli ii dai mələ nəidamu əSuusi daidl itətəldai:

—Mamaatətuldadami cəllə tuigacədə. ¿Tumaasi istutu-

idi aanə isiduñiagi dai vəlləscərlə oidacagi Diuusi ələmadu?

—tətəldai əgai.

<sup>17</sup> Taidə əSuusi itətəldai:

—¿Tuipəsi cəllə tuigacədə giñəagai? Alıəmadugava cəllə tuigacami dai əgai ərDiuusi. ¿Ipəlidipəsi isimiagi Diuusi əmaadu? əlgiditai əalca vəlləsi istumaasi aagai Diuusi ənñoquidərlə —tətəldai əSuusi.

<sup>18</sup> Taidə əgəlli itətəldai:

—¿Tumaasi əgai? —tətəldai.

Taidə əSuusi itətəldai:

—Maitavər gacoodada, dai maitavər googosi gañducamica, dai maitavər gañnsiada gavustuidaga, dai maitavər yaatavoaca, <sup>19</sup> dai siaa duutuada gañndəldə dai oigladavurai gañnaaduñi poduucai məsduucai gañoigəldai aapimə ələgi —tətəldai əSuusi.

<sup>20</sup> Taidə əgəlli itətəldai:

—Vəlləsi gomaasi ansiaa duutudai aanə aliducatai abi-aadərlə. ¿Tumaasi viñläga isiduñia aanə? —tətəldai əgəlli.

<sup>21</sup> Taidə əSuusi itətəldai:

—Ipəlidipəsi isiduñiagi vəlləsi istumaasi Diuusi ipəlidə aidə gia imiñi dai gagaara vəlləsi pəstumaasi viaa dai oida atumiñsi əsoituutuigami dai poduucai viaacamə aapi mui naana maasi təvaagırlə dai gooquırlə divia dai giñoidatucuda —tətəldai əSuusi.

<sup>22</sup> Dai aidʌsi moscaʌ ʌgʌlli gomaasi alia soigʌlli dai soigʌlliatugai aliai ʌrgʌviidacamicatadai ʌgai cascʌda.

<sup>23</sup> Amaasi ʌSuusi povʌrtʌtʌdai aatʌmʌ mamaatʌrdami:  
—Gia sijaiga isgʌnviipidacami dagituagi isDiuusi soicʌdagi iscʌlla gałtʌtʌgitocagi. <sup>24</sup> Dai aanʌ angʌnaagidi ʌprʌ sai siooma maisijaiga ʌmo miura vʌltara isvaquiagi ʌmo oi dʌgadʌamu sʌlli isamo gʌviidacami dagitoagi isDiuusi soicʌdagi iscʌlla gałtʌgitocagi —gałtʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>25</sup> Mosaagai ʌSuusi gomaasi tʌtai aatʌmʌ mamaatʌrdami maitʌl isducatai gałtʌtʌgituagi dai aipaco gałtʌcacai daidʌ icaiti:

—¿Voorʌ istutuididlo iscʌlla gacʌrla vuvaquiagi? —caiti aatʌmʌ.

<sup>26</sup> Taidʌ ʌSuusi gałvui nʌnʌava dai povʌrtʌtʌdai:

—Oodami gia maitistutuidi isiduñiagi imaasi dʌmos Diuusi gia istutuidi isiduñiagi. Diuusi vʌlsiałcatai istutuidi isiduñiagi —gałtʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>27</sup> Amaasi ʌPiiduru itʌtʌdai:

—Tlaanʌdami, aatʌmʌ viaa vʌlsi tʌstumaasi viaacatai gałoidatucuda ʌrʌliditai, ɿtumaasi viaacamü aatʌmʌ? —tʌtʌdai ʌPiiduru.

<sup>28</sup> Taidʌ ʌSuusi aa noragi dai povʌrtʌtʌdai:

—Ismaacsʌda gʌnaagidi aanʌ ʌrvaaivoi, sιllascadʌ Diuusi utuldagi vʌlsi istumaasi dai sιllascadʌ aanʌ ismaacsʌda viaa ʌmo sʌlicami gałlaanʌdagi daacatai ʌmo daicarui dadadacʌdamilrʌ aapimʌ ʌprʌ ismaacsʌda giñoidatucudagi gałlaanʌdamu ʌprʌ ʌchigamaasi daraicarʌlaraajatai. Aapimʌ baivustaama dan goocadu dai ʌmoco tlaanʌdamu Ruvenicaru cajiudadʌ, dai gałmai tlaanʌdamu Danacaru cajiudadʌ, dai gałmai tlaanʌdamu Gadacaru cajiudadʌ, dai gałmai tlaanʌdamu Nefatalicaru cajiudadʌ, dai gałmai tlaanʌdamu Aseracaru cajiudadʌ, dai gałmai tlaanʌdamu Isaacaru cajiudadʌ,

dai ḡmai tlaanłdamu Judacaru cajiudadə, dai ḡmai tlaanłdamu Zavulonicaru cajiudadə, dai ḡmai tlaanłdamu Simioñicaru cajiudadə, dai ḡmai tlaanłdamu Benjamiñicaru cajiudadə, dai ḡmai tlaanłdamu Efraíñicaru cajiudadə, dai ḡmai tlaanłdamu Manaasesicaru cajiudadə. <sup>29</sup> Dai tomasioorə sioorə dagituagi ḡvustuidaga siłłprə ḡlaaduñi ivuaadatai giñaa duiñdaga ḥgai viaacamū ḥmo siento vaamioma dai siłłscadə imiagi ḥgai idi oidigiaiñdərə vllascərə oидacamu ḥgai Diuusi ḥmadu. <sup>30</sup> Dai mllca siaaco tlaanlı Diuusi muidutai ismaacsədə vaamioma tlaanlı tamı, mllca siooma maitlaanłdamu dai ismaacsədə siooma maitlaanlı tamı mllca vaamioma tlaanłdamu.

## 20

---

<sup>1</sup> Isducatai ḥrlvneeyi siłłscadə Diuusi soicədagı oodami sai cl̄ga ḡlntłtagitocana ḥrəpan ducami istumaasi idui ḥmo cl̄li ismaacsədə ḡləri viaacatadai dñvllarai ḥlqui quiaamoco ii ḥgai dai gaaga agai pipioñi sai yoovana uuvasi. <sup>2</sup> Dai baidui ḥgai ḡripipioñiga ḥmadu sai ḥmo coobai piisu aa namłquida agai ḥmo tasaicədə. Dai otoma ootoi sai mllca gayovana. <sup>3</sup> Dai laascədioma ii ḥcl̄li plaasamu dai mllca tll aa oodami mosdaraacami, <sup>4</sup> daida itłtłdai: “Iimłdavurai dai gaaata duñi giñllasılərə dai aapə ḡlnaa namłquidamu siłłsi cl̄lgaducagi”, astłtłdai. Tai ḥgai iji. <sup>5</sup> Dai dan duucu ḥramu ii ḥlsłcamı dai ḥrua ootoi aata vuaadami, dai coi ḡlasłcəi tasai ii ḥgai dai ḥrua ootoi. <sup>6</sup> Dai cauruñimodə ii ḥgai plaasamu dai mllca tll aa oodami ismosdaraaja daida itłtłdai: “¿Tuimłsi mosdaraaja ḥmo tasai dai maitaaata vueeyi?” astłtłdai. <sup>7</sup> Taidə loodami itłtłdai: “Tomali ḥmaadutai maitłrmamacai aa duiñdagai cascədə”, astłtłdai. Amaasi itłtłdai

ЛЛАСЛСАМИ: “Иимдавураи ааримл вллси dai тллса аата дуунї гиñллсиrl dai аанл глаа namлquidamu siллси сllagaducagi”, astлtлdai. <sup>8</sup> Dai саалсai siuu duucu глаllридаги лрпирооñи taidл ллласлсами aagidi лgai ismaacлdл tlaanli лрпирооñи daidл itлtлdai: “Baigovai vaida goaata vuaadami dai aa namлquida. Глаагасай aa namлquida ллрлга ismaacлdл gooquilrл глааага dai ismaacлdл ллрлга глааага вллсia gooquilrл aa namлquida aapi”, astлtлdai. <sup>9</sup> Amaasi dada лgai ismaacлdл gooquilrл глааагасай гаата dui mltai ллmo coobai piisu aa namлqui. <sup>10</sup> Dai gooquilrл сaaa namлquida agai ismaacлdл ллрлга глааагасай gaata dui vai лgai povlanlliditadai mlsи vaamioma aa namлquida agaitadai, mltai лgai ллmo coobai piisu aa namлqui ллрл. <sup>11</sup> Dai aidлmлsi mosaa namлqui vai лgai ñiooquimi ллласлсами vui. <sup>12</sup> Daidл itлtлdai: “Goovai ismaacлdл gooquilrл глааага ali лmo oora аата dui mltai вллscлrл глаllран lлsi aa namлqui dai аатлмл лmo tasai soimaa taataトイñdagai”, astлtлdai. <sup>13</sup> Taidл лаамудл aa noragi daidл itлtлdai ali лmoco ллgi лgai: “Giñадуñi аанл maisoимaasi глаvuiididi. ¿Maitasiлrvavaavoi iñsaanл глааагиди sai лmo coobai piisu глаа namлquidiada iñagaitadai isgaaata duñia ааримл giñллmadu? <sup>14</sup> Naa, глаа namлquidaraga imлdañi. Аанл ipлlidi isgлnлlран lлsi maquiagi goovai ismaacлdл gooquilrл глааага. <sup>15</sup> ¿Maitisviaa аанл slllicami isiduñia giñtumiñsigacлdл istumaasi ipлliadagi? ¿Tuiрlsi muuquimudadл caiti aapi nлiditai isclлагa dui аанл gogaa вллтарл?” astлtлdai лаамудл. <sup>16</sup> Podiuucai ismaacлdл loodami soi duu nлidi tami oidigi daama vaamioma namлga тллса siaaco tlaanli Diuusi, damos ismaacлdл poлlidi isvaamioma namлga tami oidigi daama лgai gia maisii namласаму siaaco tlaanli Diuusi. Diuusi ñiniooquituldadamigadл

aagidi mui oodami saidə istutuidi iscləngacərə vuväquiagi dəmos Diuusi chıllqui əlco vuvaitu —gərtətəldai əSuusi.

—  
**17** Dai əmo imidagai voiyamu iməlitadai əSuusi catəsadimi Jerusaleenamu daidə əSuusi əcovai gərvəi aatəmə baivustaama dan gooca mamaatərdamigadə əgai dai povərtətəldai:

**18** —Aapimə nəidi təscatətəlidimi aatəmə Jerusaleenərə məsiaaco giñtəlgida agai aanə ismaacsədə viaa əmo səllicami giñtəlgida magai əbaitəguucacamigadə papaali əmmadu əmamaatətuldadiami səllicami isəgai gatlaañimə məsaidə giñmuana, **19** dai giñtəlgidamu əgai aa sibəladərə oidacami ismaacsədə maitərjudidiu siəgai giñparunadamu dai saasasamu giñtuucuga dai giñsiisamu curusiaba. Dai bovaica tasaicədə əramu duaacamu aanə coidadə saagidaiñdərə —gərtətəldai əSuusi.

—  
**20** Amaasi ƏJacovo dai ƏVuaana əmmadu ədədə miadərə guuquiva siaaco daacatadai əSuusi. ƏJacovo dai ƏVuaana ərSevedeo maamaradə. Taidə ədədə gətootonacədə cəquiva əSuusi vuidərə. **21** Taidə əSuusi təcəcəi daidə itətəldai:

—Tumaasi aagai aapi? —tətəldai əgai.

Tai əgai itətəldai:

—Sılləscədə aapi vəlsia daama ərgabaitəsəlaacamicagi giñoiğdəcəi darasa aapi giñmaamara vaidə ərtətəlaanədamicəna goovai —tətəldai əgai.

**22** Taidə əSuusi aa noragi daidə itətəldai:

—Aapimə maimaatə məstumaasi giñəagidi. ƏBaisistüidənə aapimə issoimaa taatagi sıll soimaa taata iñagai aanə? —tətəldai əSuusi.

Tai əgai itətəldai:

—Istutuidiatlta —tlatldai agai.

<sup>23</sup> Taidla asuusi itlatldai:

—Salllicadla larvaavoi. Aapimla gia soimaa taatamu siilasi soimaa taata iñagai aanol dai vllascrla aanol maitituidi isdaraasagi tltlaanladami baiyoma algi Diuusi glarrooga daraasamu tltlaanladami —tlatldai asuusi.

<sup>24</sup> Aidasi aatlamla baivustaama cai gomaasi alia baacoit aatlamla alga gooca glraaduñi vui. <sup>25</sup> Taidla asuusi glrvai aatlamla dai povlartlatldai:

—Clla maatl aapimla sai ismaacldla maitljudidiu saagida labaitlslaacami glripiooniiga duucal nlidil glaaduñi dai ismaacldla vaamioma gatlaanli salllicadla tltlaañicui. <sup>26-27</sup> Damos aapimla glansaagida maitlaagai ispoduucai ivuaadagi baiyoma sioorla arbaitlslaacamicagi glaagai issoicldagi vllascatai. <sup>28</sup> Poduucai isduucai ivueeyi aanol ismaacldla viaa amo salllicami. Aanol gia divia oidigrla maisiu isgiñsoicldagi aa baiyoma divia aanol dai soicldla iñagai oodami dai muquia iñagai vai poduucai cllgasrla vuvacala mui oodami —glartlatldai asuusi.

---

<sup>29</sup> Aidasi vuvaquimi aatlamla Jericooaiñdrla mui oodami oí asuusi. <sup>30</sup> Vai voi ugidianaraajatadai gooca mainlollaadami. Dai mai algi isami daivusai asuusi dai iñoqui daidl itlatldai:

—Davi cajiudadadla ismaacldla Diuusi maa amo salllicami soigi gllda aapi aatlamlcldla —tlatldai algi.

<sup>31</sup> Taidla looodami bagaimi sai camaiiiñacaiña vaamioma. Damos algi vaamioma iiñacai daidl itlatldai:

—Tlaanladami, Davi cajiudadadla ismaacldla Diuusi maa amo salllicami soigi gllda aatlamlcldla —tlatldai algi.

<sup>32</sup> Amaasi asuusi clquiva dai vaí amainlollaadami dai tlcacai daidl itlatldai:

—¿Tumaasi ipʌlidi aapimʌ isgʌnduiñda aanʌ? —tʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>33</sup> Tai ʌgai aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Tʌlaanʌldami, nʌada ʌrlidi aatʌmʌ —tʌtʌdai ʌgai.

<sup>34</sup> Amaasi ʌSuusi soigʌlli ʌgaicʌdʌ dai taata vu-  
upuidʌ. Tai bovasdʌrʌ lismaacʌdʌ mainʌnʌlaitadai istui  
isnʌnʌlavagi dai oí ʌSuusi.

## 21

---

<sup>1</sup> Aidʌsi camiaadimitadai ʌSuusi Jerusaleenʌrʌ aayi Be-  
tapagırʌ miaanai ʌgiidi siaaco Oliivosi tʌʌgidu, ʌSuusi  
ootoi gooca gʌmamaatʌrdamiga, <sup>2</sup> dai potʌtʌdai:

—Imivurai mʌlʌ aali quiquirʌ ismaacʌdʌ mʌlʌmojoro  
guuca dai ałcαι tʌłgimu aapimʌ ʌmo asñiitu maracami  
vulicami vʌrrai uupana dai vuaapa vʌgoocai. <sup>3</sup> Dai isʌ-  
maadutai gʌnaagidagi mʌsai maiuupanana vʌrrai potʌlʌda  
ansai aanʌ tʌgito dai ansai otoma ʌpramu ootosda iñagai  
—tʌtʌdai ʌSuusi.

<sup>4</sup> Poduucai ʌprʌdui saidʌ ʌprʌduuna ismaacʌdʌ aagai  
Diuusi ñiooquituldadamigadʌ dai poduucai ooja:

<sup>5</sup> Aagidavurai Jerusaleenʌrʌ oidacami dai potʌlʌda:  
“Dañi bʌrimlʌ gʌraí. Maigʌducʌdʌ gʌllidi goovai,  
ʌmo asñiitu mara daama daitugai”, astʌlʌda.  
Asduucai ooja Diuusi ñiooquituldiadamigadʌ.

<sup>6</sup> Amaasi ʌmamaatʌrdamigadʌ iji daidʌ idui isducatai  
aagidi ʌSuusi. <sup>7</sup> Dai vuaa ʌasñiitu ʌʌmadu ʌmaradʌ  
dai ʌgai daama darai gʌnsosuaa dai daama daí ʌSuusi.

<sup>8</sup> Dai voiyʌrʌ ajioopaitadai mui oodami ismaacʌdʌ voiyʌrʌ  
ʌłligaimi gʌnsosuaa dai aa guicuma uusi maamaradʌ dai  
voiyʌrʌ tuajaimi sai daama daivunʌna ʌSuusi. <sup>9</sup> Dai ʌgai  
ismaacʌdʌ baitʌqui iimʌlitadai dai ismaacʌdʌ gooquirʌ  
iimʌlitadai iiñaquimi daidʌ icaitimi:

—Aliā cālā tuiga goraí Davi cajiuadadā ismaacādā Diuusi maa ḥmo sāllicami. Diuusi aliā cālāgacārā nāidi goovai ismaacādā divia Diuusi guvucadadācādā. Sāllicādā cālāga tuiga Diuusi —caitimī ḥoodami.

<sup>10</sup> Aidāsidā ḥSuusi vaa Jerusaleenlārā vālasi ḥoodami sisioli dai muidutai aipaco gāntācacai daidā icaiti:

—¿Sioorā goovai? —caiti.

<sup>11</sup> Vai aa aagidi daidā itātādai:

—Gooviava ḥrSuusi Diuusi ñiooquituldamigadā daidā ḥrNasareetlārā oidacami Galilea dārālariālā —tātādai.

---

<sup>12</sup> Tai gooquirlā vaa ḥSuusi ḥgālā quiupaigadā tūsicārā siaaco siaa duutudai Diuusi dai vuvaitu ḥjudidū ismaacādā ami gagaagaraitadai dai ismaacādā gasaapādaitadai. Dai aipaco suuli memesagadā ḥgai ismaacādā cambiando ḥjudidū quiupaigadā tumiñsigadā dai aipaco suuli daraicarudā ismaacādā gagaagaraitadai tutuugu. <sup>13</sup> Daidā itātādai:

—Diuusi ñiooquidārā aduucai oojisi: “Ḣgālā quiis ismaacādā idui ḥoodami dai ami giñsiaa duutuada ḥgai itālāgigiducamu quiis mamaadaragai vāltarā”, mai aapimā ḥlāsivogami tājogadā duucai nāidi —tātādai ḥSuusi ḥoodami.

<sup>14</sup> Tai ami ḥgālā quiupaigadārā judiuíu ḥlāmoco mainlālaadami ḥlāmadu chuchuecogami miaadārā guuquiva siaaco daacatadai ḥSuusi tai ḥgai duduadi.

<sup>15</sup> Dai aidāsi ḥbaitāguucacamigadā papaali ḥlāmadu ḥmamaatātuldiadami Diuusi sāllicamigadā nāidi aistumaasi gālducādā ismaacādā idui ḥSuusi dai aidāsi caāl isducatai iiñacai ḥaali ḥgālā quiupriālā daidā icaiti: “Aliā cālā tuiga goraí Davi cajiuadadā ismaacādā Diuusi maa ḥmo sāllicami”, caiti ḥaali. ḥbaitāguucacamigadā papaali

ллмаду лмамаатлтuldадами Diuusi сллlicада baacoi лSuusi vui,<sup>16</sup> daidл itлtлdai лgai лSuusi:  
—¿Maitapлscaл istumaasi aagai goали? Dodoligitu-  
dañi aapi —tлtлdai.

Taidл лSuusi aa noragi daidл itлtлdai:

—Лjл салана. Dai canлidi aapimл isduucai oojisi Diuusi  
ñiooquidлrл daidл icaiti:

Aali alia сллga ñioocada agai Diuusi vui.

Ascaiti Diuusi ñiooquidлrл —tлtлdai лSuusi.

<sup>17</sup> Amaasi лSuusi anaasi viaa dai ii Jerusaleenaiñdлrл  
Betaaniamu dai anaasi siaa.

<sup>18</sup> Dai siaadiqui салраму ajacoga imlitadai лSuusi  
Jerusaleenamu dai biuugimu. <sup>19</sup> Dai тлл лmo iigosи dллдa  
voi ugidianu dai abaana слqива dai maitлл iigosи mosлca  
aagадa. Daidл лSuusi itлtлdai лiigosи dллдa:

—Aapi gia tomali лmo imidagai maiibiatamu —tлtлdai  
лSuusi.

Tai otoma gaquisa лiigosи dллдa. <sup>20</sup> Dai aidasi  
тлл аатлмла mamaatлrdami gomaasi camaitлл istumaasi  
gлrtлtлgituagi dai tлcacai лSuusi daidл itлtлdai:

—Ducatai mosлл otoma gaquisa goiigosи dллдa —tлtл-  
dai аатлмл.

<sup>21</sup> Taidл лSuusi gлraa noragi dai povлrtлtлdai:

—Ismaacадa gлnaagidi aанл лrvaavoi. Isclлga  
vaavoitudadagi aapimл maisiu mosлcaasi istutiadamudai  
isiduñia gomaasi ismaacадa idui aанл goiigosи dллдaсадa  
asta istutiadamudai aapimл ллрл isivuaadagi naana  
maasi istumaasi сллlicадa sijiacami. <sup>22</sup> Dai вллsi  
istumaasi taanli aapimл Diuusi mamadaitai issллlicадa  
vaavoitudada aapimл Diuusi gлnmaaquimu —gлrtлtлdai  
лSuusi.

<sup>23</sup> Amaasi ላሱስ ድጋፍ ቦታውን አገልግሎት ጥሩ ተስተካክል፡፡ የሚከተሉት ውስጥ የሚያስፈልግ ይመለከታል፡፡

—¿Tuma saälamicadə vuvaitu aapi ajudidíu tabiaadərlə? ¿Toorə gəmaa gosəälicami? —tətəldai aqai.

<sup>24</sup> Taidla  $\wedge$  Suusi aa noragi daidla itlatdai:

—Аанлан ллрл глантласаги лмо istumaasi тлссллга  
гийнорагидаги istumaasi глантласака ийнгай аанл наин  
аанл ллрл глнаагидаги istumaasi салличамичдлэв ивүеэйн  
аанл гомааси. <sup>25</sup> {Toorл оотои лVuaана сай вапаонаана  
одами Diuusi одами сио? Aago влрай ийнорагид —тлтл-  
дай лSuusi.

Vai Λgai Λgi aipaco gΛnaatagidi dai pocaiti:

—Ispotlaada aatlaamə sai Diuusi ootoi goovai g̱araa noragidamu dai povlartlaadamu: “¿Tuimasi maivaavoitu?”<sup>26</sup> Dai ispotlaada aatlaamə sai oodami ootoi, garvui baacoimu gooodami. Goovai s̱alliclaadla vaavoitudai siʌVuaana ʌrDiuusi ñiooquituldiadamigadla cascada —caiti.

**27** Dai amaasi itłtłdai Łgai ŁSuusi:

—Maitatλmaatλ aatλmλ —tλtλdai λgai.

## Amaasi አሟዱስ ዒልተልዳዎች

—Tomali aana anmaitnaagidagi istumaasi sallicam-icadha ivueeyi aana gomaasi —tlatldai ^Suusi.

<sup>28</sup> DaidΛ ΛSuusi itΛtΛdai:

—Амо салли маамарасатадай гоока, дайдай итлайдай амосо гамара: “Гиñмара имлайди сиви дай таллую оваа ууваси гиñллэси”, астлайдай. <sup>29</sup> Тайдай амарадай аа норагийдайдай итлайдай: “Ааны майимия ишлэдий”, астлайдай. Дай гоошилриома гиа салма дууцай гатлагито лгай дай талласаа аата дуньиму. <sup>30</sup> Тайдай лоогадай ийдай таллай аагиди лгамай гамара дай потлайдай лярь. Тай лгай итлайдай: “Лялл”,

astlatldai. Dai maiii. <sup>31</sup> ꝑMaacʌdʌ vʌgoocatai idui istumaasi tʌgitocatadai loogadʌ? —tlatldai ʌSuusi.

Tai ʌgai itlatldai:

—Λprʌgadadʌ —tlatldai ʌgai.

Amaasi ʌSuusi itlatldai:

—Ismaacʌdʌ aapʌ gʌnaagidi ʌrvaavoi. Sai ʌtumiñsi vuudami daidʌ looqui taatacaligami całma duucai gʌntʌtʌgito dai camaisoimaasi ivuada aagai vaavoitudacai istumaasi aagai ʌVuaana. Diuusi soicʌliña ʌgai sai cʌłga gʌntʌtʌgito. Dai aapimʌ gia cho. <sup>32</sup> ʌVuaana ismaacʌdʌ vapaconaitadai ʌoodami gʌnmamaatʌtuldி isducatai głaagai isoidacagi mltai aapimʌ maiłma duucai gʌntʌtʌgito maivaavoitudacai tomasi nłidi aapimʌ isłgaa oodami sʌllicʌdʌ vaavoitu. Poduucai aapimʌ maidadagitoi isDiuusi gʌnsoicʌlidagi iscʌłga gʌntʌtʌgito. aapimʌ.

<sup>33</sup> Салсавурай aapimʌ idi cuento: Амо oodami ismaacʌdʌ viaacatadai dʌvʌlʌrai ʌi uuvasi dai sicolı curarai daidʌ idui siaaco vuusiadagi uuvasi varagadʌ daidʌ idui ʌprʌ ʌmo vaaqui tʌcavacami dai abiaadʌrʌ nuucadaca agai vʌlsi gʌllasi.

Dai gooquilrʌ taajucamicʌdʌ maa gʌllasi aa oodami dai mʌllcası ii. <sup>34</sup> Dai alçai yoovaragai ootoi ʌgai chilʌqui gʌpipiooñiga sai mʌll taanʌna ʌoodami ʌyoovi sìllqui ałcatadai. <sup>35</sup> Taidʌ ʌoodami vui ʌripipiooñigadʌ dai saasarai tuucugadʌ ʌmoso, dai ʌmai muua, dai ʌmai maicacarai. <sup>36</sup> Taidʌ ʌaamudʌ vaamioma muiyoma ootoi situcamidʌrʌ taidʌ ʌoodami poduucai idui ʌgaicʌdʌ ʌprʌ.

<sup>37</sup> Dai mʌll gooquilrʌ ootoi ʌgai gʌmara dai povl ʌliditadai: “Goovai gia siaa duutudan taada ʌgai”, asʌllidi.

<sup>38</sup> Amaasi tʌlgacai ʌoodami ʌmaradʌ aipaco gʌnaagidi daidʌ icaiti: “Gooviava ʌrlagai ismaacʌdʌ ajiagai vʌlsi vustuidadʌ ʌoogadʌ głaagai tʌsmuaagi dai poduucai

aatλmλ λrtutuidacamicamu”, ascaiti λoodami. <sup>39</sup> Dai bλi dai dλjoi ugidiana vuusaitu dai muaa —tλtλdai λSuusi.

<sup>40</sup> Amaasi λSuusi tλcacai λoodami daidλ itλtλdai:

—ζSiλλscadλ diviagi λtuidacami λdλvλλrai istumaasi iduuñimu λgai? —tλtλdai λSuusi.

<sup>41</sup> Tai λgai itλtλdai:

—Coodamu λgai λmaicλλga tuutiacλdλ maisoigλλliaracλdλ dai taajucamicλdλ maaquimu λmai gλdλvλλraga siλgai gia cλλga maacadamu siλλsi aajλdagi λgai —tλtλdai λtλtλaanλdamigadλ λjudidíu.

<sup>42</sup> Amaasi λSuusi itλtλdai:

—Aapimλ cλλ maatλ isduucai oojisi Diuusi ñiooquidλrλ daidλ icaiti:

Λsλλlicami viaacami ismaacλdλ daasi aagai Diuusi λtλtλaanλdamigadλ λjudidíu gajiaadλrλ viaa agai.

Dai λgai λrλgai vaa ismaacλdλ vaamioma gatλaanλda agai Diuusi iduñia gomaasi.

Dai gomaasi λrλmo istumaasi cλλgaducamicamu λgai vλλtarλ ismaacλdλ vaavoitudagi.

Ascaiti Diuusi ñiooquidλrλ. <sup>43</sup> Cascλdλ aanλ angλnaagidi sai Diuusi camaitλnsoiña agai mλsai cλλga gλntλtλgitocana. Aapimλ vuidλrλ vλλtλ λgai cascλdλ. Baiyoma soiña agai λgai sai cλλga gλntλtλgitocana λoodami ismaacλdλ λλgiadagi. <sup>44</sup> Dai sioorλ giñvui vλλtλcagi soimaa taatamu dai aanλ vui caatλcamu λgai aidλ gia iiñimiu λgai λDiaavora λλmadu —tλtλdai λSuusi.

<sup>45</sup> Aidλsi λbaitλguucamacamigadλ λraraali λλmadu λfariseo cai λcuento ismaacλdλ aa λSuusi, dai gλntλgitocana cai siλgai aagada mλlidi λSuusi λcuentocλdλ. <sup>46</sup> Dai cascλdλ bλiya λliditadai λgai λSuusi dλmos λλbλiditadai λgai λoodami. Λoodami rovnλluditadai siλSuusi λrDiuusi ñiooquituldadamigadλ.

—  
<sup>1</sup> Taidλ ʌSuusi aagidi ʌʌprλ ʌmo ñiooqui cuentosclλ daidλ itλtλdai:

<sup>2</sup> —Diuusi soicλi oodami sai ɔʌga gλntλtλgitocana. Gomaasi ʌrʌpan ducami isducatai idui ʌmo raí ismaacsclλ idui ʌmo vagimi aidλi ooñigai maradλ. <sup>3</sup> Ootoi ʌgai gʌpipiooñiga sai vuaapana ʌvapaidadλ taidλ ʌvapaidadλ maitipλli isdadiagi. <sup>4</sup> Tai ʌgai ʌpramu ootoi aa gʌripiooñiga daidλ itλtλdai: “Aagidavurai giñvapaida sai casi gatajai aamλ coodaragai giñsosoiga giicoligadλ dai sai cuaadagai cavʌlasi baigaduu vai otoma baigovai iimλna idi cunataragλrλ”, astλtλdai. <sup>5</sup> Dai vapaidadλ maitaʌλgi. ʌmoco mλλ nλidamu gλdλnʌlλraga dai ʌmai viaacatadai ʌma maasi isnλlidagi. <sup>6</sup> Daidλ ʌgaa vui ʌripiooñigadλ ʌraí dai soi vuujimi dai vʌlasi coi. <sup>7</sup> Taidλ ʌraí alιλ baamu dai ootoi gλsandaaruga sai mλλ coodana ʌgai ʌgacoodacami dai mλmλidana baabaequidλ. <sup>8</sup> Amaasi ʌraí itλtλdai aa gʌpipiooñiga: “Quiaa baigaduu gocunataragai dai giñvapaida camaiviaa sʌllicami isdadiagi. <sup>9</sup> Iimλdavurai caayamu dai vapaida vʌlasi mλsioorλ tλλgiagi vai dadana idi cunataragλrλ”, astλtλdai ʌraí. <sup>10</sup> Taidλ ʌripiooñigadλ aipaco voiyamu iji dai ʌʌmpagi vʌlasi sìllqui tλλ oodami ɔʌga tuutiacami dai maicʌlga tuutiacami dai poduucai suuda ami gλλ tuucavi oodami.

<sup>11</sup> Taidλ ʌraí vaa dai nʌnλidi gʌnvapaida dai gʌtλgito tλλ siami ɔlaacatadai ʌmoco ismaacsclλ maitλ aadaca yuucusi ismaacsclλ maa ʌraí gʌnvapaida sai gʌnaadana cunataragλrλ. <sup>12</sup> Daidλ itλtλdai: “¿Ducatai vaa aapi maitλaadacatai yuucusi ismaasi gλaadai cunataragλrλ?” astλtλdai ʌraí. Taidλ ʌgai maiñiooqui. <sup>13</sup> Taidλ ʌraí itλtλdai ʌgai ismaacsclλ gabibiditadai: “Vuravurai noonovidλ dai ʌʌcasodλ dai quiidigana daasa siaaco tucagamu siami

alia soimasi taatacamu goovai dai suaacadamu”, astatdai Araí. <sup>14</sup> Diuusi ñiñiooquituldiadamigadə aagidi mui oodami saidə istutuidi iscʌlgacʌrlə vuvaquiagi dəmos Diuusi chiləqui ʌlco vuvaitu —tatdai ʌSuusi.

---

<sup>15</sup> Taidə ʌfariseo iji dai gʌnaagi sabai aagatudana ʌgai ʌSuusi ʌmo istumaasi vai poduucai viaaca ʌgai isducatai gʌlpriərlə vuaajagi dudunucamırlə. <sup>16</sup> Dai cascʌdə ootoi ʌfariseo gʌnaaduñi ʌlmadu ʌlmoco ʌEroodəsi aaduñdə sai mələ aatagidana ʌSuusi vai ʌgai itatdai:

—Mamaatłtuldiadami cʌlla maatə aatłmə sai istumaasi gaaagidi aapi dai gamamaatłtuldi ʌrvavavoi. Dai maivuaamə ʌlidi aapi oodamicʌdə siłrgʌnviipidacami siłrsoituutuigami ʌprə, mosgamamaatłtuldi aapi istumaasi Diuusi ipłlidi. <sup>17</sup> Gʌraagidañi: ¿Cʌllagaisi tʌsaa namłquiada aatłmə gocuota ʌgʌlə baitłcʌlaacamigadə ʌromamano chio sio? —tatdai ʌgai.

<sup>18</sup> Dəmos ʌSuusi maatə tələ isʌgai vuiirumada ʌliditadai dai potatdai:

—Aapimə aagai ʌmo istumaasi dai ʌmamaasi ivueeyi. ¿Tuiməsi giñvuiirumada ʌlidi aapimə? <sup>19</sup> Giñtʌłgidavurai ʌmo tumiñsi ismaacləcʌdə aa namłquidi aapimə ʌcuota ʌgʌlə baitłcʌlaacamigadə romamano —tatdai ʌSuusi.

Tai ʌgai tʌlgi ʌmo tumiñsi. <sup>20</sup> Taidə ʌSuusi mostələ dai tʌcacai daidə itatdai:

—¿Voorə moodə dai voorə tʌltlaradə tumiñsiłrə daja? —tatdai ʌSuusi.

<sup>21</sup> Tai ʌgai aa noragi daidə itatdai:

—ʌgʌlə baitłcʌlaacamami moodə dai tʌltlaragadłava —tatdai ʌgai.

Taidə ʌSuusi itatdai:

—Maacavurai ʌgʌlə baitłcʌlaacamami istumaasi ʌrtuidadə dai iduuñivurai istumaasi Diuusi ipłlidi isivuaadagi ʌprə,

Λgai Λragdl baitlcslaacami tlvaagilrl dai oidiglrl Λprl cascldl —tltdl dai Λsuusi.

<sup>22</sup> Amaasi cał Λgai imaasi dai maitll istumaasi gλn-tltlgituagi dai dagito dai iji.

<sup>23</sup> Agai vaa tasrlr lltmoco saduseo iji siaaco daacatadai Λsuusi. Λsaduseo pocaiti sai maioidaga coidadl du-aacaradl cascldl potltdl dai Λgai Λsuusi:

<sup>24</sup> —Mamaatluldidiadami, ΛMoseesacaru oojisicami gλrvii gλsλllicamiga vai pocaiti sai ismuquiagi Λmo cllli dai viaagi gλooñiga maiquiaa maratacrai abaana, saidl Λsuculidl cllli glaagai isvllnagi Λviudu dai maratagi abaana Λsillagidl vlltarl ismaacldl miu. <sup>25</sup> Dai tami gλrsaagida oidacatadai cuvaracami Λmo sillaġlm. Dai Λprlгадада ooñigai dai miu maiquiaa maamatacai. Tai gooquirla Λglmai vllna Λviudu dai miu Λprl maiquiaa maamatacai. <sup>26</sup> Tai gooquirla Λglmai vllna Λgai vaa ooqui dai miu Λprl maiquiaa maamatacai. Vll cuvaracami podui dai vllsi coi maimaamatacai tomali Λmaadutai. <sup>27</sup> Dai amaasi miu Λooqui Λprl. <sup>28</sup> Dai duduaacacai coidadl saagidaiñdrl. ΛIsmaacldl arcunadlcamu Λooqui vllsi arcuiscunadlcatai Λgai di? —tltdl dai Λsaduseo.

<sup>29</sup> Taidl Λsuusi aa noragi daidl itltdl:

—Maicllga gλntlglitoi aapiml maimaatlcatai iscaiti Diuusi ñiooquidl dai tomali maimaatlcatai sillaſsi guvucadagai viaa Diuusi. <sup>30</sup> Sillaſcadl duduaacagi coidadl camaicuucuntada agai tomali maiooñtada agai moslpan ducamicana Λgai Diuusi tltdlañnicarudl tlvaagilrl. <sup>31</sup> Canlidl aapiml oojai istumaasi gλnaagidi Diuusi sai oidaga duaacaragai coidadl vlltarl. <sup>32</sup> Tomasi catlνlapi Λprldui sicoi Avraañicaru dai Isaacaru dai Jaccarū vllscrlr pocaiti Diuusi: “Aanl anlrDiuusigadl

Avraañi dai Isaa dai Jaco dai aa ለපለ”, astatłdai Diuusi. Agai Diuusi ለመаду daraaja ተவாகிறா. Diuusi ለDiuusi-gadă ismaacădă catluvaagilă daraaja dai ismaacădă iimia agai ተவாಗியமு —tatłdai ለSuusi.

<sup>33</sup> Moscalcai loodami imaasi vllascatai maitll istumaasi gantlatgituagi ለSuusi mamaatłtuldaragadăcădă.

---

<sup>34</sup> Aidłsi ለfariseo maí siŁSuusi clla ga aa noragi ለsaduseo tai ለgai maitll isducatai aa noragidagi ለfariseo ለagi gļnłmpagi. <sup>35</sup> Dai ለmoco ለgai saagidaiñdără ismaacădă ለrmamaatłtuldadamicatadai Diuusi sallicamigadă vui-irumada ለliditadai ለgai ለSuusi daidă itatłdai:

<sup>36</sup> —¿Mamaatłtuldadami vllasi ismaacădă ipłlidi Diuusi tļsivuaadagi tumaasi vaamioma gļaagai tļsivuaadagi? —tatłdai ለgai.

<sup>37</sup> Taidă ለSuusi itatłdai:  
—“Oigładañi ለcłiodami gļDiuusiga vllasi gļibłdacădă dai vllasi gaguvucadagacădă dai vllasi gļatłgitoidagacădă. <sup>38</sup> Gooviava ለgai dai siooma gļaagai isivuaadagi”. <sup>39</sup> Dai gooqułrdadă baitoma pocaidaga ለpłr: “Oigładañi gļaaduñi poduucai pļsduucai gļoigłdai aapi ለagi”. <sup>40</sup> Tomasiooră siooră sallicădă ለagidi idi nřooqui ለgai gia vllascălă ivueeyi vllasi istumaasi aagai Diuusi sallicamigadără dai istumaasi aagai Diuusi nřňooquituldamigadă —tatłdai ለSuusi.

---

<sup>41</sup> Vai quiaa ለmapai guucacatadai ለfariseo <sup>42</sup> taidă ለSuusi tļcacai daidă itatłdai:

—¿Ducatai tļatłgitoi aapimă vooră cajudadă ለCristo?  
—tatłdai ለSuusi.

Tai ለgai itatłdai:

—Davicaru cajudadăava —tatłdai ለgai.

<sup>43</sup> Taidă ለSuusi itatłdai:

—Tuisida  $\Delta$ gai vaav Davicaru aagai isducatai aagidi Diuusi Iblad $\Delta$  daid $\Delta$  icaiti: “ $\Delta$ Cristo  $\Delta$ rgiñDiuusiga”. Daid $\Delta$  Davicaru icaiti  $\Delta$ pr $\Delta$ :

<sup>44</sup> Diuusi potlatdai  $\Delta$ Cristo:

“G $\Delta$ maaquimu aan $\Delta$   $\Delta$ mo s $\Delta$ llicami ismaac $\Delta$ d $\Delta$  vaamioma nam $\Delta$ ga.

Dai ugititudamu aan $\Delta$  v $\Delta$ asi ismaac $\Delta$ d $\Delta$  g $\Delta$ vuid $\Delta$ r $\Delta$  v $\Delta$ lt $\Delta$ cagi”.

Ascaiti Davicaru aagaitai  $\Delta$ Cristo. <sup>45</sup>  $\Delta$ Ducatai istutuidi  $\Delta$ Cristo si $\Delta$ rcajiudad $\Delta$ cagi  $\Delta$ Davicaru vai  $\Delta$ agi  $\Delta$ Davicaru giñDiuusiga aagai? —tat $\Delta$ dai  $\Delta$ Suusi.

<sup>46</sup> Dai tomali  $\Delta$ maadutai maitistutuiditadai isaa noragidagi tomali  $\Delta$ mo ñiooqui dai aid $\Delta$  abiaad $\Delta$ r $\Delta$  v $\Delta$ lscatai  $\Delta$ b $\Delta$ lidiña ist $\Delta$ cacadagi  $\Delta$ mo istumaasi.

## 23

---

<sup>1</sup> Taid $\Delta$   $\Delta$ Suusi itat $\Delta$ dai  $\Delta$ oodami dai aat $\Delta$ m $\Delta$  mamaat $\Delta$ rdamigad $\Delta$ :

<sup>2</sup> —Amamaat $\Delta$ tuldiadami Diuusi s $\Delta$ llicamigad $\Delta$   $\Delta$ madu  $\Delta$ fariseo pov $\Delta$ n $\Delta$ lidi si $\Delta$ gai vaamioma s $\Delta$ laga maat $\Delta$  ca $\Delta$  istumaasi ooja Moseesacaru dai si $\Delta$ gai  $\Delta$ gai viaa s $\Delta$ llicami isg $\Delta$ amamaat $\Delta$ tuldiadagi s $\Delta$ llicamigad $\Delta$  Moseesacaru. <sup>3</sup> S $\Delta$ lgradu is $\Delta$ lgiada aapim $\Delta$  d $\Delta$ mos mosacaasi si $\Delta$ lascad $\Delta$  g $\Delta$ naagiada  $\Delta$ gai mosacaasi istumaasi aagai Moseesacaru d $\Delta$ mos maitivuaada aapim $\Delta$  ismaasi ivueeyi  $\Delta$ gai.  $\Delta$ gai aagai  $\Delta$ mo istumaasi dai amamaasi ivueeyi. <sup>4</sup> Pocaiti  $\Delta$ gai sai g $\Delta$ aagai isiduñiagi mui naana maasi istumaasi dai  $\Delta$ gai  $\Delta$ agi maitivueeyi isduucai aagai. <sup>5</sup>  $\Delta$ gai alia oojodi isoojadagi Diuusi ñiooquid $\Delta$  papepeeli $\Delta$ r $\Delta$  dai ali cajiit $\Delta$ r $\Delta$  daraasaiña dai g $\Delta$ ncovana vupuraiña dai g $\Delta$ nlacana.  $\Delta$ gai maisiaa duutudai Diuusi mospovuaadana  $\Delta$ gai sai pocaitiña  $\Delta$ oodami is $\Delta$ gai alia siaa duutudai Diuusi. Dai  $\Delta$ gai

oojoidi isgʌnaadadagi yuucusi ismaacʌdʌ tʌltʌnʌdu naanacada uugidiana. ʌʌgi poduucai gʌnaadaiñā sioorʌ siaa duutudagi Diuusi dʌmos ʌmamaatʌtuldadiami Diuusi sʌllicamigadʌ ʌʌmadu ʌfariseo maisiaa duutudai Diuusi mosgʌnaadaiñā ʌgai ʌyuucusi sai pocaitiñā ʌoodami islgai alῑ siaa duutudai Diuusi. <sup>6</sup> Dai ʌgai vʌʌscʌrʌ gagaagai cʌcʌʌgaducʌdioma daraicarui siu duucu gaugia agadagi muidutai dai quiquiupiʌrʌ. <sup>7</sup> Dai oojoidi sioodami cucuaasada gʌnvapanamu dai viaatuldiada cacaayana dai siaa duutuadagi dai ʌgai aadʌrʌ maioojoidi ispoduucai ivuaadagi.

<sup>8-10</sup> Aapimʌ mosʌmo aadunumu duucami dai mosʌca aanʌ Cristo ʌrgʌnbaitʌslaacamiga cascʌdʌ maitʌaa-gai isaagiada aapimʌ oodami sai siaa gʌnduutudaiñā tʌtlaanʌdamu duucai. Diuusi gʌrooga vʌʌsia daama ʌrgabaitʌslaacami cascʌdʌ gʌaagai isvaamioma siaa duu-tuadagi ʌgai sioodami. <sup>11</sup> Ismaacʌdʌ soicʌdagi aa ʌgai ʌrgʌducʌdʌcamicamu aapimʌ gʌnsaagida. <sup>12</sup> ʌgai is-maacʌdʌ siooma gʌducʌdʌ gʌʌliadagi ʌgai gia siooma maitargʌducʌdʌcamicamu dai ʌgai ismaacʌdʌ siooma maigʌducʌdʌ gʌʌliadagi ʌgai gia siooma ʌrgʌducʌdʌ-camicamu.

<sup>13</sup> Siʌʌ soimaasi taatamu aapimʌ mamaatʌtuldadami Diuusi sʌllicamigadʌ dai aapimʌ fariseo siʌʌ soimaasi taatamu aapimʌ. Aapimʌ aagai ʌmo istumaasi dai ʌma maasi ivueeyi. Aapimʌ mamaatʌtuldi oodami Diuusi sʌllicamigadʌ dai vʌʌscʌrʌ aapimʌ maitivueeyi istumaasi Diuusi ipʌlidi. Aapimʌ mamaatʌtuldadami maitipʌlidi isDiuusi gʌnsoicʌdagi mai cʌʌga gʌntʌtʌgitoc-a aapimʌ dai aapimʌ sobicʌlai aa oodami sai maitipʌ-lidiñā isDiuusi soicʌdagi vai cʌʌga gʌntʌtʌgitoc-a ʌgai tomasi ʌgai gia ipʌlidi isDiuusi soicʌdagi sai cʌʌga gʌn-tʌtʌgitocana.

<sup>14</sup> Siłla soimaasi taatamu aapimä mamaatłtuldiadami Diuusi sällicamigadä dai aapimä fariseo siłla soimaasi taatamu aapimä. Aapimä aagai ḥmo istumaasi dai ḥma maasi ivueeyi. ¿Tuimäsi voopoidi baabaquidä ḥvipiuudi? Dai tñvñri gamamadaiña aapimä sai pocaitiña ḥoodami isaliä siaa duutudai aapimä Diuusi dñmos maitłrvaavoi. Cascadä aapimä alia soimaasi gäntaatatuldamu Diuusi.

<sup>15</sup> Siłla soimaasi taatamu aapimä mamaatłtuldiadami Diuusi sällicamigadä dai aapimä fariseo. Aapimä aagai ḥmo istumaasi dai ḥma maasi ivueeyi. Aapimä tomasiaaco ajioopai dai gaagai oodami dai vaavoitulda ḥlidi gänläpan duucai dai siłascadä vaavoituda ḥgai gänläpan duucai ḥgai vaamioma soimaasi ivueeyi isaapimä dai aapimä ḥrgänduñi.

<sup>16</sup> Siłla soimaasi taatamu aapimä. Aapimä mamaatłtuldi ḥoodami Diuusi ñiooquidä dñmos tomali aapimä maimaatł istłiya ḥlidi. Dai gamamaatłtuldi aapimä sai isłmo oodami aagadagi isiduñia ḥmo istumaasi sai ispoçaitiadagi sai sällicadä ḥrvaavoi istumaasi aagai poduucai isduucai ḥrvaavoi isoidaga ḥgll quiupai aidä già maiviaaca isiduñia istumaasi aagai, dñmos ispoçaitiadagi sai sällicadä ḥrvaavoi istumaasi aagai poduucai isduucai ḥrvaavoi isoidaga oořo ḥgll quiupiṛla aidä già sällicadä viaaca isiduñia istumaasi aagai. <sup>17</sup> Vupuiiruga aapimä dai maimaatł istumaasi Diuusi ipłlidi isivuaada aapimä. Vaamioma ḥrsoiñi ḥgll quiupai siłooro ismaacädä ḥgll quiupiṛla daja. Ḫooro quiupai ḥrana daja cascadä siaa duutudi ḥgai. <sup>18</sup> Dai aapimä gamamaatłtuldi ḥlral sai isłmo oodami aagadagi isiduñia ḥmo istumaasi sai ispoçaitiadagi sai sällicadä ḥrvaavoi istumaasi aagai poduucai isduucai ḥrvaavoi isoidaga ḥmo altar ḥgll quiupiṛla aidä già maiviaaca isiduñia istumaasi aagai, dñmos ispoçaitiadagi sai sällicadä ḥrvaavoi istumaasi aagai po-



Diuusi sʌʌlicamigadʌ dai aapimʌ fariseo. Aapimʌ cʌʌ tuutiacami gʌnvueeyi oodami vuitapi dʌmos alia soimaasi ivueeyi aapimʌ. ʌʌsivuacatai dai coimudadʌ tuutiacatai. 26 Aapimʌ sʌʌlicadʌ maicʌʌga maatʌ caʌ Diuusi ñiooquidʌ aliasi glaagai isʌʌrʌga daanʌda aapimʌ Diuusi vai ʌgai gʌnoiglʌda gʌnsoimaascamiga dai poduucai camaitʌrsoimaasi iduucamicamu aapimʌ.

27 Siʌʌ soimaasi taatamu aapimʌ mamaatʌtuldiadami Diuusi sʌʌlicamigadʌ dai aapimʌ fariseo. Aapimʌ aagai ʌmo istumaasi dai ʌma maasi ivueeyi. Aapimʌ ʌrʌpan ducami siaaco gʌyaasapai coidadʌ dai alia cʌʌga baiduñisi daamadʌrʌ dai ʌrana alia sigalnaasi. 28 Pomaasi aapimʌ alia cʌʌga tuutiacami gʌnvueeyi oodami vuitapi dai gʌntʌgitoidagʌrʌ alia soimaasi aagaiña ʌmo istumaasi dai ʌma maasi ivuaadana.

29 Siʌʌ soimaasi taatamu aapimʌ mamaatʌtuldiadami Diuusi sʌʌlicamigadʌ dai aapimʌ fariseo. Aapimʌ aagai ʌmo istumaasi dai ʌma maasi ivueeyi. Aapimʌ ivuiididi baabaquidʌ Diuusi ñiñiooquituldiadamigadʌ ismaacʌdʌ coi gʌnʌlʌqui aaduñicaru dai siaaco yaasapi dai gʌnaaduñicaru coi ʌʌrʌ aa oodami cʌʌ tuutiacami ʌgai ami daama ʌsai aapimʌ yoosigai. 30 Dai pocaiti aapimʌ: “Isoidacamudai aatʌmʌ ʌlqiuoma aidʌsi oidacatadai gʌrʌlʌqui aaduñicaru maisoiña coodamudai aatʌmʌ Diuusi ñiñiooquituldiadamigadʌ”. 31 Poduucai ʌʌgi aapimʌ aagai masidʌ ʌrcajiudadʌ dai ʌpan tuutuiga aapimʌ ʌgai ismaacʌdʌ coi Diuusi ñiñiooquituldiadamigadʌ. 32 Isapiasoimaasi ivuaada aapimʌ otoma ʌpan ʌsai gʌriʌrʌ vʌʌtʌcamu aapimʌ gʌnʌlʌqui aaduñicaru.

33 Sʌʌlicadʌ ʌrsoimaasi ivuaadami aapimʌ. Aapimʌ gia maicʌʌgasʌrʌ vuvaquimu baiyoma iimimu aapimʌ tʌʌca siaaco oidaga ʌDiaavora. 34 Cascʌdʌ ootosamu

aanл Diuusi ñiñiooquituldiadamigadл dai oodami sastuduacami, dai mamaatлtuldiadami. Длmos aapimл coodamu ллмoco dai aa curusiaba siisisamu dai aa гавиarsamu quiquiupirлгл, dai aa soimaa taatatuldamu aali quiquipirлгл. <sup>35</sup> Dai poduucai aapimл глрілгл вллтлcamu вллси gocлл tuutiacamicадл ismaacадл ганcoодиту. Aidлsi abiaadлгл гамuaатu Aveelicaru слл tuigacадл asta aidлsi гамuaатu Zacaríasi Berequiiasi maradл лgai ismaacадл muua лgai лgлл quiupai vuidлгл лalтар abaана. <sup>36</sup> Ismaacадл глнаагиди aanл лrvaavoi. Aapimл sivi oidacami глрілгл вллтлcamu вллси gomaasicадл.

---

<sup>37</sup> Aapimл Jerusaleenлгл oidacami aapimл тлsmаacадл coodai Diuusi ñiñiooquituldiadamigadл ojoodaicадл, mosлл muiyoco imidagai ipлliditadai aanл isgлллmpaidagi dai глnnuucadacagi лpan duucai лtacisu лmpaidi гlmaamara глаana uta млtai maitipлli aapimл. <sup>38-39</sup> Dañi aapimл sivi гlndagitomu aanл dai camaitiñtлlgимu aapimл лramu asta sїllscadл aiyagi istuigaco potliya aapimл: “Aliл siaa duutudai aatлmл ismaacадл borimli Diuusi guvucadadлcадл” —tлtлdai лSuusi.

## 24

---

<sup>1</sup> Daidл лSuusi vuusai лgлл quiupraigadлaiñdлгл лjидifу dai caimia agaitadai tai miaadлгл guuquiva aatлmл mamaatлrdamigadл лgai dai aagidi sai alia chigamaasi лgлл quiupai. <sup>2</sup> Taidл лSuusi гlraa noragi dai povлrtлtлdai:

—¿Naidimлsi aapimл вллси idi? Ismaacадл глнаагиди aanл лrvaavoi sai tomali лmo odai maiviiya agai лmai daama, вллси siaa гlduuñimu goovai —гlrtлtлdai лSuusi.

<sup>3</sup> Amaasi iji aatłmł Oliivosi giidiamu dai ami daiva ḥSuusi. Mosłcaasi ḥSuusi ḥłmadu aatłmł mamaatłr-damigadł ḥgai ami daacatadai tłtai aatłmł itłtłdai:

—Aatłmł ipłidi płsgłraagida aapi sìllscadł ḥṛduňia agai gomaasi ismaacłdł aagai aapio. ḥDuucatai maatłcamu oodami iscayo divi agai aapi dai cayo ugitimu oidigi? —tłtłdai aatłmł.

<sup>4</sup> Amaasi ḥSuusi povłrtłtłdai:

—Głnnuucadacavurai vai tomali ḥmaadutai maitłvupuiirumadaiñña. <sup>5</sup> Muidutai dadia agai daidi caiti-adamu ḥgai: “Aanł anłrCristo”, dai muidutai vupuiirumadadamu ḥgai. <sup>6</sup> Cajiomacamu łoodami muiyapłgł cocodi, dai aa cayo głncocoda ḥłprł, maitavł dudu-aadicuda gomaasi ḥṛduňia agai ḥṛaga, dłmos maiquia aayi cuugatłgł tasłgł. <sup>7</sup> Amo dąvłłriłgł oidacami cocuadamu ḥmai dąvłłriłgł oidacami dai oidacamu biu-ugigai dai coocodagai aipacoga dai alia cavami gigivucudamu ḥłmarłcłgł gooidigi. <sup>8</sup> Vłłsi gomaasicłdł utudama głaagacai soimaasi taatamu oidigi daama oidacami.

<sup>9</sup> Dai amaasi łoodami tłaqidamu ḥvaavoititudadami dudunucamiłgła mäsaidł głaagła dai coodana. Dai vłłsi oidigi daama oidacami cłałdadamu giñvaavoitudoitaiti ḥgai. <sup>10</sup> Sìllscadł aiyagi amaasi tasłgła muidutai camaitiñvaavoitudada agai, dai aipaco głncłałdadamu dai aipaco głañtłgiadamu dudunucamiłgła. <sup>11</sup> Dai oidacamu mui yaatavogami ismaacłdł pocaitada agai saidł ḥṛDiuusi níñiooquituldiadamigadł dai vupuiirumadadamu mui oodami. <sup>12</sup> Dai słałlicadł oidacamu soimaasi dai cascłdł mui oodami camaitłnoigładamu aipacoga. <sup>13</sup> Dłmos ḥgai ismaacłdł apiagiñvaavoitudadagi sìllsi uucami oidacagi oidigi daama ḥgai gia cłałgasłgła vuvaquimu. <sup>14</sup> Dai vłłsi oidigłgła głaagadamu gosłł caidacłdł isducatai Diuusi soicłi oodami sai cłałga głañtłgitocana sipoduucai vłłsi

oidigi daama oidacami maatłcamu. Dai amaasi gia caugitimū oidigi.

<sup>15-16</sup> Tai Daniel ḥmo Diuusi ñiooquituldiadamigadŁ po-  
duucai ooja sai divia aagai ḥmoco ismaacŁdŁ sŁlicadŁ  
soimaasi iduňia agai ḥmo istumaasi Łgħa quiuropaigadłgħ  
judidū ḥrana. SiłłascadŁ nljadha oodami ispomaasi  
ħpravuimi, amaasi Łgħi ismaacŁdŁ tami Judeelgħa daraajagi  
għlaagħi isvoopiagi gigiidiżi —għarttadħi ḥSuusi.

SioorŁ nljadagi idi oojai għlaagħi ismaatŁ calsagi.

<sup>17</sup> DaidŁ ḥSuusi potlädħi l-ġarr:

—SioorŁ vaaqu daama daacagi aidŁ tasłaq aliżi għlaagħi  
isotoma voopiagi maivuvaidacai għavstuidaga tuu-  
cavidłgħ, <sup>18</sup> dai sioorŁ dajjana ajioopadagi maitlaagħi  
isħarru iimiagi għanquiqu iż-żamru dai vuiyagi għanu uuscusi.  
<sup>19</sup> Siłł soimaa taatamu łożz-żonni ismaacŁdŁ noono acagi  
siłłar viaacagi aali siisiżdammi, aidŁ tasłaq. <sup>20</sup> Aliżi għlaagħi  
isdaanadagi Diuusi vai maitlarto omococana mäsīla-  
cadŁ voopiagi, tomali maitlarmo iblstaragħi tasłaq-  
cana. <sup>21</sup> Aliż soimaa taata agai ħvaavoitudadami cascadden.  
Vaamioma soimaasi għataatamu amaasi sitomali ḥmo im-  
idagħi aidżi abiaadlu Diuusi idu oidigi dai goqui l-ġi  
tomali ḥmo imidagħi maipomaasi għataatamu. <sup>22</sup> Isbai  
tħnunpi ħpravu niġi għomaasi aidŁ già v-ġallu coiyantada  
oodami dħimos Diuusi maidagitomu istħnunpi ħpravu niġi għ-  
ħomaasii Łgħi alia oigħadai ismaacŁdŁ ħċovai vuvaitu cascadden.

<sup>23</sup> Amaasi isħmaadutai rovumentlädħi: “Dañi tami daja  
ħ-Cristo”, mäsīlär rovumentlädħi: “Dañi mħalli daja”,  
maitavar vaavoitudada. <sup>24</sup> Dadia vagħi yaatavogħami dai  
pocaitiada agai saida ħrħ Cristo dai pocaitiada agai saida  
ħ-Diuusi ñiñiooquituldiadamigadŁ, daidŁ ivuaada agai  
naħħi maasi għal-ġurġi isħ-żebbuġi ġidher  
agħi asta ħgħi ismaacŁdŁ Diuusi ħ-xgi ħċovai vuvaitu isis-  
tuttiadagi. <sup>25</sup> Dħimos aana l-ġġiex abiaadlu għlaagħi.

<sup>26</sup> Cascʌdʌ isaagiada ʌgai dai povatʌtʌadagi: “Dañi mʌlca oidigana daja ʌCristo”. Maitlaagai isiimiagi ʌoodami daida isaagiadagi ʌgai dai povatʌtʌdai: “Dañi tami qui-iyʌrla daja”, maitlaagai isvaavoitudadagi. <sup>27</sup> Poduucai ismaascana siʌlscadʌ vʌprʌdocʌdagı oidigi poduucai ʌlprʌ vʌlasi oodami giñpilida agai siʌlscadʌ ajiagi istuigaco di-viagi aanʌ ismaacʌdʌ viaa ʌmo sʌllicami. <sup>28</sup> Tomasiaaco siaaco caatlcagi baabaidi duvaligadʌ ami gʌnʌmpaidiña nuunui, poduucai ʌrvaavoi ʌlprʌ saidʌ ʌprʌduuñi agai vʌlasi istumaasi aagai aanʌ.

— — —

<sup>29</sup> Dai amaasi siʌlscadʌ cadaivuñiagi gosoimaa taatara-gai tasai tucapi viiya agai dai masaadai gliiñña agai, dai sisiaavugai suuligia agai tʌlvaagiaiñdʌrla, dai vʌlasi istumaasi oidaga tʌlvaagιrla gigivucudamu. <sup>30</sup> Dai amaasi tʌlgimu oodami tʌlvaagιrla ʌmo istumaasi dai poduucai maatʌmu iscadvia aanʌ ismaacʌdʌ viaa ʌmo sʌllicami dai vʌlasi oidigi daama oidacami suaanʌda agai daidʌ giñtlʌgimu ʌgai istʌlvaagiaiñdʌrla imʌdamu aanʌ icomai saagidaiñdʌrla guvucadagaicʌdʌ dai Diu-usi dadadaquigadʌ ʌlmadu. <sup>31</sup> Dai ootosamu aanʌ giñtʌlalañicaru vai ʌgai cavami iivana trompeetacʌdʌ dai poduucai ʌmpaida aagai vʌlasi ʌoodami ismaacʌdʌ Diuusi ʌcovai vuvaitu vʌlasi oidigiaiñdʌrla dai vʌlasi tʌlvaagiaiñdʌrla.

<sup>32</sup> Maatʌlvurai aapimʌ idi ñiooqui ismaacʌdʌ gʌ-naagidia iñagai aanʌ aagaitai ʌiigosi. Siʌlscadʌ momiacagi iigosи maamaradʌ dai iipoidagi aagadʌ poduu-cai camaatʌca iscamiaadimi taaco. <sup>33</sup> Poduucai ʌlprʌ mʌsilelscadʌ nlijadagi iscasi ʌrlvuidagi gomaasi is-maacʌdʌ caaagidi aanʌ camaatʌca iscayoga ugidadai

oidigi. <sup>34</sup> Ismaacʌdʌ gʌnaagidi aanʌ ሌርቃዎች sai go-maasi ሌሳዕና agai maiquiaa ugิตልሮ oodami sivi oidacami. <sup>35</sup> ተዋጊ dai dለንለራይ ugitudu dለሞስ giññiooqui maiugitudu.

<sup>36</sup> ፍለሞስ tomali ለማዕድት maimaatal sǐllascadʌ tomali siuu duucu tomali Diuusi ተተላዕናicarudʌ ተዋጊያለ daraajatai maimaatal, tomali aanʌ Diuusi maradረcatai. Mosለgi gለrooga Diuusi ሌጋ dai maatal.

<sup>37</sup> Poduucai isduucai ሌሳዕና aidʌsi oidacatadai ለNoé poduucai ሌሳዕናuñimu ለለሬ sǐllascadʌ cadivia iñagada aanʌ ismaacʌdʌ viaa ለመ sለllicami. <sup>38</sup> ለአqui aidʌsi maiquiaa cavami duudu dai maiquiaa gለiiña oidigi suudagicʌdʌ ሌoodami gacuaadana dai gayለdana dai cuucuntaiña, dai gamamaacaiña gለnmaamara ooqui መssai ooñtaiña asta aidʌ uucami sivaa ለNoé gለvaarcugለ. <sup>39</sup> Sai moduu maimaí ሌጋ asta aidʌsi caduuquimi tai ወለssи ሌoodami coi. Poduucai ሌሳዕናuñimu ለለሬ sǐllascadʌ divia aanʌ ismaacʌdʌ viaa ለመ sለllicami. <sup>40</sup> Dai amaasi gooca ሳርሱlīlī oidigana daraajamu siDiuusi vaidacaimu ለmoco dai ሌጋmai viaamu. <sup>41</sup> Dai gooca ooqui gatuaadamu siDiuusi vaidacaimu ለmoco dai ሌጋmai viaamu.

<sup>42</sup> ወለscʌrለ gለaagai isbaigለnduca aapimለ maimaatalcatai tomali siuu duucu divia aagai ሌተላዕናdami. <sup>43</sup> ፍለሞስ ሳንገ maatal aapimለ sai isamo oodami maatalcagi siuu duucu ami quiidiያለ divia agadagi ለመ ሌስivogami maicosian tada ሌጋ nuucadacatai sai maivaacለna quiidiያለ dai ሌስidana. <sup>44</sup> Poduucai ለለሬ aapimለ alisgi gለaagai መsbaigለ ducagi, siuu duucu siooma maitገitoca aapimለ iñsidivimu aanʌ ismaacʌdʌ viaa ለመ sለllicami —tተልdai ለSuusi.

---

<sup>45</sup> Daidʌ ለSuusi itተልdai ለለሬ:

—Λмосо гаааму вллсclгa gaagaiña лмосо влгидараками dai saituduacami saidl лтлаанлдамигадлcана pipiooñigadl dai bibidiña siuu duucu глаагадаги.

**46** Baigллliadamu лтлаанлдамi ismaacлdл iducagi вллsi сллga siuu duucu diviagi лаамудл. **47** Slлlicлdл angлnaagidi saidl лаамудл тлаанлдамi duucai viituldamu вллsi istumaasi viaacagi. **48** Dлmos siлpiooñi ismaacлdл тлаанлдамi duucai viaagi лаамудл маicсллga tuigacagi dai ровллдагi silaamudl maiotoma divia aagai **49** dai глаагасай soivuaadagi лgaa pipiooñi dai лgai gacuaadagi dai gayллдагi dai navamuagi aa navacoidadl ллmadu.

**50** Dai poduucai лаамудл diviagi siuu duucu лpiooñigadl siooma mainллracagi dai siuu duucu лgai maimaatлcagi.

**51** Dai slлlicлdл soima taatatuldamu лgai daidl iduñimу лгаicлdл isducatai лрлvueeyi лгаicлdл ismaacлdл aagai лmo istumaasi dai лma maasi ivueeyi. Amaasi susuaquimu лgai dai alil soimaasi taata agai.

## 25

---

**1** Isducatai ллрл vueeyi silla scadl Diuusi soicлdagi oodami sai сллga глntлагитocana лглран ducami istumaasi idui baivustaama aali тltлlji ismaacлdл iimi agaitadai лmo cunataragiamu dai bll iimli гlnciuucudacaru. Dai лgai ajia agai лnoovio лмарлсlгa. **2** Dai taamatai лgai maicсллga гlntлагito dai taamatai лgai alil сллga гlntлагito. **3** Лgai ismaacлdл маicсллga гlntлагito maibлcai asaiti istucлdл suusudadagi гlnciuucudacaru siuu duucu caugitiagi asaitigadl лciuucudacarui. **4** Dai лgai ismaacлdл сллga гlntлагito лgai gia bllcai asaiti istucлdл suusudadagi гlnciuucudacaru. **5** Daidl лnoovio camaiotoma divia sai caвллscatai slлlicлdл coocosimu dai coocoи. **6** Sai caлran tucarл sibl iiñia istumaasi

saidə icaiti: “Casibadərlə imlə liennə ʌnoovio, məscavər vuidərlə aji”, ascaiti. <sup>7</sup> Tai vəllscatai ʌaali tətləjə vaapañi dai baidui gənçiuucudacaru. <sup>8</sup> Daidə ʌtaama ismaacsədə maicələga gəntətəgito itətlədai ʌgaa ismaacsədə cələga gəntətəgito: “Gərciuucudacaru cayoga tuu gərmaacavurai laalachi asaiti”, astətlədai. <sup>9</sup> Sai aa noragi ʌgai ismaacsədə cələga gəntətəgito daidə itətlədai: “Chu, aidə ʌia maitərajia goovai dai tomali aapimə ʌərə. Baiyoma aylə iimi aapimə məllca siaaco gəgaagarai dai savləda aapimə gənvəlltarə”, astətlədai. <sup>10</sup> Dai aidəsi utudama məllca gasavəldamu ʌgai ʌasaiti sai aayi ʌnoovio. Dai ʌaali tətləjə ismaacsədə cələga gəntətəgito vaapa ʌnoovio ʌəmadu ami cunataragırlə, dai cuu ʌciuparagai. <sup>11</sup> Sai gooquırlə dada ʌgaa aali tətləjə daidə icaiti: “Cəliodami, cəliodami gərcupioquidañi”, astətlədai. <sup>12</sup> Sai ʌgai aa noragi daidə itətlədai: “Maitanʌnmaatə”, astətlədai ʌgai —tətlədai ʌsuusi.

<sup>13</sup> Taidə ʌsuusi povərtətlədai aatəmə mamaatərdami:  
—Casclədə baigavər gənduca aapimə maitaməmaatə siʌłscadə tomali siuu duucu divia iñagai aanə ismaacsədə viaa ʌmo səllicami.

<sup>14</sup> Siʌłscadə Diuusi soicədagı oodami sai cələga gəntəgitocana gomaasi ʌrəpan ducai isduucai idui ʌmo cəlli ismaacsədə imia agitadai ʌmai dəvəllriamu dai vaí gəripioñiga dai maa tumiñsi.

<sup>15</sup> Amoco maa ʌgai taama mil piisu, dai ʌgəmai goo mil, dai ʌgəmai ʌmo mil. ʌərəgadaga siooma saituduga casclədə vaamioma mui maa ʌgai tumiñsi daidə ʌgaa siooma maisastuduga casclədə vaamioma chiichiñqui maa ʌgai tumiñsi. Dai ii ʌgai ʌmai dəvəllriamu. <sup>16</sup> ʌprioñigadə ismaacsədə viaacatadai taama mil piisu gamaitə ʌərə taama mil piisu ʌtumiñsicədə. <sup>17</sup> Podiuucai ʌərə ʌgəmai

ismaacʌdʌ viaacatadai goo mil gamaitʌ ʌʌrʌ goo mil.  
<sup>18</sup> Tai ʌgai ismaacʌdʌ viaacatadai ʌmo mil ii dai ʌsto ʌtumiñsigadʌ glaamu dʌvʌlrai uta.

<sup>19</sup> Tʌnʌpɪcʌdʌ ʌrʌmu divia ʌaamudʌ dai vaí ʌgai gʌri-pioñiga dai maatʌca aagai sʌlʌjʌqui gamaitʌ ʌʌmadutai. <sup>20</sup> ʌrʌga divia ʌgai ismaacʌdʌ viaacatadai taama mil piisi dai tʌlgi ʌtumiñsi ismaacʌdʌ gamaitʌ daidʌ itʌtʌdai: "Giñaamu, aapi giñmaa taama mil piisu dai tami daja ʌrʌtaama mil piisu ismaacʌdʌ gamaitʌ aanʌ", astʌtʌdai. <sup>21</sup> Taidʌ ʌaamudʌ itʌtʌdai: "Cʌlʌgaduava, aapi ʌrʌmo sʌlʌ pioñi cасlʌga idui aapi laachicʌdʌ sivi gia glmaaqimü aanʌ glrioma. Miaadli dai baigʌlli-adä aanʌ giñllamadu", astʌtʌdai. <sup>22</sup> Tai gooquïrlʌ ami divia ʌríoñigadʌ ismaacʌdʌ viaacatadai goo mil piisu daidʌ itʌtʌdai: "Giñaamu giñmaa aapi goo mil piisu dai tami daja ʌrʌ goo mil ismaacʌdʌ gamaitʌ aanʌ", astʌtʌdai. <sup>23</sup> Taidʌ ʌaamudʌ itʌtʌdai: "Cʌlʌgaduava, aapi ʌrʌlmo sʌlʌ pioñi cасlʌga idui aapi laachicʌdʌ sivi gia glmaaqimü aanʌ glrioma. Miaadli dai baigʌlli-adä giñllamadu", astʌtʌdai. <sup>24</sup> Tai gooquïrlʌ ami divia ʌgʌmai pioñigadʌ ismaacʌdʌ viaacatadai ʌmo mil piisu, ʌgai itʌtʌdai glaamu: "Giñaamu sʌlʌ maatʌ aanʌ sialil oomaliga aapi dai aa glsitsuldiñi pai aapi mosvuudana yoovisicami dai maita aata vueeyi aapi dai vʌlʌscʌrl vuuyi tumiñsi. <sup>25</sup> Cascʌdʌ glʌlbʌñi aanʌ dai ii dai ʌsto ʌtumiñsiga dʌvʌlrai uta dai tami daja", astʌtʌdai. <sup>26</sup> Taidʌ ʌaamudʌ aa noragi daidʌ itʌtʌdai: "Aapi ʌrʌmo pioñi maicʌl tuigacami dai parʌgami camaatʌcatadai aapi isaa giñlsituldi dai iñsaanʌ mosvuuyi yoovisicami dai ismaita aata vueeyi aanʌ dai vʌlʌscʌrl vuuyi tumiñsi. <sup>27</sup> Cascʌdʌ siblaco gamaaqimudai aapi gotumiñsi masi-aaco maitatuldamudai simuiyoma vuimudai aanʌ divi-acai", astʌtʌdai ʌaamudʌ. <sup>28</sup> Daidʌ itʌtʌdai ʌgai ʌgaa

ismaacʌdʌ ami guucacatadai: “Bəlivurai gotumiñsi dai maaca ʌgai ismaacʌdʌ viaa baivustaama mil”, astʌtʌdai ʌlaamudʌ. <sup>29</sup> “Tomasioorʌ cʌlga aata vueeyi istucudʌ Diuusi gərəoidi vaamioma viaaca aagai. Dai sioorʌ maicʌlga aata vueeyi istucʌdʌ viaa, ʌgai gia ootoma maiviaaca agai. <sup>30</sup> Dai idi giñpioofiiga maicʌl tuigacʌdʌ vuusaidavurai quiidigamu dai poduucai ʌpṛʌ Diuusi ootosamu vʌlasi ʌsoimasi ivuaadami tʌllca siaaco oidacagi ʌDiaavora sisuaanʌdamu ʌgai dai alia soimaasi taata agai”, ascaiti ʌlaamudʌ.

---

<sup>31</sup> Sìllascadʌ divia aapʌ ismaacʌdʌ viaa ʌmo sʌllicami vʌlasi giñtʌtlaañicaru ʌlmadu daidʌ ʌrraícamu aapʌ amaasi. Diuusi giñdaasamu baitʌcʌlaacami sitlaaanʌdamu aapʌ vʌlasi oodami oidigi daama oidacami. <sup>32-33</sup> Dai vʌlasi oidacami gʌnʌmpaidamu giñabaana dai ʌcovai vuvaidamu aapʌ ʌvaavoitudadami dai sʌllisapadʌrʌ daraasamu dai ʌsoimaasi ivuaadami oogisapadʌrʌ poduucai isduucai ʌmo pastuuru judidíu ʌcovai vuvaidiña cañiiru sisiivatu saagidaiñdʌrʌ. <sup>34</sup> Amaasi aapʌ ismaacʌdʌ ʌrraí aagidamu ismaacʌdʌ sʌllisa padʌrʌ daraaja: “Aapimʌ ismaacʌdʌ Diuusi gʌrooga cʌlgaçʌlra nłidi giñlʌmadu daraajamu dai aapʌ gʌnmaaquimu sʌllicami isaapimʌ giñlʌmadu tlaanʌdagi. Aidasi abiaadʌrʌ idui Diuusi oidigi aagai sai aapimʌ gatlaanʌda agai aapʌ iñlʌmadu. <sup>35</sup> Biuugimu aapʌ młataidʌ imbi. Tonomu aapʌ młataidʌ iñvəsiibi suudagi. Aapʌ aimʌraitadai mai aapimʌ maitiñmaatʌcatadai dai vʌlascʌlgiñmaa aapimʌ oigaragai isgʌnquiuyʌrʌ tiñuuliña aapʌ. <sup>36</sup> Dai camaiviaacatadai aapʌ yuucusi młatai aapimʌ giñmaa yuucusi, dai coococatadai aapʌ młatai aapimʌ giñdadij, dai maisapicatadai aapʌ młatai aapimʌ giñdadij, ʌpṛʌ”, povlntʌtlaadamu aapʌ. <sup>37</sup> Amaasi ʌvaavoitudadami

giñaa noragidamu dai povai iñtlaadamu: “¿Tlaanoladami, vñquidla gñolidi aatłamla isbiuugimucatadai aapi siaatłamla gļbii? 38 ¿Vñquidla gñolidi aatłamla istonomucatadai aapi siaatłamla gļvasiibi suudagi? 38 ¿Vñquidla daivusai aapi siaatłamla maitłmaatłcatadai dai vñlascrla gļmaa oigaragai isgļrquiyrla coi aapi? 39 ¿Vñquidla gñolidi aatłamla ismaiyyucusu aapi dai gļmaa yuucusi? 39 ¿Vñquidla coococatadai aapi dai vñquidla maisapicatadai aapi sigłdadiji aatłamla?” Povai iñtlataladamu lvaavoitudadami. 40 Dai aanla aa noragidamu daidla itlaadamu: “Ismaacłda gñaadidi aanla lrvaaavoi tomastumaasi cļlgaducami ismaacłda aapimla giñaaduñi gļnvuiididiña aipacoga gļnsoiclitai ducami isgomaasi iduuñimudai aapimla aan imvñlltarla”, povlantlaadamu aanla.

41 Amaasi aanla glla raí, itlaadamu lgaai ismaacłda giño-  
ogisa padrla guuca: “Iimłdavurai aapimla tabiaadrla Di-  
uusi maicłla gacrla gļnnolidi aapimla, iimłdavurai siaaco  
tomastuigaco tllscana taí, tllsca siaaco baidui Diuusi  
lDiaavora vñltarla dai lDiaavora tlatlaañicarudla vñltarla:  
42 Biuugimu aanla mltai maitiñbii, tonomu aanla mltai  
maitiñvsiibi suudagi, 43 dai gļndiviji aanla maiaapimla  
maitiñmaatłcatadai dai casłcłda maitiñmaa oigaragai is-  
gļnquiuyrla giñuuliña aanla. Dai maiyuucusucatadai aanla  
mltai maitiñoi yuucusi, coococatadai aanla mltai maitiñ-  
dadiji, maisapicatadai aanla mltai maitiñdadiji”, potlla-  
damu aanla. 44 Amaasi lgaai povaiñtlataladamu: “Tlaanol-  
adami, ¿vñquidla biuugimu aapi, dai tonomu, dai gļrdiviji,  
dai maiyuucusu, dai cooco, dai maisapicatadai simaitla soi  
aatłamla?” povaiñtlataladamu lgaai. 45 Siaanla glla raí aa  
noragidamu daidla itlaadamu: “Ismaacłda gñaagidi aanla  
lrvaaavoi tomastumaasi cļlgaducami ismaacłda maitidui  
aapimla govaavoitudadami vñltarla tomasi maisi gļaa-

gai goovai gomaasi maitidui aapimə aanə giñvllatara", potłtładamu aanə. <sup>46</sup> Daidə lsoimaasi ivuaadami iimia agai siaaco tomastuigaco Diuusi soimaasi taatamitul-diadamu dайдə lслла ga тагитоками iimia agai тлаагиаму siaaco oidacamu Diuusi ламаду tomastuigaco —татлдай lSuusi.

## 26

---

<sup>1</sup> Aidəsi canaato aa lSuusi vllasi gomaasi, лгай povlartłtłdai aatłmə mamaatłrdami:

<sup>2</sup> —Слл маатə aapimə sigoo tasaicłdə aiya agai лsiaa duudagai ismaacłdə pascua тллгиду, siamaasi гiñbliimu лoodami dai тллса iñtlлlgidamu тллсаидə гiñsiisana curusiaba poduuucai iñmuuamu aanə ismaacłdə viaa лмо слlicami —глартłtłdai лгай.

<sup>3</sup> Amaasi лbaitlguucacamigadə лpapaaligadə лjudidíu dайдə лmamaatłtłdadi am Diuusi слlicamigadə лlamadu лripiscaligadə лjudidíu Caifási quiidiana tuisicana глллmpagi. Agai лrbaitlcslaacamigadəcatadai papaaligadə лjudidíu. <sup>4</sup> Dai vllscatai лгай глнаатаги isducatai yaatagidagi lSuusi dai blyagi dai muuagi. <sup>5</sup> Daidə icaiti:

—Baiyoma нлллraca aatłmə vai daivuñiagi gosiaa duudagai тltaida blyiya aatłmə vai maitlrvui baacoagi oodami —ascaiti.

---

<sup>6</sup> Vaidə lSuusi Betaaniłrə daacatadai Simuñi quidiłrə. лSimuñi лlquioma viaacatadai лмо coocodagai ismaacłdə duvaldi gatuucuga дlmos cadueeyi лгай. <sup>7</sup> Tai ami divia лмо ooqui dai bllcati лмо tucayu alavastrocłdə duñsicami suudacami asaiti sigian uuvadami слlicadə namłasami. Daacatadai lSuusi mesa abaana taidə лooqui tli лasaiti moodłrə. <sup>8</sup> Aidəsi тll aatłmə

ΛSuusi mamaatλrdamigadλ gomaasi alῑ baacoi aatλmλ dai aipaco gλraatagidimi daida icaiti:

—¿Istuisidλ siaa doodai goovai goasaiti? <sup>9</sup> Cλλga gλgagaramudai goovai mui tumiñsicλdλ dai Λcλdλ soiñamudai soitutuigami —caiti aatλmλ.

<sup>10</sup> Vaidλ ΛSuusi caλ istumaasi aagai aatλmλ mamaatλrdamigadλ agai daida povλrtλtλdai:

—¿Tuimλsi pocai nλidi aapimλ idi ooqui? Gomaasi ismaacλdλ giñduñi goovai λrλmo istumaasi cλλgaducami.

<sup>11</sup> Soitutuigami vλλscλrλ viaacamu aapimλ gλnsaagida dai aanλ gia maisiu vλλscλrλ giñnlijadamu aapimλ. <sup>12</sup> Idi ooqui giñtl̄i asaiti giñmoona otoma muquia iñagai aanλ cascλdλ. <sup>13</sup> Ismaacλdλ gλnaagidi aanλ λrvaavoi sai tomasiaacoga siaaco gaagiadagi Diuusi ñiñiooquitul-diadamigadλ Diuusi ñiooquidλ vλλsi oidigi daama gaaagiadamu λrpl̄ istumaasi idui idi ooqui sipoduucai vλλsi oodami maatλcamu —gλrtλtλdai ΛSuusi.

<sup>14</sup> Tai amaasi ΛUudasi Iscaliote, Λmoco Λbaivustaama dan gooca mamaatλrdamigadλ ΛSuusi ii dai gaaataga agai λbaitλguucamacamigadλ λpapaaligadλ Λjudidíu Λλmadu, <sup>15</sup> daida itλtλdai:

—¿Mλλqui giñmaquiagi tumiñsi isgλntλλgida aanλ ΛSuusi? —astλtλdai.

Tai agai aa namλqui λmo coobai dan baivustaama piisu plata. <sup>16</sup> Aidλ abiaadλrλ ΛUudasi gaagai isducatai gatλλgidagi ΛSuusi.

<sup>17</sup> Tai aayi Λsiaa duudagai istuigaco gλtλgitoi Λjudidíu aidλsi Diuusi cλλgacλrλ vuvaidi Ejiipituaiñdλrλ. Tai aatλmλ ΛSuusi mamaatλrdamigadλ miaadλrλ guuquiva ΛSuusi dai tλcacai daida itλtλdai:

—Vaacoga ipłidi aapi təsbaiduñiagi cuaadagai idi siaa duudagai vłłtara —tłtłdai aatłmł.

<sup>18</sup> Tai ḥgai povłrtłtłdai:

—Ilimivurai młłca gļgļr quiiquiłrł dai aagida ḥcłłli ismaacłdł caaagidi aanł dai aagidavurai sai aanł pocaiti sai camiaadimi młsılıscadł giñmuia aagai sai quiidiłrł gaugia ragai aatłmł aanł ḥmadu aapimł idi siaa duudagłrł cuaadagai —gļrtłtłdai ḥSuusi.

<sup>19</sup> Tłtai aatłmł mamaatłrdamigadł ḥgai idui isducatai gļraagidi ḥSuusi dai baidui ḥcuaadagai siaa duudagłrł vłłtara. Idi siaa duudagłrł tłtłgitoi ḥjudidíu aidłsi Diuusi cłaagacłrł vuvaitu Ejiipituaiñdłrł.

<sup>20</sup> Dai aidłsi catuca mesa vuidłrł daacatadai ḥSuusi ḥmadu aatłmł ḥbaivustaama dan gooca mamaatłrdamigadł ḥgai. <sup>21</sup> Dai gacuaadatadai aatłmł taidł ḥSuusi povłrtłtłdai:

—Ismaacłdł gļnaagidi aanł ḥrvaavoi, ḥmaadutai aapimł giñtlłgida agai ḥdudunucami siłgai giñmuuaamu —gļrtłtłdai ḥgai.

<sup>22</sup> Tłtai aatłmł alı soigłrłali dai aipaco gļraagidimi dai pocaitimi aatłmł.

—Tlaanoldamı, aanł gia cho —tłtłdai aatłmł.

<sup>23</sup> Taidł ḥSuusi gļraa noragi dai povłrtłtłdai:

—Ismaacłdł giñłłmadu gacueeyi ḥgai vaa plaatłrł gooviava ḥgai daidł giñtlłgida agai dudunucami. <sup>24</sup> Aanł ismaacłdł viaa ḥmo słałlicami ivueeyi istumaasi aagai Diuusi ñiooquidłrł dłmos siłł soimaa taatamu gocłłli ismaacłdł giñtlłgida agai siooma ḥrcłłgaicamudi gocłłli vłłtara ismaivuusaimudai tami oidigi daama —gļrtłtłdai ḥSuusi.

<sup>25</sup> Amaasi ñioo ḥUudasi ismaacłdł gatłłgida agaitadai ḥSuusi daidł itłtłdai ḥgai ḥSuusi:

—Giñmamaatłtuldiadamiga, aanł gia cho —tłtladai  
łgai.

Taidł ʌSuusi aa noragi daidł itłtladai:

—Łjl aapiapa —tłtladai ʌSuusi.

<sup>26</sup> Dai aidłsi gacuaadatadai aatłmł, taidł ʌSuusi błi  
łpaana dai gamamagi dai saasarai dai głrmaa aatłmł  
mamaatłrdami daidł povłrtłtladai:

—Ugavurai. Idi ʌrgiñtuucuga —głrtłtladai ʌSuusi.

<sup>27</sup> Dai błi łvrł łmo vaasu uuvasi varagadł dai gama-  
madacai głrmaa łvrł daidł povłrtłtladai:

—Iivurai idi vłłscatai aapimł. <sup>28</sup> Idi łrłpan ducami  
giñłłra ismaacłda aastia agai muucucai aanł sipodu-  
ucai gloigłldamu soimaascamigadł, tomasioorł sioorł  
vaavoitudagi. Iñsiłłscadł muquiaagi vai aastiagi giñłłra  
aidł abiaadłrł głaagamu goñiooqui utudui ismaacłda  
gaaagidi isduucatai gaoigłldi soimascami dai cłałgasłrł  
vuväquiagi. <sup>29</sup> Dai aanł angłnaagidi ansai camaiyłłda  
iñagai aanł uuvasi varagadł asta iñsiłłscadł iiyagi  
utudui aapimł gļnłłmadu młłca siaaco gatlaanlı  
głrooga Diuusi —głrtłtladai ʌSuusi.

<sup>30</sup> Dai canłłcrai łmo Diuusi nłidadł siaa duutudaitai  
Diuusi, iji aatłmł Oliivosi giidiamu. <sup>31</sup> Taidł ʌSuusi  
povłrtłtladai:

—Vłłscatai aapimł voopoimu dai łłgi giñdagitomu  
sivi tucarł, pocaiti Diuusi nłooquidłrł: “Dagitomu aanł  
isgłmuuatudamu pasturu sicañiirugadł aipaco iimimu”,  
caiti Diuusi nłooquidłrł. <sup>32</sup> Dłmos sìłłscadł łramu  
duaaca aanł łvrłga aimu aanł Galileełrł isaapimł  
—głrtłtladai ʌSuusi.

<sup>33</sup> Taidł ʌPiiduru aa noragi daidł itłtladai:

—Tomasi vłłscatai gogaa voopiagi dai łłgi głdagitu-  
agi aanł gia maiłłgi głdagituagi —tłtladai ʌPiiduru.

<sup>34</sup> Taidł ʌSuusi itłtladai:

—Ismaacədə għlaagidi aapn Ɂarvaavoi sai sivi tucarə maiquiaa cuujuicai tacucu aapi vaicojo potliya agai pħasai maitiñmaata —tlatlədai ɁSuusi.

<sup>35</sup> Taidə ɁPiiduru it-tlatlədai:

—Tomañsi aapi għall-madu muu maitanpotliyagi iñsmaita maata —tlatlədai ɁPiiduru.

Tlati v-vaascatai aatħamha potli ɁAρġi.

<sup>36</sup> Dai amaasi aayi ɁSuusi ɬamadu aatħamha mamaatħarr-damigad Ɂgħiex aħnej siaoco Getasemani tħallgidi taidə ɁSuusi rovartlatlədai:

—Tamiavur daraaja naida aapn tħallxa gamamadagi —għartlatlədai ɁSuusi.

<sup>37</sup> Dai vaidacai ɁPiiduru ɬamadu Ɂgooca Sevedeo mamaradha dai alia soigħi l-idha camostaqitocan tada is-dadiagi Ɂt-tħlaanħ-dami dai b-vaqqi. <sup>38</sup> Daidə it-tlatlədai:

—Camuquian dan tada aapn soġiñi l-idha. Tanasiavur vii aapimha dħimos maitavur coocosi —tlatlədai.

<sup>39</sup> Dai baitaqioma ii dai cupulia voi d-vałla rapi dai daanli Diuusi dai potlatlədai:

—Giñooca isbaigaca ismaisii soimaa taata aapn dħimos vai maitħarrha duuna istumaasi aapn ipplidi mosħċaasi istumaasi aapi ipplidagi —astlatlədai ɁSuusi.

<sup>40</sup> Dai amaasi Ɂaramu ii Ɂgħiex tħallxa siaoco dara-jata dai Ɂmamaatħarr-damigad vai Ɂgħiex coocoċċata dai, daidə potlatlədai Ɂgħiex ɁPiiduru:

—¿Maitaprx isħiex is-nħħaagagi tomasi Ɂmo oora aapn giñni ɬamadu? <sup>41</sup> Maitavur coocosi dai gamamadada vai maisoimaasi għandu ixtuldana ɁDiaavora. Aapimha idu niżi Ɂgħiex istumaasi Diuusi ipplidi dai v-vaascata maiquiaa cl-ġagħiha vaavoitħudai cascadden maitivueyyi —astlatlədai.

<sup>42</sup> Dai imlaci gamamagi ɁSuusi Ɂaramu dai poduu uċċi gamamagi:

—Giňooca ismaibaigacagi ismaisoima taata aanol isducatai cabaidui aatlm̄a aidəgia ɻpɻduuna isducatai aapi ipaliadagi —asduucai gamamadai.

<sup>43</sup> Dai otoma ɻramu ii siaaco daraajatadai ɻmamaatɻdamigadə vai ɻramu coocosəcatadai alia coocosimucatadai ɻgai mossusuligl̄ vuupuidə. <sup>44</sup> Dai dagito ɻgai dai iml̄cαι gamamagi ɻramu ɻgai vaa ñiooquicədə. <sup>45</sup> Amaasi ɻramu ii ɻgai siaaco daraajatadai ɻmamaatɻdamigadə daidə itɻtədai:

—Siviavər̄ gia coocosi daidə glniibəsta. Casiat aayi mlsiuu duucu giňtɻagida agai aanol ismaacədə viaa ɻmo sɻlicami. Giňtɻagida mlaagai soimaasi ivuaadami. <sup>46</sup> Vaapaigivurai. Tiiml̄da. Casia boodl̄ra imli ismaacədə giňtɻagida agai —astɻtədai ɻSuusi.

<sup>47</sup> Dai quiaa ñioocaitadai ɻSuusi tai ami divia ɻUudasi. ɻgai ɻrlmoco ɻraduñi aatlm̄a baivustaama dan gooca mamaatɻdamigadə ɻSuusi vai oeditadai mui oodami dai vuucati mamaastai dai uusi. ɻgai ɻrojootosadəcatadai ɻbaitɻguucamacamigadə papaaligadə ɻjudidíu dai ɻripiscaligadə ɻjudidíu. <sup>48</sup> Uudasi ismaacədə gatɻagida agaitadai ɻSuusi casi itɻtədai llquioma ɻgai ɻoodami:

—Ismaacədə usupiga aanol ɻgiava ɻgai vərai bəi —tɻtədai ɻUudasi.

<sup>49</sup> Amaasi miaadl̄ra cəquiva ɻgai ɻSuusi daidə itɻtədai:

—Baiga giňmamaatɻtuldiadamiga —tɻtədai ɻUudasi. Dai usupi.

<sup>50</sup> Taidə ɻSuusi aa noragi daidə itɻtədai:

—¿Giňaduñi pɻtuma duñia agai dai divia? —tɻtədai ɻgai.

Amaasi miaadl̄ra guuquiva ɻoodami dai bəi ɻSuusi.

<sup>51</sup> Amaasi ɻmaadutai ismaacədə ami guucacatadai Suusi ɻlmadu vuusaitu gɻcusiru dai iquitə ɻmo naacadə

අභාය්‍රාස්‍යාසම් පාපාලි පිොනීගැදළ. <sup>52</sup> තැයැ එසුෂි දෙතාදා:

— ගැසුවිටාගලා ඒවා ගැසුෂිරු. ඩාල්සාතා සිංහා ගැසැකාදගි යුසුරියාදා යුසුරියාදා කොමු ඇගැ. <sup>53</sup> ඡැමෑතපල් මාතා ආපි ඒන්සාන් ඒතුෂාදි ඒතානියාගි ගිනෝකා ලෝ පොනී ඩැයා ඇගැ ගැලා ඒතුෂාදි ඒගිනෝතෝසදගි මූලි ගැසානාරුගා ත්‍රාගාගින්දලා? <sup>54</sup> ඒගැ ගිනෝතෝසදගි අයි ගා ගැමෑතලාරුදාන් ගො ඒමාසාදා ඇගැ දිශුෂි ඒනෝකුදලා — දෙතාදා එසුෂි.

<sup>55</sup> ආමාසි එසුෂි දෙතාදා ඇවාධාමි:

— ඡැතුෂාසි ඩාඩා ආපිම් දා ඩුවුතා මුළු දා මාමාසාතා? ඡැද තුෂාසි ගින්බ්ලාකුයා ඇගැ දුකාමි ඒනාන් උග්‍රම පැව්‍යාගමිකාගි? ඩාල්සා ගෘන්සාගිදා ඩාකානා ආන් ඇග්‍රල ඕකුෂාපාගියාදාලා ඝුදිදා දා ගෘන්මාමාත්‍රාලුදිනා දිශුෂි ඒනෝකුදා මුලා තොම්ලා ලෝ ඒමිදා මාමාසාපි-සාමි ගින්බ්ලා. <sup>56</sup> දා ඩාල්සා ගෘමාසි ඒයි ආපිම් ඩායි ඇජඟා පැරැදුෂානා ඒදාශාතා ටැසුඩා ඝුදා ඒනෝකුදලා — දෙතාදා එසුෂි.

තෙතා ඩාල්සාතා මාමාත්‍රදාමිගැදා ඩොපි දා පැවා ඩා එසුෂි.

<sup>57</sup> තැයැ ඇගැ ඒමාසාදා බ්ලි එසුෂි බ්ලාසා මුලා ඒයාකා ඒයාතාදා එක්‍රාසී. ඇගැ ඇර්බාස්‍රාස්‍යාසමිගැදා පාපාලිගැදා ඝුදිදා. අමි ඝෘන්ල්පායිදාතාදා එමා-මාත්‍රාලුදියාමි දිශුෂි ඒලිකාමිගැදා මුලාදා ඇපිස්-කාලිගැදා ඝුදිදා. <sup>58</sup> ඩායි ඇපිදාරු මෝස්මාල්සාදාලා තැයිදා ඇගැ බ්ලාස්‍රාස්‍යාසමිගැදා පාපාලිගැදා ඝුදිදා තුෂිශුගැදාලා ඒයා දා ආමාසි ඩා දැවා එසානාරු මුලාදා දා ඒවාදා ඇගැ ඒයාසා ඒයා එසුෂියාදා.

<sup>59</sup> තැයැ එත්‍රාන්දාමිගැදා ඇපාපාලි මුලාදා ඇපිස්කාලි ඩාල්සාතා එවාම්‍යාමා තෙත්‍රාන්දාමිගැදා මුළු දාදග්ලාදා දුද්‍රුත්‍යාසාමි ඝුදිදා ගාගැ ලෝ

istumaasi istucʌdʌ gʌrɪlṛʌ vuaajagi tomasi maitʌrvaaivoi dai poduucai gatlaaňia agai muaaragai. <sup>60</sup> Dai vʌlʌscʌlʌ maitʌl tomali ḥmo istumaasi istucʌdʌ gʌrɪlṛʌ vuaajagi tomasi muidutai dada dai yaatagʌl. Dai cuugatʌl dada gooca nʌijadami yaatavogami <sup>61</sup> daidʌ icaiti:

—Gosʌlli icaiti: “Aanʌ istutuidi isdaitudagi ḥgʌl quiu-upai dai vaica tasaicʌdʌ ḥramu vaňigidagi”, caiti gosʌlli —ascaiti gonʌijadami.

<sup>62</sup> Amaasi ḥbaitʌcʌlaacamigadʌ ḥpapaali judidíu clquiva daidʌ itʌtʌdai ḥSuusi:

—¿Maitapʌs gaaa noragida agai tomali ḥmo istumaasi? ¿Tumaasi goovai ismaacʌdʌ aagai goovai gʌnvui? —astʌtʌdai.

<sup>63</sup> Taidʌ ḥSuusi maiňioocacai vii. Taidʌ ḥbaitʌcʌlaacamigadʌ ḥpapaali judidíu itʌtʌdai:

—Aanʌ anglaagidi pʌsaídʌ gʌraagidana Diuusi vuitapi ismaacʌdʌ tomastuigaco oidaga pʌsaíbaj aapi ḥrʌCristo Diuusi maradʌ sìllʌpʌ cho —astʌtʌdai.

<sup>64</sup> Taidʌ ḥSuusi itʌtʌdai:

—Ajl Diuusi maradʌana poduucai isducatai aagai aapi. Dai aapimʌ giňtʌlagimu aanʌ ismaacʌdʌ viaa ḥmo sʌllicami siDiuusi sʌllica padʌrʌ daacamu aanʌ dai giňtʌlagimu aapimʌ sìllascʌdʌ tʌvaagiaiňdʌrʌ imʌda aanʌ icomai saagida —astʌtʌdai ḥSuusi.

<sup>65</sup> Taidʌ ḥbaitʌcʌlaacamigadʌ papaali judidíu saasarai gʌyuucusi. Aliʌ baamu ḥgai całcatai istumaasi aagai ḥSuusi. Daidʌ itʌtʌdai ḥbaitʌcʌlaacami:

—Gosʌlli połidi isłrDiuusi maradʌ di. Dai vui ňioocai Diuusi camaitʌgito aatʌmʌ vaamioma nʌijadami. Aapimʌ cacal isducatai vui ňioocai goovai Diuusi. <sup>66</sup> ¿Tatumá duuna gosʌllicʌdʌ? —astʌtʌdai.

Tai ḥgai itʌtʌdai:

—Гарілгъ саатъамиава гоовай гатлааñивурай мuaарагай —астлтлдai.

<sup>67</sup> Дайдъ лoodами sisividimi ʌSuusi vuivasadъ dai capiacarai. Dai aa vuivasana capiacarai. <sup>68</sup> Dайдъ itлtлdai:

—Аapi poлlidi isDiuusi gъmaa ʌmo sлlicami. Maatлni тоora gълgъ —astлtлdai.

—<sup>69</sup> Vaidъ ʌPiiduru maigovai tuisicana daacatadai tai ʌmo cusñiirugadъ ʌbaitъcлаacamigadъ ʌpapaali ami divia dайдъ itлtлdai ʌgai ʌPiiduru:

—Aapiapa ʌлpъ ʌлmadu aimлraiñä ʌSuusi Galileeлrъ oidacami —astлtлdai ʌcusñiiru.

<sup>70</sup> ʌlmos ʌPiiduru yaatagi dайдъ itлtлdai:

—Maitan maatъ aанъ pъsioorъ aagai aapi —astлtлdai.

<sup>71</sup> ʌPiiduru cавuusaimi maigo quiidigamu, tai ʌлpъ ʌmai ʌgai vaa cusñiirugadъ тлъ ʌPiiduru ʌлpъ dайдъ itлtлdai ismaаслdai ami daraajatadai:

—Gосллli ʌлpъ ʌлmadu aimлraiñä ʌSuusi Nasareetлrъ oidacami —astлtлdai ʌlali тъji.

<sup>72</sup> ʌlmos ʌPiiduru ʌрамu yaatagi dайдъ itлtлdai:

—Maatъ Diuusi ismaимaатъ aанъ gосллli —astлtлdai ʌPiiduru.

<sup>73</sup> Dai laachicлdai ʌgai ismaаслdai ami daraajatadai abaana guuquiva ʌPiiduru dайдъ itлtлdai:

—Sлlicлdai aapiаръ ʌлmoco ʌSuusi mamaатлrdamigadъ ʌлpъ. Asta ʌрamaasi ñioocai aapi ʌSuusi —astлtлdai.

<sup>74</sup> Vaidъ ʌPiiduru galñaasi ñiooquimi dайдъ icaitimi:

—Maatъ Diuusi nai aанъ maimaatъ gосллli —ascaiti.

Tai aidъ otoma cuujui ʌtacucu. <sup>75</sup> Tайдъ ʌPiiduru тъгito istлtлdai ʌSuusi sai maiquaa cuujuicai ʌtacucu ʌgai vaicojo itлиya agaitadai sai maimaatъ ʌSuusi. Dайдъ ʌPiiduru ii abiaадлrъ dai soigлldacai sosua.

<sup>1</sup> Dai mosmaasicai vllasi tltlaanldamigadl papaali llmadu pipiscali judidiu glnaatagi isducatai muuagi lSuusi. <sup>2</sup> Dai vulicami bllcai lSuusi dai mll tllgi lPilaato, agai lrtlaanldamigadl Judeelrla oidacami.

<sup>3</sup> Aidlsidl lUudasi ismaacldl gatllgi lSuusi tll mlascamuaa agaitadai lSuusi alil soigllli dai lma duucai gatlgito. Dai lramu vuidacai vllasi golmo coobai dan baivustaama piisu abaitlguiucamacamigadl papaali judiuu lllmadu pipiscali. <sup>4</sup> Daidl itltldai:

—Alil soimaasi idui aanol gatllgidacai lmo clalli maiglriirla caatlcami mlsai muuana —astltldai lUudasi.

Damos agai aa noragi daida itltldai:

—¿Dai gomaasi tumaasi arglrvlltarl aatlm? Aapi llgi arglduñi —astltldai.

<sup>5</sup> Taidl lUudasi ami lgll quiupai lranu suuli lumiñsi, dai ii dai gavuliji.

<sup>6</sup> Taidl abaitlguiucacami papaali lmpagi lumiñsi daida itltldai:

—Maibaiga isvllnaida aatlm gogaa tumiñsi ismaacldl gloidi oodami Diuusi aa duiñdadl vlltarl. Idi tumiñsi arnamlgadl llrai cascldl —astltldai.

<sup>7</sup> Dai aipaco glnaagi sai agai tumiñsicldl savlda agai lmo dlvllrai siaaco Aajatadami tllgidu dai ami viaaca aagai siaaco yaasapadagi ismaacldl maitlroidacami ami.

<sup>8</sup> Dai Dlvllrai llrai tllgidu asta sivi ucami. <sup>9</sup> Poduucai pldui ismaacldl llquioma aagai Jeremiiasicaru Diuusi ñiooquituldiadamigadl daida icaiti: “Ajudidiu tltlaanldamigadl vuuquia agai golmo coobai dan baivlstaama piisu plaata ismaacldl baiga duu dai aa namlquida

gocʌʌli ismaacʌʌda gatʌʌgi gogʌʌmai cʌʌli. <sup>10</sup> Dai ʌgaicʌʌda gasavʌʌli agai ʌdʌnʌʌrai ismaacʌʌda Aajatadami tʌʌgidu, poduucai isduucai giňtaanʌʌdamiga”, ascaiti Jeramiiasicarу.

<sup>11</sup> Tai vaidacai ʌgai ʌSuusi ʌgʌʌ tlaanʌʌdamai vuitapi tai ʌgai tʌcacakai daidʌ itʌtʌdai:

—¿Aapipʌʌsi arraígada judidíu? —astʌtʌdai.

Taidʌ ʌSuusi itʌtʌdai:

—Vaavuava, ʌjʌ —astʌtʌdai.

<sup>12</sup> Taidʌ ʌbaitʌʌguucamacamigadʌ ʌpapaali ʌlmadu ʌpiriscali ʌpapirʌʌlra vuupai damos ʌSuusi maiaa noragi tomali ʌmo ɲiooqui. <sup>13</sup> Taidʌ ʌPilaato itʌtʌdai:

—¿Maitapʌʌs caʌ aapi vʌʌsi goovai mʌsmaacʌʌda aagai gʌvui? —astʌtʌdai.

<sup>14</sup> Taidʌ ʌSuusi vʌʌscʌʌlra maiaa noragi tomali ʌmo istumaasi, dai poduucai ʌgʌʌ tlaanʌʌdamai maitʌʌ istumaasi gʌtʌgituagi.

<sup>15</sup> Vaidʌ ʌPilaato dadagitoňa ʌmo maisapicami aidʌ siaa duudagʌʌlra ʌʌgi poduucai gʌviidacatadai ʌgai isdadagitoldiadagi ʌoodami ʌʌgi ismaacʌʌda ipliiadagi ʌgai.

<sup>16</sup> Vai ami maisacariʌʌlra ciupicatadai ʌmo cʌʌli Baraavási tʌʌgiducami ismaacʌʌda tomasioorʌ cajiomacatadai. <sup>17</sup> Tai aidʌsi ʌoodami gʌnʌʌmpagi ʌPilaato tʌcacakai daidʌ itʌtʌdai:

—¿Maacʌʌda ipliidi aapimʌ isdagitua aapʌ Baraavási siʌSuusi ismaacʌʌda Cristo aagai? —astʌtʌdai.

<sup>18</sup> Agai maatʌcatadai ismoscoimudadʌ tadacatadai ʌbaitʌʌguucamacamigadʌ ʌpapaali dai cascʌʌda gatʌʌgi ʌSuusi.

<sup>19</sup> ʌPilaato quiaa daacatadai ʌdudunucamiʌʌlra taidʌ ʌooňigadʌ ootosi ɲiooqui daidʌ itʌtʌdai:

—Maitigʌvapasada aapi gosʌlli cʌl tuigacami ʌʌmadu. Tuucarʌ tʌltʌquimi aanʌ ʌmo istumaasi soimasi ʌgai vʌltarʌ —asducai ootosi ñiooqui Pilaato ooñigada.

<sup>20</sup> Damos ʌbaitʌguucacamigada ʌpapaali ʌʌmadu ʌpiriscali avʌnaqui ʌoodami sai baiyoma gataanʌna mʌsdagiituagi Baraavási dai sai muaana ʌSuusi. <sup>21</sup> Taidʌ ʌgʌl tlaanʌdami ʌramu ñioo dai tʌcacai ʌoodami daidʌ itʌtʌdai:

—¿Maacʌdʌ goovai vʌgoocai siooma ipʌlidi aapimʌ isgʌndagitolda aanʌ? —astʌtʌdai.

Tai ʌgai aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Baraavási —astʌtʌdai.

<sup>22</sup> Taidʌ ʌPilaato tʌcacai daidʌ itʌtʌdai:

—¿Dai goSuusi mʌismaacʌdʌ Cristo aagai ducatai iduna aanʌ? —astʌtʌdai.

Tai vʌlscatai aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Siisañi curusiaba vai poduu miucuna —astʌtʌdai.

<sup>23</sup> Taidʌ ʌPilaato itʌtʌdai:

—¿Tumaasi soimaasi iducami goovio? —astʌtʌdai.

Tai ʌgai ʌramu ijiña daidʌ itʌtʌdai:

—Siisañi curusiaba, vai poduu miucuna —astʌtʌdai.

<sup>24</sup> Aidʌsi ʌPilaato catʌl iscamaítistui ʌoodamicʌdʌ cavaamioma galcaítitai ʌgai, dai gatai suudagi dai gʌlico vʌlasi ʌoodami vuitapi daidʌ itʌtʌdai:

—Aanʌ gia maitargiñduñi gosʌlllicʌdʌ. Goovai gia maitargʌlprilrʌ caatʌcami, goovai gia ʌrgi aapimʌ ʌrgʌnaa duíndaga —astʌtʌdai ʌPilaato.

<sup>25</sup> Tai vʌlscatai ʌoodami aa noragi daidʌ itʌtʌdai:

—Aatʌmʌ ʌʌmadu gʌrmaamara targʌlprilrʌ vʌltʌcamicagi —astʌtʌdai.

<sup>26</sup> Taidʌ ʌPilaato dagitoli Baraavási daidʌ ʌPilaato gatʌjai mʌsaí glicarsana iquisanaicʌdʌ ʌSuusi dai tʌrgi ʌoodami sai curusiaba siisana sai poduu miucuna.

<sup>27</sup> Tai gooquilarla aglla tlaanldami sandaarugadla vaidacai  $\wedge$ Suusi gamu Pilaato quiidiamu dai vaí vllasi  $\wedge$ sandaaru dai ami siaaco clacatadai  $\wedge$ Suusi vllasi sicolli guuquiva.  
<sup>28</sup> Mltai uupasi yuucusida  $\wedge$ Suusi dai aadi aa yuucusi vlrpgicami sai  $\wedge$ rla maascamu  $\wedge$ mo raí, <sup>29</sup> dai moo daama dai  $\wedge$ mo cooronai uuparaicadla duñisicami dai maa  $\wedge$ mo tllavli  $\wedge$ llalisa padlra novilarla. Daidla gantootonacadla guuquiva  $\wedge$ Suusi vuidlra dai parunai daidl icaiti:

—Sivi gia tlvlpri oidacamu aapi raígadla  $\wedge$ judidíu —ascaiti.

<sup>30</sup> Dai sisividimi  $\wedge$ rla dai bllayi tllavli dai  $\wedge$ gaicadla moodlana glvai. <sup>31</sup> Dai canaato parunacai  $\wedge$ ramu uupasi lyuucusi vlrpgicadla dai  $\wedge$ ramu aadi  $\wedge$ agi yuucusida. Dai boodlra vaidacai dai mll siisa agai curusiaba sai poduu muucuna.

---

<sup>32</sup> Dai aidlasi utudama iji  $\wedge$ gai abiaadlra vuidlra aayi  $\wedge$ mo clalli Simuñi tllagiducami Sireñilarla oidacami mltai aagidi sai bllcainha  $\wedge$ gai  $\wedge$ curusigadla  $\wedge$ Suusi.

<sup>33</sup> Dai poduucai aayi mllaca siaaco Gólgota tllagidu. Gólgota icaidaga moodla muuquiadla. <sup>34</sup> Dai ami oidi uuviasi varagadla vllnaglcami  $\wedge$ mo doadigami alil  $\wedge$ lcocami sai  $\wedge$ gaicadla palprioma soimaa taatana. Taidla  $\wedge$ Suusi mosdla dai camaitipli isiiyagi.

<sup>35</sup> Dai casiisacai curusiaba dmos maiquiaa muu  $\wedge$ gai tai gooquilarla nllnlitudai volao dai poduucai nlida agai isioorai ajia agai yuucusida  $\wedge$ Suusi. Dai poduucai  $\wedge$ rdlui istumaasi aagai Diuusi ñiooquituldiadamigadla daidl icaiti: “Sai nllnlituda agai volao dai poduucai nlida aagai isioorai ajiagi lyuucusida”. <sup>36</sup> Dai ami daraajatai nuucada. <sup>37</sup> Dai curusiaba moo daama dai  $\wedge$ mo oojai ismaacadla gatljai  $\wedge$ Pilaato dai aagai mstuisida gatljai

muaaragai daidə icaiti: “Idiava ʌrʌSuusi, raígadə judidíu”, ascaiti ʌoojai.

<sup>38</sup> Dai abaana ʌSuusi siisia gooca ʌʌsivogami ʌmoco sʌlisa padʌrl ʌmai curusiaba dai ʌgʌmai oogisa padʌrl ʌmai curusiaba. <sup>39</sup> Dai ismaacʌdə amui dʌgavusai galnaasi ñiooqui suuligidi ʌSuusi dai gidai gʌnmoomo, <sup>40</sup> daidə itʌtʌdai:

—Epa aapi pʌsmaacʌdə dadaitudai ʌgʌl quiupaigadə ʌjudidíu dai vaica tasaicʌdə ivueeyi ʌramu sʌlgasʌrl igañvuusaida aapi ʌlgi. Siaapi ʌrDiuusi maradə tʌvañiñi bocurusiaiñdʌrl —astʌtʌdai.

<sup>41</sup> Poduucai ʌlprə parunai ʌbaitʌguucamacamigadə ʌrapaali ʌlmadu ʌmamaatʌtuldiadami Diuusi sʌllicamigadə ʌlmadu ʌfariseo ʌlmadu ʌripiscali dai aipaco gʌnaagidi daidə icaiti:

<sup>42</sup> —Sʌlgasʌrl vuwaitu goovai aa dai goovai ʌlgi gia maitistutuidi isclʌlgasʌrl gʌnuusaidagi. Issʌlllicadə ʌrvaavoi isʌgai ʌrgʌrraíga aatʌml judidíu vai tʌvanlla curusiaiñdʌrl tltai poduucai vaavoituda aatʌml ʌlprə.

<sup>43</sup> Goovai povʌlolidi siDiuusi nuucada. SiDiuusi sʌllicadə oigʌdai sʌlgasʌrl vuusaidana tuduidə sivi. Gocaasi gʌraagidi goovai saidə ʌrDiuusi maradə —ascaiti ʌgai.

<sup>44</sup> Dai asta ʌʌsivogami ismaacʌdə cucurusiaba siisisapicataidai ami sonuana ʌSuusi galnaasi ñioocai ʌgai vui vʌʌsi.

<sup>45</sup> Dai dan duucu vʌʌsi oidigi tucapi vii vaic oora. <sup>46</sup> Dai aidə coi gʌlsaco gʌgʌrl iñña ʌSuusi daidə icaiti:

—Elo, Elo, lama sabactani —ascaiti. Asmaacʌdə itʌliya alidi giñDiuusiga, giñDiuusiga ¿tuipʌsi giñdagito? astʌliya alidi.

<sup>47</sup> Dai ʌmoco ismaacʌdə ami daraajatadai cał ispoocaiti ʌgai daidə icaiti:

—Dañi vapaidi goovai ḥDiuusi ñiooquituldiadamigadə Eliaasi —ascaiti.

<sup>48</sup> Tai otoma ḥmaadutai mll dai b̄l̄i ḥmo visiocoli dai vadəitu uuvasi varagadə ḥl̄socamicadə dai ḥmo tootoicami cuugərl̄ daí ḥvisiocoli dai miaadərl̄ dadasdi ḥSuusi sai visiusuna. <sup>49</sup> D̄mos aa itl̄tldai:

—T̄dagito sabai diviana Eliaasi dai c̄ll̄gacərl̄ vuusaidana —astətldai.

<sup>50</sup> Taidə ḥSuusi ḡgl̄r̄l̄ iiñi dai muu. <sup>51</sup> Vaidə ḥgll̄ icusi ismaacərl̄ ḥgll̄ quiuupaigadərl̄ judidíu sagiłcatadai ḥrap̄ ḥl̄si covocami ḥmo sueyi dai ḥraana s̄ll̄i sarai t̄lcavidərl̄ abiaadərl̄ matana ucami. Dai d̄lvll̄rai gigivuli dai ojoodai taatapai. <sup>52</sup> Daidə ḡl̄ciucupioco siaaco yaasapicatadai ḥcoidadə dai mui oodami ismaacərl̄ vaavoitudaitadai Diuusi duduaca ḥcoidadə saagidaiñdərl̄. <sup>53</sup> Dai caduaacacai ḥramu ḥSuusi coidadə saagidaiñdərl̄ daidə ḥgaa v̄ll̄si vuvaja coidadə saagidaiñdərl̄ dai mll Jerusaleenərl̄ vaapa tai mui oodami t̄ll̄.

<sup>54</sup> Tai amasaki ḥt̄laanədamigadə sandaaru ḥl̄madu ḥgaa ismaacərl̄ nuucadacatadai ḥSuusi aidəsi t̄ll̄ ḥgai isgigivuli d̄lvll̄rai dai t̄ll̄ v̄ll̄si ismaacərl̄ ḥpl̄dui s̄ll̄licərl̄ duduadimu, daidə icaiti:

—Baivaavoi idi c̄ll̄i s̄ll̄licərl̄ ḥr̄Diuusi maradəcatadai ismaacərl̄ t̄lavai t̄lvaagiaiñdərl̄ —ascaiti.

<sup>55</sup> Dai ami guucacatadai mui ooqui mllcasdərl̄ n̄liditadai ḥr̄p̄l̄ ismaacərl̄ Galileeaiñdərl̄ oidatucuitadai ḥSuusi dai soiclitadai. <sup>56</sup> Agai saagida daraajatadai María Madaliña, dai María Jacovo d̄ll̄da dai Osee d̄ll̄da, dai Zevedeo maradə d̄ll̄da.

---

<sup>57</sup> Dai caurui tai ami divia ḥmo c̄ll̄i ḡviidacami Osee t̄l̄giducami. Agai ḥr̄Arimateel̄r̄ oidacami, ḥgai ḥr̄vaavoitudadami ḥSuusi ḥr̄p̄l̄. <sup>58</sup> Dai amasaki ḥgai n̄lidamu ḥPilaato dai taí ḥSuusi tuucugadə. Taidə ḥPilaato gatłjai

masai tlaagidana. <sup>59</sup> Dai tavañdacai ḥSuusi ami curusiañdrla dai amo icusi maitucuracamiłra biisa. <sup>60</sup> Daidla ḥOsee casi gatłajitadai coocodagai amo vavuana masai ami yaasana siłłascadla muquiagi ḥgai damos ḥSuusi ami tlaa ḥgai. Dai cacuupacai ḥquitaagiña amo glla odaicadla daivunu ii. <sup>61</sup> Vai ami daacatadai ḥMaría Madaliña ḥlmadu ḥgalmal María siaaco yaasapicatadai ḥSuusi sonuana.

---

<sup>62</sup> Aidla ḥrltasaicatadai istuigaco baivuaadana ḥgai vlaasi dai siaadiqui ḥribłstaragaicatadai istuigaco maitistuma vuaadana ḥgai. Dai siaadiqui ḥbaitłguucamacamigadla ḥpapaali judidíu, ḥlmadu ḥfariseo mlla nlaidamu ḥPilaato <sup>63</sup> daidla itłtladai:

—Tęgito aatłmę ḥyaatavogami Suusi aidasi quiaa oidacatadai ḥgai iscaititadai sai vaica tasaicadla du-aaca agaitadai ḥgai coidadla saagidaiñdrla. <sup>64</sup> Cascadla gatłaañiñi masai clla ga niucadacana mllca siaaco yaasapi ḥSuusi vaica tasai uucami vai poduucai maidadana ḥSuusi mamaatłrdamigadla tucarla vai maibllna ḥtuucugadla vai gooquilarla maipocaitiada ḥgai iscaduaaca. Dai poduucai ḥgooguilarladla yaatagi vaamioma maiclla-gaducagi siłtuucamidrla —astłtladai.

<sup>65</sup> Daidla ḥPilaato itłtladai:

—Moguuka giñsandaaruga. Vaidacai aapimę dai mllca siaaco cayaasa ḥSuusi clla bai duñia isistutuidi di vai poduucai maibllna ḥmuuquiadla —astłtladai ḥPilaato.

<sup>66</sup> Dai iji dai mllc clla baidui siaaco yaasapicatadai ḥSuusi dai seeracadla bidasa dai ami seeraba daí ḥseeyogadla ḥglla baitłcllaacamacigadla ḥromamano. Vai ami daraajatadai ḥsandaaru ḥprę.

<sup>1</sup> Dai cadaivunucai lībłstaragai tasłrl dai camaasimi oidigi tumiñoco daidl ḥMaría Madaliña ḥlāmadu ḥgłmai María iji mllca siaaco yaasapicatadai ḥSuusi. <sup>2</sup> Tai todian duucai gigivuli dñvnllral, ḥmo Diuusi tlaañicarudl tlvai tlaagiañdrl cascldl. Dai alçai mllca siaaco yaasapicatadai ḥSuusi maigovai daitu łodai istucldl cuuplicatadai ḥgai dai daama daiva łodai. <sup>3</sup> Dadadacłi ḥgai ḥpan duucai ḥprłdocldami dai yuucusidl ḥpan ḥlsi tootuaja clvai. <sup>4</sup> Mostłlgacai ḥsandaaru ḥDiuusi tlaañicarudl giigivuli duduadimucai dai camoscoidadl duucai vii.

<sup>5</sup> Dai amaasi ḥDiuusi tlaañicarudl itłtladai looqui:

—Maitavłr duduadicuda. Aanł clłga maatl isgaagai aapimł ḥSuusi ismaacldl curusiaba glısiisatu. <sup>6</sup> Dai ḥgai maitiipu tami casiat duaaca isduucai aagaitadai ḥgai. Baigovai avłr iimi dai ñlida siaaco caatłcatadai ḥgai. <sup>7</sup> Iimłdavurai otoma dai mll aagida ḥmamaatłrdamigadl iscadiuaaca ḥgai coidadl saagidaiñdrl dai sivi imia agai ḥgai glnbaitłqui Galileeamu dai ami tlałgimu aapimł. Goovai ḥrvllasi ismaacldl glnaagida iñagai aanł —astłtladai.

<sup>8</sup> Taidl looqui otoma iji abiaadłrl baigłnliatugai dai duduadimutugai. Dai voopoigi dai mll gļraagida agai aatłml mamaatłrdamigadl ḥSuusi vllasi istumaasi aagidi ḥDiuusi tlaañicarudl. <sup>9</sup> Dai aidłsi voopoigitadai ḥgai tai vuidłrl aayi ḥSuusi dai viaatuli. Tai ḥgai abaana glnootonacldl guuquiva ḥSuusi dai siaa duutuli dai taata ḥcasodł. <sup>10</sup> Tai ḥgai itłtladai:

—Maitavłr duduadicuda. Iimivurai dai mll aagida giñaaduñi vai iimłna Galileeamu dai ami giñtłlgimu ḥgai —astłtladai.

<sup>11</sup> Aidʌsi ʌooqui gamu iimʌitadai taidʌ ʌsandaaru chiɻɻqui caayamu iji dai aagidi ʌbaitʌguucamacamigadʌ ʌpapaligadʌ ʌjudidíu vʌʌsi istumaasi ʌpʌdui. <sup>12</sup> Taidʌ ʌbaitʌguucamacamigadʌ iji dai mʌʌ aatagi ʌgai ʌripiscali ʌlmadu dai nʌida aagai isducatai iduñiagi. Dai gooquilel ʌa namʌqui ʌgai mui tumiñsi ʌsandaaru <sup>13</sup> daidʌ itlətdai:

—Aagidavurai aapimʌ situcarʌ coocosʌcatadai aapimʌ sai dada ʌSuusi mamaatʌrdamigadʌ dai bʌʌcʌi ʌtuucusgadʌ ʌSuusi. <sup>14</sup> Isʌgʌl ʌlaanʌdami maatia goovai aatʌmʌ atʌbai duñiagi ʌgai ʌlmadu cascʌdʌ maitʌsiʌnduñia ʌgai —astʌtʌdai.

<sup>15</sup> Taidʌ ʌsandaaru vui ʌtumiñsi dai iji dai mʌʌ aagidi istumaasi aagidi ʌgai. Dai poduucai aagai ʌjudidíu asta sivi ucami.

---

<sup>16</sup> Dai poduucai iji aatʌmʌ baivustaama dan ʌmoco mamaatʌrdamigadʌ ʌSuusi gamu Galileeamu ʌmo qui-diamu siaaco aagai ʌSuusi. <sup>17</sup> Dai aidʌsi tʌʌ aatʌmʌ ʌSuusi siaa duutuli dʌmos ʌmoco gʌraaduñi maicʌlaga vaavoitudaitadai. <sup>18</sup> Taidʌ ʌSuusi abaana cʌquiva aatʌmʌ dai povlətʌdai:

—Aanʌ via ʌmo sʌllicami dai vaamioma gatʌlaanʌi tʌvaagilərʌ dai tami oidiglərʌ. <sup>19</sup> Iimʌdavurai aapimʌ dai aagida oodami vʌʌsi oidiglərʌ oidacami sai aliʌsi glaagai isvaavoitudai iñsaanʌ ʌrgiñmamaatʌrdamicagi. Ismaacʌdʌ vaavoitudai ʌgai gia vapaconavurai Diuusi gʌrooga guvucadadʌcʌdʌ dai giñguvucadagacʌdʌ, aanʌ ʌrDiuusi maradʌ, dai Diuusi Ibʌadʌ guvucadadʌcʌdʌ vai poduucai maatiagi aa iscav-aavoitudai ʌgai. <sup>20</sup> Dai maatʌtuldavurai sai ʌlgidíñi vʌʌsi istumaasi gʌnaagidi aanʌ. Maatʌcavurai aapimʌ iñsaanʌ gʌnʌlʌmadu daaca iñagai vʌʌs tasai ugitʌcʌi oidigi ucami —gʌrtʌdai ʌSuusi.

MATAIVO 28:20

125

MATAIVO 28:20

Mosʌcaasi.

**Diuusi ñiooquidʌ utuducami oodamicʌdʌ**  
New Testament in Tepehuan, Northern (MX:ntp:Tepehuan,  
Northern)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Northern

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

